

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 108 (1990)  
**Heft:** 235

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 108. Jahrgang

**Montag**

3. Dezember 1990

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.- jährlich; Ausland Fr. 112.- jährlich.  
Insertenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.-; étranger fr. 112.-.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 108e année

**Lundi**

3 décembre 1990

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

Anmerkung:  
Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

Berichtigungen  
Mapa, Marsano + Pazeller, in Elgg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1990, S. 2549). Die Gesellschafterin heisst richtig: Pazeller Andrea.

Similor SA, in Zürich 9 (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1990, S. 4721). Es muss richtig heissen: Similor SA, Zweigniederlassung in Zürich 9, Firma mit Hauptsitz in Carouge GE.

15. November 1990  
Raiffeisenkasse Schlatt ZH, in Schlatt, Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2869). Statuten am 30. 3. 1990 geändert. Neue Firma: Raiffeisenkasse Schlatt-Elgg.

22. November 1990  
Bönfl AG, in Bachenbühlach, Bramenstrasse 5, c/o Schober Direktmarketing AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 11. und 16. 11. 1990. Zweck: Herstellung und Handel von bzw. mit Filtersystemen und Einrichtungsgesamtheiten für Büro und Haus; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern; Guggenbühl-Hegenschweiler Ursula, von Meilen und Ottenbach, in Russikon, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

22. November 1990  
ISK Services and Trading AG, in Zürich, Obsthaldenstrasse 163, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 11. 1990. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen (Consulting) im Bereiche der elektronischen Datenverarbeitung (EDV), Handel und Vertrieb von Waren aller Art im nationalen und internationalen Bereich, insbesondere von chemischen Produkten für die Papierindustrie, Vertretung ausländischer Firmen in der Schweiz für den Handel und den Vertrieb von chemischen Produkten für die Papierindustrie, insbesondere von Stärkemitteln, Vermittlung von Finanzierungsangelegenheiten, insbesondere für im Ausland tätige Unternehmen; kann Grundeigentum im Ausland an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 30 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Dr. von Albertini Andreas, von Chur und La Punt-Chamuesch, in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

22. November 1990  
DBK AG, in Küssnacht, Eigenheimstrasse 22, c/o Fotec AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 11. 1990. Zweck: Finanzierung von Industrie- und Bauprojekten sowie Erbringung von Dienstleistungen und Beratung in der Projektführung; kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen in der gleichen oder verwandten Branche tätigen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Wyss Leo, von Küssnacht ZH, in Meilen, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

### Ausfall des Schweizerischen Handelsamtsblattes während Weihnachten und Neujahr

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt an nachstehenden Tagen aus:

Montag, 24. Dezember 1990, Mittwoch, 26. Dezember 1990 und  
Montag, 31. Dezember 1990, Mittwoch, 2. Januar 1991.

### Suppression de la Feuille officielle suisse du commerce durant Noël et Nouvel An

La Feuille officielle suisse du commerce sera supprimée les jours suivants:

lundi 24 décembre 1990, mercredi 26 décembre 1990 et  
lundi 31 décembre 1990, mercredi 2 janvier 1991.

22. November 1990

Interco SA, in Dübendorf, Ringstrasse 16, c/o Andavir AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 11. 1990. Zweck: Produktionsvergabe von Natursteinen, Natursteinhalbfabrikaten und Mineralien und den internationalen Handel mit solchen Produkten; kann mit Produkten aller Art handeln, Lizenzen und sonstige Immaterialgüterrechte verwerten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Treuhandfunktionen und -geschäfte ausführen, Verwaltungsaufgaben aller Art übernehmen sowie Immobilien erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Morkowski Pawel, von Dübendorf, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift; Morkowski Janusz, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift, und Clerc Daniel, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. November 1990

Peter Rachow & Partner AG, in Maur, Im Brünelli 17, Aesch b. Forch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 10. 1990. Zweck: Management-Consulting sowie Marketing-Service, vorwiegend für den Beschaffungsmarkt bei Verbrauchsgüterartikeln für schreibende und druckende Büromaschinen, ferner Erwerb, Auswertung und Verkauf von Patenten sowie Erwerb und Ertelung von Lizenzen; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Schwager Jürg, von Balzerswil, in Zürich, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Rachow Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Maur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

22. November 1990

Atcom AG, in Zürich, Sonneggstrasse 25, Zürich 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 11. 1990. Zweck: Erstellung und Verbreitung von Nachrichten und Informationen aus dem Bereich der elektronischen Datenübertragung sowie Handel mit Software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Curti Paul, in Alterswil, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Offenbacher Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift, und Steiner René, von Eggwil, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. November 1990

The Nikko (Switzerland) Finance Co. Ltd, in Zürich 8 (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4451). Statuten am 7. 11. 1990 geändert. Neue Firma: Nikko Bank (Schweiz) AG [Banque Nikko (Suisse) SA] [Banca Nikko (Svizzera) SA] [Nikko Bank (Switzerland) Ltd]. Neuer Zweck: Betrieb einer Bank sowie Tätigkeit aller mit einer Bank verbundenen Geschäfte in der Schweiz, insbesondere: gewerbsmässiger, börslicher und ausserbörslicher Handel mit Wertschriften aller Art für eigene oder fremde Rechnung; Übernahme von oder Mitwirkung an Emissionen oder Plazierungen von Wertpapieren und Schuldverschreibungen aller Art; Zeichnung von Aktien, Anteilscheinen, Anleihen und dergleichen für eigene oder fremde Rechnung; Tätigkeit als Depotbank bzw. Vertreterbank für ausländische Anlagefonds; Anlageberatung und Vermögensverwaltung; Kauf und Verkauf von Devisen sowie von Edelmetallen für eigene oder fremde Rechnung; Annahme von Geldern in allen banküblichen Formen, unter Ausschluss von Spareinlagen; Gewährung von gedeckten und ungedeckten Darlehen, Krediten und Vorschüssen; Aufbewahrung von Wertpapieren, Edelmetallen und sonstigen Wertgegenständen sowie Vermietung von Schrankfächern; Zahlungsverkehrsgeschäft; Tätigkeiten von Interbankgeschäften; Abwicklung von Treuhandgeschäften; kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben, veräussern und verpfänden sowie sich an anderen Gesellschaften im In- und Ausland beteiligen; der geographische Geschäftsbereich der Gesellschaft im Sinne des Bankengesetzes umfasst insbesondere das Gebiet der Schweiz und erstreckt sich auf das gesamte Ausland. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 3 oder mehr Mitgliedern.

22. November 1990

Agentura AG, bisher in Glarus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2479). Statuten, ursprünglich vom 20. 6. 1977 datiert, am 31. 10. 1990 geändert. Neuer Sitz: Rüschlikon. Adresse: Bethanieweg 1. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Gewerbe-, Industrie- und Immobiliensektor sowie die Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Lizenzen und Patente erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, nun voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Brodbeck Alban aus dem VR ausgeschieden, Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Daxelhoff Nicholas (neu), von Aubonne, in Rüschlikon, mit Einzelunterschrift.

22. November 1990

Sybag AG, in Zürich, Entwicklung, Einführung und Kontrolle von Arbeitsprogrammen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1990, S. 17). Statuten am 24. 10. 1990 geändert. Neue Firma: Sibe Handels AG. Neuer Zweck: Handel mit Artikeln der Freizeitbranche sowie Beteiligung an Unternehmen derselben oder ähnlicher Branchen; kann Unternehmen derselben oder ähnlicher Branchen gründen, verwalten, ver-

äussern oder die Tätigkeit von ihnen übernehmen oder an sie abtreten sowie Liegenschaften erwerben, erstellen, verwalten oder veräussern.

22. November 1990

Tubex Vertrieb AG, in Zürich 6, Handel mit Verpackungen aller Art (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1987, S. 36). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 10. 1990 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Tubex Vertrieb AG in Liquidation durchgeführt. Die Unterschriften von Dr. Grupp Alexander, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Brunschweiler Kurt E., Mitglied des VR, sind erloschen. Liquidator ist Leuthold Peter, Mitglied des VR; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als solches, sondern nun als Liquidator.

22. November 1990

Georg Theiler AG, in Zürich 5, Betrieb eines Autokarosseriewerkes (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1988, S. 5090). Statuten am 1. 11. 1990 geändert. Neue Firma: Marmag AG. Fretz Heinrich, Gross Daniel und Theiler Georg sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Marmo Rocchino, italienischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, Präsident mit Einzelunterschrift; Cahenzli Roland, von und in Zürich, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Zambelli Carlo, von Bellinzona, in Zürich, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

22. November 1990

Merker Apparate AG, in Zürich, Stockerstrasse 57, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 10. 1990. Zweck: Herstellung von Apparaten, Maschinen und Industrieprodukten aller Art in eigenen Anlagen oder Anlagen Dritter, insbesondere auf dem Gebiet der Waschanlagen für Fahrzeuge und Gebäude, von Färbereimaschinen und verwandten Branchen; kann Liegenschaften erwerben, veräussern, überbauen und verwalten, wirtschaftliche und betriebliche Beratungen durchführen sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften, insbesondere solchen der industriellen Fertigung von Apparaten und Maschinen, erwerben, dauernd verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 2500 Namenaktien zu Fr. 200. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Weber Hans-Rudolf Robert, von Zürich, in Greifensee, Präsident; Kägi Rudolf, von Bubikon, in Hinwil, Delegierter; Malär Andrea, von Trimmis, in Sevelen, und Rutz Paul Oskar, von Nesslau, in Meilen, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 4791 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### 4801 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### 4804 Abhanden gekommene Werttiteile - Titres disparus - Titoli smarriti

##### 4805 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes - Renoncation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances - Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni.

Öffentliches Inventar.

Schuldenruf infolge Fusion.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Sitzverlegung ins Ausland.

##### 4808 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
379355-379386

##### 4810 Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

##### 4810 Euroinformation: EWR?

Euroinformation: EEE?

Kurzarbeit: Weiterhin auf tiefem Niveau im Oktober 1990.  
Réduction de l'horaire de travail: Le niveau du chômage partiel demeure bas en octobre 1990.

#### INSERTES - ANNONCES - ANNUNCI



22. November 1990  
**SMK-Securmark AG**, in Zürich (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2826). Statuten am 15. 10. 1990 geändert. Neue Firma: Securmark (Schweiz) AG (Securmark (Suisse) SA). Neue Zweckumschreibung: Vertrieb von Produkten und Erbringung von Dienstleistungen im Sicherheits- und Kennzeichnungsbereich sowie Ausübung sämtlicher mit dem Geschäftszweck zusammenhängender Tätigkeiten; die geschäftliche Tätigkeit ist auf den schweizerischen Markt ausserichtet und beschränkt: kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben. Dal Santo Roger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Schmidig Hans W., Präsident des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Perrenoud Pierre Claude, von Langnau am Albis, Les-Ponts-de-Martel, La Sagne und Brot-Dessous, in Langnau am Albis, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Zanni Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Neue Adresse: Imfeldstrasse 89, Zürich 10.
22. November 1990  
**Quattro Autohandels AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3679). Ellenberger Martha ist nicht mehr Präsidentin des Verwaltungsrates, sondern nun einziges Mitglied desselben; sie führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun Einzelunterschrift.
22. November 1990  
**H. Marilus AG**, in Volketswil, Fabrikation und Vertrieb von Textilien, insbesondere von Kravatten (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1985, S. 3013). Marilus Hersch, dieser infolge Todes, und Marilus Debora sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen.
22. November 1990  
**Schweizerische Kreditanstalt**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990, S. 4656). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dr. Widmer Alex, von Schneisingen, in Tokio (Japan). Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Richard Lucien, von Sion und Evionnaz, in Arzier, und Dill Max, von Zürich, in Tokio (Japan).
22. November 1990  
**Alba-Werkzeugfabrik AG**, vormals Lennartz & Co, in Bülach, Herstellung von und Handel mit Maschinen und Werkzeugen aller Art für Metall-, Holz- und Kunststoffbearbeitung usw. (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1989, S. 3705). Die Unterschrift von Portmann Beat Rudolf ist erloschen.
22. November 1990  
**GiS-Ke Partner AG**, in Zürich 4, Betrieb eines Photostudios (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1987, S. 678). Kern Peter und Sträuli Christine sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Gerber Daniel, von Langnau im Emmental, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift.
22. November 1990  
**Gele Betriebs AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990, S. 4264). Statuten am 8. 11. 1990 geändert. Neuer Zweck: Betrieb von Snack-Bars sowie diesbezüglicher Kauf und Verkauf von Lebensmitteln und Getränken; Vermittlung von Personal und Übernahme von Bewachungsaufgaben.
22. November 1990  
**Krämer Metallwarenfabrik AG**, in Bassersdorf (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1988, S. 3331). Nietlisbach Josef ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Hottinger-Binder Heidi, von Oftringen, in Nürensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
22. November 1990  
**Architekturbüro Hans Koella AG**, in Oberengstringen (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1989, S. 3653). Borsari Eugen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
22. November 1990  
**Architektengruppe 4 AG**, in Turbenthal (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1987, S. 3405). Loritz Jörg und Lindauer Edwin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Kaspar Heinz E. ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Basello Walter, italienischer Staatsangehöriger, in Turbenthal, Delegierter mit Einzelunterschrift.
22. November 1990  
**Mahog AG**, in Dübendorf, mechanische Präzisionsbearbeitung von Metallen (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1989, S. 3761). Neue Adresse: Im Schossacher 19.
22. November 1990  
**Desco von Schulthess AG**, in Zürich 1, Export und Import von sowie Binnen- und Transithandel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2341). Neuer Zeichnungsberechtigter: Weilenmann Jürg, von und in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
22. November 1990  
**Th. Willy AG Auto-Zentrum, Schlieren**, in Schlieren (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1989, S. 2401). Die Prokura von Longhi Max ist erloschen.
22. November 1990  
**Verpackungsservice F. Beier AG**, in Dietlikon (SHAB Nr. 152 vom 5. 7. 1982, S. 2169). Kessler Roger sowie Kessler Hans, dieser infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR: Beier Margrit, von Dietlikon, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Beier Fritz, Präsident des VR und Geschäftsführer, wohnt nun in Maur. Neue Adresse: Riedmühlestrasse 21.
22. November 1990  
**UMT Transport AG**, in Urdorf (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4387). Wassmer Cramer Ruth Erika, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Bürgerin von Suhr.
22. November 1990  
**Paul Herzog AG, Sanitäre Installationen, Zentralheizungen, Winterthur**, in Winterthur IV (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1988, S. 1110). Die Prokura von Stähli René ist erloschen.
22. November 1990  
**MCM Media Commerce & Marketing AG**, bisher in Zürich 11, Beratung auf Honorarbasis im Medienbereich (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1988, S. 3152). Statuten am 7. 11. 1990 geändert. Neuer Sitz: Regensdorf. Adresse: Bergstrasse 21.
22. November 1990  
**Sampa Textil AG**, in Opfikon (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 642). Die Prokura von Braun Werner ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Brunner Heinz, von Basel, in Fislisbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
22. November 1990  
**Inter Tay Limited**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft, Präzisionswerkzeuge (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1986, S. 4782). Schärer Hermann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Lehmann Hans Peter, von Zollikofen, in Fallanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
22. November 1990  
**Integritas AG**, in Zürich 3, Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 202 vom 3. 8. 1987, S. 3102). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lenzburg (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4597) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**Agfa-Gevaert AG**, in Dübendorf, Produkte und Geräte für die Aufnahme und Wiedergabe von Bild, Ton und Signalen usw. (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4211). Neuer Zeichnungsberechtigter: Roger Moritz, von Luzern, in Jona, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.
22. November 1990  
**Walo Bertschinger Central AG**, in Zürich 5, Leitung, Verwaltung und Beratung anderer Unternehmungen (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4123). Scherer Marcel, Prokurist, wohnt nun in Döttingen.
22. November 1990  
**Interelec Electronics AG**, in Rüschlikon (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1987, S. 648). Covo Albert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
22. November 1990  
**Oscar Stahel Aktiengesellschaft**, in Zürich 1, Handel mit Uhren, Bijouterie und ähnlichen Produkten (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2826). Die Unterschrift von Bierenstiel Paul ist erloschen.
22. November 1990  
**Th. Giger AG, Motorentechnik**, in Zürich 3, Reparatur von Automobil-, Industrie- und Marinemotoren (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1988, S. 1939). Die Unterschrift von Giger Sonja ist erloschen. Giger Theodor, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Appenzeller Frank, Mitglied und Sekretär des VR und Geschäftsführer, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern neu Kollektivunterschrift zu zweien.
22. November 1990  
**Molnar & Co. Eugimpe**, in Zürich 10, Dorfstrasse 49, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 20. 9. 1990. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Molnar Eugen, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich 11. Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000: Graf Katarina, von Rohr AG, in Zürich. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art.
22. November 1990  
**Lehndorff (Switzerland) GmbH**, in Zürich 1, Vertretung der Lehndorff-Gruppe im Schweizer Markt, namentlich in der Vermittlung von Investitionen im nordamerikanischen Immobilienmarkt usw. (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1987, S. 421). Statuten am 16. 10. 1990 geändert. Neue Gesellschafterin: Royalbay Investments Ltd, in Toronto (Kanada), mit einer Stammeinlage von Fr. 1 432 000 (voll liberiert). Dementsprechend wurde das Stammkapital von Fr. 205 000 auf Fr. 1 637 000 erhöht. Es zerfällt nun in die Stammeinlage der Lehndorff International Inc., in Toronto (Kanada), von Fr. 205 000 und jene der Royalbay Investments Ltd, in Toronto (Kanada), von Fr. 1 432 000. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden.
22. November 1990  
**Hofer's Bläserlade**, in Uster, Denkmalstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hofer Rolf, von Biglen, in Uster. An Hofer Silvia, von Biglen, in Uster, wurde Einzelunterschrift erteilt. Reparaturwerkstatt für Blasinstrumente sowie Verkauf und Beratung auf diesem Gebiet.
22. November 1990  
**Garbo Design, R. Bordin**, in Dietlikon, Bahnstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bordin Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Dietlikon. Entwerfen sowie Import und Export von und Handel mit Packmitteln; Beratung in Verpackungsfragen.
22. November 1990  
**China Restaurant Kowloon Khuong Van Lam**, in Zürich, Weinbergstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Lam-To Muoi Van Khuong, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Meggen. An Lam-To Muoi Ha-To, vietnamesische Staatsangehörige, in Meggen, wurde Einzelunterschrift erteilt. Betrieb des chinesischen Speiserestaurants Kowloon.
22. November 1990  
**René Maillard**, in Turbenthal, Kehlhofweg 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Maillard René, von Siviriez, in Hünenberg. Verkauf von Hardware-Informatik-Produkten sowie einschlägigem Zubehör.
22. November 1990  
**Dolphin Foto, Design, Verlag R. W. Ashworth**, in Dorf, Im Neuwingert, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ashworth Ross Walter, britischer Staatsangehöriger, in Dorf. An Ashworth-Bäbler Marta, von Matt, in Dorf, wurde Einzelunterschrift erteilt. Studio für Fachfotografien und Grafik sowie Ansichtskartenverlag.
22. November 1990  
**Rolf Muggli**, in Bubikon, Säntisstrasse 11, Wolfhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Muggli Rolf, von Gossau ZH, in Bubikon. Einzelunterschrift ist erteilt an: Muggli Eva, von Gossau ZH, in Bubikon. Ausführung von Plattenlegerarbeiten.
22. November 1990  
**«Matic» Maria Wisselink**, in Zürich, Import von und Vertretungen in Waren verschiedener Art (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1980, S. 2206). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
22. November 1990  
**Werner Wieser, Fischerei- und Jagd-Artikel**, in Küsnacht (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 977). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.
22. November 1990  
**Kompetenta Personalvermittlung, Frau B. Fässler**, bisher in Birmensdorf (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1267). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Friesenbergstrasse 94. Die Firmainhaberin wohnt nun in Zürich 3.
22. November 1990  
**Simon Breisch**, in Winterthur, Handel mit Textilwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 270 vom 1950). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**U. Cattaneo**, in Winterthur, Pinsel und Bürsten für das Maler- und Baugeberie, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 von 1950). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**Ernst Angst-Schmid**, in Wil, Heu- und Strohhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 von 1954). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**Walter Brägger**, vormals Oscar Brägger, in Niederhasli, Obst und Gemüse en gros, Einzelfirma (SHAB Nr. 263 von 1940). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**Carl Mahler**, in Niederhasli, Restaurationsbetrieb und Futtermittelhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 283 von 1936). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**Ernst Stüdeli**, in Oberengstringen, Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 von 1958). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**Willy Wildermuth**, in Uster, Betrieb eines alkoholfreien Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 von 1930). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**Arba-Versand, A. Burtcher**, in Zürich, Vertrieb von technischen Neuheiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 von 1957). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**Rose An der Führen**, in Zürich, Kosmetische Produkte usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 47 von 1958). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**Hans Acherli, Taxameterbetrieb A.B.C.**, in Zürich, Taxameterbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 von 1950). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**Paul N. Glauser**, in Wallisellen, Vertretungen in gummielastischen Geweben und Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 von 1952). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**Ernst Gehring**, in Rüti, Maler- und Tapezierergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 von 1952). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**Jakob Frei**, in Rüti, Bäckerei und Konditorei, Einzelfirma (SHAB Nr. 265 von 1958). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**J. Fischlin-Egger**, in Rüschlikon, Spirituosen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 111 von 1947). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**W. Fischer**, in Wädenswil, Stanzartikel für das Schuhmacher-gewerbe, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 von 1959). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**Julius Fenner**, in Weisslingen, Gasthof und Metzgerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 71 von 1935). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**Walter Berger**, in Stäfa, Strumpfwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 304 von 1954). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**E. Bänniger**, Lederwarenfabrikation, in Stäfa, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 von 1963). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**Arnold Wyss**, in Weiningen, Fisch- und Getränkehandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 von 1962). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**Albert Willi**, in Weiach, Taxameterbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 von 1960). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**Tobler**, in Wetzikon, Handel mit Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 283 von 1957). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**G. Staub**, in Wädenswil, Konditorei, Bäckerei und Cafe, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 von 1961). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**Hans Schächli, Brennstoffe**, in Wetzikon, Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 30 von 1956). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**Edwin Peter**, in Wiesendangen, elektrische Installationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 137 von 1961). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**Nettofrachtenbüro Perk**, in Uitikon, Frachtenkontrolle usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 118 von 1947). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**Karl Nauser**, in Uster, Textilwarenhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 71 von 1949). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
22. November 1990  
**The Chase Manhattan Bank (National Association)**, New York, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1989, S. 5214), mit Hauptsitz in New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf. Die Unterschrift von Struye de Swielande Benoit ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Schibli Kurt, von Starrkirch-Wil, in Davos; Bellasie Anthony, britischer Staatsangehöriger, in Schönenberg; Fleming Josiane, von Villars-Bramard, in Zürich, und McDowall Robert, kanadischer Staatsangehöriger, in Wollerau. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Albicker Helmut, von Winterthur, in Ellikon an der Thur.
22. November 1990  
**DPP SA**, Zweigniederlassung in Zürich 2, Erbringung von Dienstleistungen im Analyse- und Programmierbereich usw. (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3039), mit Hauptsitz in Fribourg. Neue Adresse: Stampfenbachstrasse 153, in Zürich 6.

22. November 1990

**Ingenieurunternehmung AG der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 11** (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1990, S. 3018), mit Hauptsitz in Basel. Hübischer Hans führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mehr als Delegierter des Verwaltungsrates, sondern nun als Präsident desselben.

22. November 1990

**Bonnard & Gardel ingénieurs-conseils SA, Zweigniederlassung in Zürich 8** (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4452), mit Hauptsitz in Lausanne. Neuer Zeichnungsberechtigter: Neuen-schwander Pierre-Alain, von Langnau im Emmental, in Montreux, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. November 1990

**Sais, in Zürich 5**, Errichtung und Betrieb von Fabriken für die Erzeugung von Nahrungs- und Genussmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 2997). Diese Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Kondar AG, Konditoreiartikel Wädenswil, in Wädenswil. Aktiven und Passiven der Kondar AG, Konditoreiartikel, Wädenswil, gehen gemäss Fusionsvertrag vom 15. 11. 1990 und Fusionsbilanz per 30. 9. 1990 im Sinne von Art. 748 OR auf die Sais über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

22. November 1990

**Kondar AG, Konditoreiartikel Wädenswil, in Wädenswil** (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 914). Die Generalversammlung vom 19. 11. 1990 hat die Fusion mit der Sais in Zürich beschlossen. Aktiven und Passiven der Kondar AG, Konditoreiartikel, Wädenswil, gehen gemäss Fusionsvertrag vom 15. 11. 1990 im Sinne von Art. 748 OR auf die Sais über. Die Kondar AG, Konditoreiartikel, Wädenswil, ist aufgelöst.

22. November 1990

**ICZ Medien AG, in Zürich**, Verlag und Vertrieb von Zeitschriften, Zeitungen, Büchern und anderen Verlagsobjekten (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1990, S. 17). Statuten am 1. 11. 1990 geändert. Neue Firma: **ICZ Media AG (ICZ Media SA) (ICZ Media Ltd)**. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 30 Inhaberaktien zu Fr. 5000 und 1500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), erhöht worden; es ist voll liberriert.

22. November 1990

**Profilplast AG, in Zürich 6**, Entwicklung, Erzeugung von und Handel mit Kunststoffprofilen usw. (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1982, S. 4197). Statuten am 15. 11. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

22. November 1990

**Caritas Zürich, in Zürich**, Beckenhofstrasse 16, Zürich 6, eigene Büros. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 18. 5. 1972 und 30. 5. 1989 ein Verein. Zweck: Die Caritas Zürich ist vom Diözesanbischof beauftragt, im Kanton Zürich Sozialarbeit zu leisten. Sie übernimmt jene caritativen Aufgaben, die von bereits bestehenden pfarrlichen und überpfarrlichen Organisationen nicht oder nur teilweise gelöst werden können. Im besonderen obliegen ihr folgende Aufgaben: Sozialberatung und Hilfe in Zusammenarbeit mit den Pfarren und den zuständigen Fachstellen, Planung und Koordination der Caritas im Sinne neuzeitlicher Sozialarbeit im Bereiche des Kantons, Zusammenarbeit mit nicht katholischen kirchlichen, neutralen und öffentlichen Institutionen, Förderung neuer Sozialwerke, Förderung der Schulung und Weiterbildung sozialarbeitender und freiwilliger Helfer auf der Grundlage der Caritas, Vertiefung der christlichen Solidarität und Werbung für soziale Dienste. Mittel: Mitgliedsbeiträge, bestehendes Vermögen, Beiträge und Subventionen, Erträge aus Sammlungen sowie freiwillige Zuwendungen. Organe des Vereins: Mitgliederversammlung, Kontrollstelle und Vorstand von 5 bis 7 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Direktor zeichnen kollektiv zu zweien. Der Verein wird vertreten durch: Matt Gebhard, Staatsangehöriger des Fürstentums Liechtenstein, in Zürich, Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien; Broggi Helena, von Zürich und Adliswil, in Adliswil, Vizepräsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie durch Brütisch Werner, von und in Diessenhofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Käser Evelin, von Stüsslingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien, und durch Biberstein Guido, von Hubersdorf, in Langnau am Albis, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. November 1990

**Druckerei Winterthur AG, in Winterthur II** (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1990, S. 603). Statuten am 29. 8. 1990 geändert. Neue Firma: **Giesshübel Immobilien AG (Giesshübel Immobilien SA) (Giesshübel Immobilien SpA) (Giesshübel Immobilien Ltd)**. Neuer Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften; Ausführung von Serviceleistungen im Immobilien-, Finanz-, Kommerz- und Verwaltungsbereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie immaterielle Rechte erwerben, halten und veräussern. Hummel Theodor ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Dr. Born Christoph, Mitglied; er ist nicht mehr Sekretär desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte: Guggenbühl Hans-Rudolf, von Meilen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Freudiger Bernhard, von Niederbipp, in Arth, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. November 1990

**Probrain AG (Probrain SA) (Probrain Ltd)**, in Zürich, Ankerstrasse 119, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 11. 1990. Zweck: Durchführung von Kursen und Schulungen, speziell Vermittlung von Wissen im Sektor der EDV; kann Computerprogramme entwickeln, modifizieren sowie veräußern und sich an Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 80 000, voll liberriert, 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Braxator Bronislava, von Arvigo, in Schiers, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Meszaros Peter, schriftloser tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

22. November 1990

**W & W Interconsult AG, in Zürich**, Bahnhofstrasse 14, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 11. 1990. Zweck: Industrierberatung und Industriemarketing sowie die Durchführung von Beratungsmandaten aller Art; kann Beteiligungen und immaterielle Güter erwerben, verwalten und veräußern sowie Finanzierungen tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Hürlimann Josef, von Walchwil, in Unterägeri, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

22. November 1990

**Arava Finanz AG, in Zürich**, Dufourstrasse 35, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 11. 1990. Zweck: Anlageberatung, Abwicklung und Vermittlung von Finanzgeschäften aller Art, insbesondere die Vermittlung von Krediten und Immobilien sowie Import und Export von Handelswaren und Konsumgütern jeder Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen.

Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Dr. Schuler Manfred Erwin, von Zermatt, in Thailwil, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

22. November 1990

**Cariex AG, in Zürich**, Imfeldstrasse 89, Zürich 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 11. 1990. Zweck: Durchführung von Handelsgeschäften, insbesondere Import- und Exportgeschäfte; kann Lizenzen, Patente, Beteiligungen und Immobilien erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Bechter Josef Otto, von Zell ZH, in Lachen, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

22. November 1990

**Wylar + Partner Morphologisches Institut AG, in Uster**, Im Schwizgut 20, c/o Arnold Wylar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 9. 1990. Zweck: Unterstützung von Innovationsprozessen durch Schulung, Moderation von Projektteams und Übernahme von Projektleitungen auf der Grundlage der Allgemeinen Morphologie; kann sich an Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Wylar Arnold, von Alberswil, in Uster, Präsident; Suter Hans-Rudolf Adrian, von und in Basel, und Abegglen Walter, von Iseltwald, in Fällanden; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bern – Berne – Berna

### Büro Aarberg

21. November 1990

**Montageschreinerei Zwalhen, in Detligen, Gemeinde Radelfingen**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Ulrich Zwalhen, von Rüschegg BE, in Detligen, Gemeinde Radelfingen. Zweck: Montage-Schreinerei. Geschäftslokal: Oberbrunnigen.

21. November 1990

**Usego AG, Zweigniederlassung Lyss, in Lyss**, Grosshandelsunternehmen mit allen erforderlichen Anlagen usw. (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2318). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Egerkingen. Hans Heckmann, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. November 1990

**Max Himmelreich, Optik, Nachfolger Hanspeter Schneider, in Lyss**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Hanspeter Schneider, von Diessbach b. B., in Lyss. Zweck: Betrieb eines Optikergeschäftes. Übernahme: Aktiven und Passiven des im Handelsregister von Aarberg nicht eingetragenen Verkaufslokals der im Handelsregister Bern eingetragenen Einzelfirma «Max Himmelreich». Geschäftslokal: Hauptstrasse 32.

21. November 1990

**Corroprot Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Lyss, in Lyss**, Projektierung, Herstellung, Montage und Durchführung des Unterhaltsservices von Geräten und Anlagenteilen zur Sicherung und Überwachung von Tank- und Rohrleitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1988, S. 99). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren von René Flühmann und Bertha Schärli sind erloschen.

### Büro Aarwangen

22. November 1990

**Bibib AG, in Aarwangen**, Jurastrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. November 1990. Zweck: Führung eines Tea-Rooms in Biberist. Gesellschaft kann verwandte Geschäftszweige aufnehmen, sich bei ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermieten und wieder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Liegenschaft Biberist Gbbl. Nr. 325, Tea-Room an der Solothurnstrasse in Biberist mit Gross- und Kleininventar zum Preis von Fr. 1 950 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Martin Grogg, als Mitglied, und Monika Grogg-Wächli, als Präsidentin, beide von Thunstein, in Aarwangen, beide mit Einzelunterschrift.

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

22. November 1990

**Manfred Messner, Planungen Klima/Kälte, in Belp** (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2243). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergang gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «MMP Planungs AG», in Belp, übernommen.

22. November 1990

**MMP Planungs AG, in Belp**. Gemäss Statuten vom 19. 11. 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Planung, Beratung und Koordination auf dem Gebiete der Luft-, Energie-, Klima- und Kältetechnik sowie der Wärmerückgewinnung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, belasten und veräußern usw. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll liberrierte Namenaktien zu nominal Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von Fr. 89 853.55 und Passiven von Fr. 9358.45 der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Manfred Messner, Planungen Klima/Kälte», in Belp, gemäss Bilanz per 30. 9. 1990 und Sacheinlagevertrag vom 19. 11. 1990. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 80 495.10 werden Fr. 45 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief; die Bekanntmachungen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Manfred Messner, von Veichigen, in Stettlen; er zeichnet einzeln. Geschäftslokal: Hühnerhubelstrasse 65, 3123 Belp.

22. November 1990

**Terrassenhäuser Sandbühl AG, in Kehrsatz** (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1983, S. 2982). Kathrin Berchtold, Präsidentin; Jean-Pierre Weber, Mitglied, und Peter Grütznier, Beisitzer, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Heinz H. Landolf, von Büren zum Hof, in Kehrsatz, als Präsident, sowie Manfred Engeli, von Gralts-hausen, in Kehrsatz, und Ronald Sauer, von Solothurn, in Kehrsatz, als Mitglieder; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Geschäftslokal: Eichenrain 35, 3122 Kehrsatz.

### Büro Bern

22. November 1990

**I-A, Thomas Eichenberger, in Bern**. Inhaber der Firma ist Thomas Eichenberger, von Burgdorf, in Bern. Generalunternehmung für Bauten, deren Planung, Ausführung, Umbau und Renovationen; Liegenschaftsvermittlung und -beratung. Seidenweg 34.

22. November 1990

**Christine Kehrwand, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern**. Inhaber der Firma ist Christine Kehrwand, von Aarberg, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Betrieb einer Weinhandlung. Kappelenring 44 C. Einzelunterschrift führt Jörg Kehrwand, von Aarberg, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

22. November 1990

**GFC Gym Fit, Elisabeth Sinz Müller, in Bern**. Inhaberin der Firma ist Elisabeth Sinz Müller, von Safenwil und Lauperswil, in Konolfingen. Betrieb eines Fitness-Institutes. Randweg 9.

22. November 1990

**Erwin Hauser, in Ostermündigen, Schreinerei usw.** (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1961, S. 3646). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. November 1990

**Interpublicum AG Gesellschaft für Redaktions- und Medienleistungen, in Bern** (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1984, S. 2873). Neues Geschäftsdomicil: Monbijoustrasse 8.

22. November 1990

**P. Klöckler Ing. HTL, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Ökologie und Alternativtechnik** (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1989, S. 3969). Die Firma hat ihren Sitz nach Bern verlegt. Neue Geschäftsnatur: Ingenieurbüro für angewandte Elektronik und Messtechnik. Gutenbergstrasse 37.

22. November 1990

**Ernst Läser, in Bern**. Inhaber der Firma ist Ernst Läser, von Gontenschwil, in Bern. Betrieb des Restaurants Nordbahnhof. Mühledorfsstrasse.

22. November 1990

**Luchsinger & Trees AG, in Bern**, Textilwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1983, S. 4082). Erich Trees ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues VR-Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Dr. Erich Hubacher, von Hindelbank, in Bern.

22. November 1990

**WBM Sanitär und Heizungs AG, Zweigniederlassung in Bern**. Unter dieser Firma hat die «WBM Sanitär und Heizungs AG», mit Sitz in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, die am 29. August 1975 im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern eingetragene wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1990, S. 3997), in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Planung und Ausführung von Sanitär-, Heizungs-, Lüftungs- und Spenglerarbeiten. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Einzelunterschrift von Bruno Binggeli, von Wahlen, in Hinterkappelen-Wohlen bei Bern, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Hans Marti, von Grossfoltern, in Hinterkappelen-Wohlen bei Bern, VR-Mitglied. Geschäftsdomicil: Waldheimstrasse 46.

### Büro Biel

22. November 1990

**Encath-Treuhand AG, in Biel** (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2670). Daniel Fluri, dessen Unterschrift erloschen ist, und Felix Kummer sind infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Adolf Saurer, bisher Präsident, ist nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

### Büro Burgdorf

22. November 1990

**Stanniolfabrik Burgdorf AG, in Burgdorf** (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1988, S. 406). Peter Hasler ist nicht mehr Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt aber Mitglied desselben; seine Unterschrift auch als Direktor ist erloschen. Neuer Vizepräsident des VR ist Hans Uhlmann; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Gfeller, von Lützelflüh, in Burgdorf.

22. November 1990

**Rita M. Balaton, bisher in Mötschwil, kreative Lichtgestaltung** (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2583). Die Firma hat den Sitz nach Bärnswil verlegt, wo die Firmainhaberin nun auch wohnt. Domicil: Oberer Giebel 12, 3323 Bärnswil.

### Büro Frutigen

22. November 1990

**Beo Informatik AG, in Adelboden**, Herstellung, Vertrieb, Handel und Vermietung von Computer-Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1989, S. 3050). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1990 hat die Gesellschaft das Aktienkapital durch Ausgabe von 97 neuen, voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 97 000 auf Fr. 147 000 erhöht. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Peter Fromenwiler und Erwin Burn zeichnen neu kollektiv zu zweien; die Einzelunterschrift ist erloschen. Neues Domicil: Dorfstrasse 40, 3715 Adelboden.

### Büro Interlaken

21. November 1990

**Armando Penta-Wenger, bisher in Interlaken** (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1987, S. 4554). Sitz nun: Matten bei Interlaken. Der Geschäftsinhaber wohnt nun in Matten bei Interlaken. Isolations-spenglerei, Rugenstrasse 30, 3800 Matten bei Interlaken.

21. November 1990

**Margrit Brunner, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Margrit Brunner, von Lauterbrunnen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Betrieb des Hotels Brunner. Hotel Brunner, 3823 Wengen.

21. November 1990

**Milchverwertungsgenossenschaft Oberried am Brienzersee, in Oberried am Brienzersee** (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1988, S. 483). Aus Vorstand ausgeschieden: Peter Amacher, Sekretär, Unterschrift erloschen. Neu im Vorstand als Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Ruef-Hann, von und in Oberried am Brienzersee.

### Bureau de Moutier

15 novembre 1990

**Astra Fabrique de pignons, à Bévillard**, société anonyme (FOSC du 26. 1. 1984, no 21, p. 297). André Petit, de et à Pontenet, et Dominique Thöni, de Hasliberg, à Bévillard, ont été désignés comme fondateurs de procuration.

19 novembre 1990

**Pro Routes S.A., à Tavanannes** (FOSC du 19. 8. 1987, no 190, p. 3333). Friedrich Wiedmer, d'Oberburg, à Bolligen, a été nommé membre, avec signature individuelle.

20 novembre 1990

**Siprim, Société d'investissement et de promotion immobilière S.A., à Tavanannes** (FOSC du 12. 12. 1989, no 242, p. 5004). Suivant acte authentique du 12 novembre 1990, la société a décidé de porter son capital de fr. 100 000 à fr. 120 000, par l'émission de 20 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 12 novembre 1990.

20 novembre 1990

**Madame Marie-Jeanne Giauque, à Reconvilier**, exploitation d'une discothèque-dancing à l'enseigne «Le Perroquet» (FOSC du 25. 9. 1985, no 223, p. 3633). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.



**Bureau de La Neuveville**

22. novembre 1990

Hervé von Gunten, à D i e s s e. Hôtel-restaurant de «l'Ours» (FOSC du 4. 12. 1987, no 282, p. 4718). La raison est radie par suite de remise de commerce.

22. novembre 1990

Coupe-Bise S.A., à L a N e u v e v i l l e, promotion artistique, etc. (FOSC du 15. 10. 1990, no 200, p. 4089). Cette raison sociale est radie d'office du registre du commerce de La Neuveville par suite de transfert du siège de la société à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 20. 11. 1990, no 226, p. 4622).

**Büro Nidau**

22. November 1990

Chemin de fer funiculaire Gléresse – Montagne de Diesse, in L i g e r z, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1984, S. 4233). René Bègre, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Nun wurde ohne Unterschriftenberechtigung als Mitglied in den VR gewählt: Arnold Martin, von und in Ligerz.

22. November 1990

Fritz Hartmann AG, in B r ü g g, Stahl- und Metallbauwerkstätte (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 22). Ernestina Hartmann-Schiecht, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Nun wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Doris Nussbaum, von Grosshöchstetten, in Nidau, als Sekretärin, sowie René Nussbaum, bisher Prokurist, neu in Nidau, welcher nun auch Geschäftsführer ist; seine Procura ist demnach erloschen.

**Büro Thun**

22. November 1990

S & M Montage AG, in T h u n, c/o Günter Sassenhagen, Blümlimattweg 17, 3600 Thun. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. November 1990. Zweck: Planung, Ausführung und Vermittlung von Bau- und Industriemontagearbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen, solche Unternehmungen erwerben oder errichten sowie insbesondere auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Übergabe gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an Ursula Sassenhagen-Heiniger, von Aeschi bei Spiez, in Thun, mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist ferner erteilt an Günter Sassenhagen, deutscher Staatsangehöriger, in Thun, und Heini Meyer, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D).

22. November 1990

Milchgenossenschaft Schwanden b/Sigriswil, in Schwanden, Gemeinde S i g r i s w i l (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1980, S. 2469). Ernst Willener, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neu gehört dem Vorstand als Kassier an mit Kollektivunterschrift zu zweien: Willy von Gunten, von Sigriswil, in Schwanden, Gemeinde Sigriswil.

22. November 1990

Blaser Time Work AG, in T h u n, selbständige Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen, Unternehmensberatung, Rekrutierung von Personal, Karriereberatung und -planung usw. (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3772). Statutenänderung: 20. November 1990. Die Gesellschaft bezweckt nun auch die Führung einer eigenen Montageabteilung.

22. November 1990

E. L ä u c h l i & S ö h n e, in T h u n, Klavierhandel, -stimmungen und Reparaturen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1987, S. 883). Erwin L ä u c h l i, unbeschränkt haftender Gesellschafter, ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Umwandlung der Kommanditgesellschaft in eine Kollektivgesellschaft per 1. 7. 1990. Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hanny L ä u c h l i, bisher unbeschränkt haftende Gesellschafterin, sowie Stephan L ä u c h l i, J ü r g L ä u c h l i, nun wohnhaft in Wabern, Gemeinde Köniz, und Thomas L ä u c h l i, nun wohnhaft in Muri bei Bern, deren Kommanditen von je Fr. 20 000 erloschen sind. Die Firma lautet nun: L ä u c h l i & C o.

**Büro Wangen an der Aare**

16. November 1990

G.E.-Trading Motorcycle Shop, E. Engeler, in H e r z o g e n b u c h s e e, Oberstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Eugen Engeler, von Gunterhausen b. Aadorf TG, in Herzogenbuchsee. Handel mit Velos und Motorrädern sowie Reparatur. Handel mit Ersatzteilen. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Eugen Engeler, von Gunterhausen b. Aadorf, in Herzogenbuchsee.

22. November 1990

Wagner & Cie., in W a n g e n a n d e r A a r e, Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1986, S. 3250). Adolf Wagner, bisher unbeschränkt haftender Gesellschafter, ist nun Kommanditist mit Fr. 1000. Markus Wagner, dessen Kommandite von Fr. 1000 erloschen ist, ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter; seine Unterschrift zu zweien ist erloschen. Er unterzeichnet neu einzeln.

22. November 1990

Fritz Niederhauser AG, in H e r z o g e n b u c h s e e (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1060). Statutenänderung: 15. November 1990. Firma nun: R ö h m S p a n n t e c h n i k A G.

**Luzern – Lucerne – Lucerna**

22. November 1990

Kucian AG, in A d l i g e n s w i l, Angelmatte 3, 6043 Adligenswil. Aktiengesellschaft. Statuten vom 21. 11. 1990. Zweck: Handel mit und Bau von Anlagen für die Lebensmittelindustrie; Beteiligungen; Erwerb und Veräußerung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR: Ales Kucian, von St. Gallen, in Adligenswil. Er zeichnet einzeln.

22. November 1990

Bareno Bau- und Renovations AG, in S c h ö t z, Ohmstalerstrasse 22, 6247 Schötz. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 21. 11. 1990. Zweck: Ausführung von Bau- und Renovationsarbeiten aller Art; Durchführung von Generalunternehmungsaufträgen und Architekturarbeiten; Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb und Verkauf von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Josef Bucher, von Schötz, in Kriens. Mitglieder: Toni Bammer, von Schötz und Luthern, in Schötz. Mitglied: Peter Wüest, von und in Nebikon. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

22. November 1990

Refina AG Luzern, in L u z e r n, Revisionen, Expertisen, Beratungen usw. (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1988, S. 4845). Dr. iur. Heini Bürgi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Marcel Johann, von Luzern, in Kriens.

22. November 1990

Polar A.G., in E s c h e n b a c h, Kunststoffartikel usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3012). Statutenänderung vom 19. November 1990. Die Firma schreibt sich nun: Polar AG (Polar SA) (Polar Ltd.). Neuer Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Kunststoffartikeln aller Art; Erbringung von Dienstleistungen für die Wasser- und Gaswirtschaft wie Rohrnetz-Überprüfungen und -Vermessungen; Erstellung von Planwerken; Vertrieb von Spezialapparaten für die vorerwähnten und verwandte Gebiete wie Leck- und Leitungsschaden-Suchgeräte. Die bisherigen 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll liberrte Grundkapital beträgt weiterhin Fr. 2 000 000, neu eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 7 Mitgliedern (bisher ein oder mehrere Mitglieder). Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre: S. von Art. 641 Ziff. 9. OR ist in den Statuten nicht mehr vorgesehen. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschrift des Geschäftsführers Felix Pfister ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bernhard Galliker, von Emmen, in Hergiswil NW.

22. November 1990

Internal AG, in L i t t a u, Besonnungsanlagen und Aufzüge (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1989, S. 363). Statutenänderung vom 20. November 1990. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach L u z e r n verlegt. Neue Adresse: Bundesstrasse 13, 6003 Luzern. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Besonnungsanlagen sowie mit Waren aller Art; Bau, Montage und Unterhalt von elektronischen Steuerungen aller Art; Vermittlung und Verwaltung von Wohnungen und Campingplätzen des Ferientourismus im In- und Ausland sowie Durchführung von Personen- und Warentransporten aller Art. Gabriela Bearman und Barbara Brice sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Daniel Friedländer, von Zürich und Dürrenroth, in Hergiswil NW.

22. November 1990

Eastsped AG, in L u z e r n, Kapellplatz 2, bei Charles Zelger, 6000 Luzern. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 10. 10. 1990. Zweck: Internationale Speditionsabwicklung; internationaler Warenumschlag, Seetransport und Bahntransport, hauptsächlich, aber nicht ausschliesslich in und aus den ehemaligen Ostblockstaaten; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR: Stefan Day, von Küsnacht, in Zürich. Er zeichnet einzeln.

22. November 1990

Th. Willy AG, Luzern, in L u z e r n, Automobile (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3219). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Guido Gfeller, von Bowil, in Obfelden.

22. November 1990

Zurffix AG, in G r o s s w a n g e n, Gurten und Gurtenhebezeuge (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1984, S. 3031). Statutenänderung vom 12. November 1990. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach S u r s e e verlegt. Neue Adresse: Pfundmatte 4, 6210 Sursee. Freddy Messerli und Fritz Bieri sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Erwin Sigrist, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Renate Sigrist, von und in Sursee.

22. November 1990

AG für Fernsehempfang Wolhusen, in W o l h u s e n (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1980, S. 2861). Theodor Baumer und Josef Müller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Alois Stöckli, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, und Hans Waltsberg, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder des VR sind Benno Baumer, von Schüpfheim, in Willisau-Stadt, und Hans Kaufmann, von und in Wolhusen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

22. November 1990

H. Huber & Co. AG, Zweigniederlassung in Horw, Heizung, Lüftung usw. (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4391), mit Hauptsitz in Basel. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jürg Kernberger, von und in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Brigit Scheitlin, von St. Gallen, in Biel-Benken. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

22. November 1990

Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in L u z e r n, Murbacherstrasse 3, 6003 Luzern. Neue Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zweck und Gegenstand des Unternehmens ist die Tätigkeit einer Treuhandgesellschaft, insbesondere die Prüfung von Rechnungsabslüssen und andere Revisionen. Die Besorgung von eigentlichen Bankgeschäften und Vermögensverwaltungen ist ausgeschlossen. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 29. 8. 1990. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich unter der Firma «Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft (Revisuisse Société Suisse de Revision) (Revisuisse Società Svizzera di Revisione) (Revisuisse Swiss Auditing Company)», eingetragen im Register des Hauptstitzes am 21. 10. 1912. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4123.) Verwaltungsrat: Präsident: Dr. Jean-Claude Wenger, von Zumikon und Winterthur, in Zumikon. Delegierter: Dr. Peter Weibel, von Zürich und Jonschwil, in Zürich. Mitglied: James George Pittendigh, britischer Staatsangehöriger, in Chêne-Bourg. Sie vertreten die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktoren: Bruno Affolter, von Günsberg, in Luzern, und Urs Renggli, von Kriens und Ruswil, in Kriens. Sie vertreten die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien. Vizedirektoren: Pius Breitenmoser, von Horw und Appenzell, in Horw. Hans-Rudolf Kurmann, von Neuenkirch und Willisau-Land, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch; Hans-Peter Marbet, von Gunzgen, in Luzern, und Josef Traber, von Homburg, in Luzern. Sie vertreten die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weitere Zeichnungsrechte: Anton Hugo Bleisch, von Mels, in Egnach; Franz Bürgisser, von Luzern, in Basel; Carlos Colom, von St. Gallen, in Richterswil; Peter Ehrensperger, von Nürensdorf, in Herrliberg; Dr. Erich Frey, von Zürich, in Geroldswil; Frédéric Geissbühler, von Lauperswil, in Auvernier; Dr. Bruno Gloor, von Birrwil, in Kriens; Dr. Gabriel Heldner, von Zennegen, in Herrenschanen, Gemeinde Kirchlinchach; Johann Baptist Jäggi, von Härkingen, in Kleindöttingen, Gemeinde Bötstein; Max Keller, von Waldstatt, in Gattikon, Gemeinde Thalwil; Peter Muther, von Schüpfheim, in Givirns; Rudolf Schläpfer, von Grub, in Mörschwil; Kurt Schmidinger, von Eggersriet, in Herrliberg; Hanspeter Thiel, von Zollikon, in Widen b. Bremgarten; Anthony William Travis, britischer Staatsangehöriger, in Genolier, und Reto Weber, von und in Zürich. Sie vertreten die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokuristen: Xaver Galliker, von Beromünster, in Luzern; Beat Jakob, von Lauperswil, in

Luzern; Martin von Moos, von Luzern, in Adligenswil, und Matthias von Moos, von und in Luzern. Sie vertreten die Filiale mit Kollektivprokura zu zweien.

22. November 1990

Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in Willisau-Land, Menzbergstrasse 14, 6130 Willisau. Neue Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zweck und Gegenstand des Unternehmens ist die Tätigkeit einer Treuhandgesellschaft, insbesondere die Prüfung von Rechnungsabslüssen und andere Revisionen. Die Besorgung von eigentlichen Bankgeschäften und Vermögensverwaltungen ist ausgeschlossen. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 29. 8. 1990. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich unter der Firma «Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft (Revisuisse Société Suisse de Revision) (Revisuisse Società Svizzera di Revisione) (Revisuisse Swiss Auditing Company)», eingetragen im Register des Hauptstitzes am 21. 10. 1912. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4123.) Verwaltungsrat: Präsident: Dr. Jean-Claude Wenger, von Zumikon und Winterthur, in Zumikon. Delegierter: Dr. Peter Weibel, von Zürich und Jonschwil, in Zürich. Mitglied: James George Pittendigh, britischer Staatsangehöriger, in Chêne-Bourg. Sie vertreten die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktoren: Bruno Affolter, von Günsberg, in Luzern, und Urs Renggli, von Kriens und Ruswil, in Kriens. Sie vertreten die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien. Vizedirektoren: Pius Breitenmoser, von Horw und Appenzell, in Horw. Hans-Rudolf Kurmann, von Neuenkirch und Willisau-Land, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch; Hans-Peter Marbet, von Gunzgen, in Luzern, und Josef Traber, von Homburg, in Luzern. Sie vertreten die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weitere Zeichnungsrechte: Anton Hugo Bleisch, von Mels, in Egnach; Franz Bürgisser, von Luzern, in Basel; Carlos Colom, von St. Gallen, in Richterswil; Peter Ehrensperger, von Nürensdorf, in Herrliberg; Dr. Erich Frey, von Zürich, in Geroldswil; Frédéric Geissbühler, von Lauperswil, in Auvernier; Dr. Bruno Gloor, von Birrwil, in Kriens; Dr. Gabriel Heldner, von Zennegen, in Herrenschanen, Gemeinde Kirchlinchach; Johann Baptist Jäggi, von Härkingen, in Kleindöttingen, Gemeinde Bötstein; Max Keller, von Waldstatt, in Gattikon, Gemeinde Thalwil; Peter Muther, von Schüpfheim, in Givirns; Rudolf Schläpfer, von Grub, in Mörschwil; Kurt Schmidinger, von Eggersriet, in Herrliberg; Hanspeter Thiel, von Zollikon, in Widen b. Bremgarten; Anthony William Travis, britischer Staatsangehöriger, in Genolier, und Reto Weber, von und in Zürich. Sie vertreten die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokuristen: Xaver Galliker, von Beromünster, in Luzern; Beat Jakob, von Lauperswil, in Luzern; Martin von Moos, von Luzern, in Adligenswil, und Matthias von Moos, von und in Luzern. Sie vertreten die Filiale mit Kollektivprokura zu zweien.

22. November 1990

Raiffeisenbank Grossdietwil, in G r o s s d i e t w i l, Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2384). Die Unterschrift der Verwalter-Stellvertreterin Romy Henseler ist erloschen. Neue Verwalter-Stellvertreterin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Cécile Blum, von und in Roggliswil.

22. November 1990

Landwirtschaftliche Baugenossenschaft Escholzmatt/Marbach, in E s c h o l z m a t t (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1987, S. 2048). Josef Stadelmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Lötcher, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Neuer Aktuar ist Josef Bucher, von und in Marbach LU. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

22. November 1990

Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung Luzern, in L u z e r n (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1988, S. 5051), mit Hauptsitz in Zürich. Alfred Götti, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Willy Egeli, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Vizepräsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Yolanda Berger, von und in Basel.

**Uri – Uri – Uri**

22. November 1990

Lemotex Import-Export, R. & E. Asik, in A l t d o r f, Rathausplatz 4, 6460 Altdorf. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 21. 11. 1990. Gesellschafter: Ramazan Asik und Erdogan Asik, beide türkische Staatsangehörige, in Altdorf UR. Import und Export von sowie Handel mit Lederwaren, Goldschmuck und Textilien aller Art.

22. November 1990

Architekturbüro Hans Bossart AG, in A l t d o r f (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1988, S. 5185). Domizil nun: Schützengasse 1.

**Obwalden – Obwald – Untervald Sopraselva**

22. November 1990

Druckgusswerk Fischer AG, in A l p n a c h (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1990, S. 3696). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit einem Verwaltungsratsmitglied: Max Alfred Vock, von Niederwil AG, in Meggen.

22. November 1990

Burri Fahrzeuge AG, in S a c h s e l n (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5134). Felix Burri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Burri-Elser, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

22. November 1990

Iwi-Genossenschaft Eins-Sein (IGES), in G i s w i l, Erstellung von Ferienhäusern (SHAB Nr. 164 vom 19. 7. 1982, S. 2332). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach B u t t i s c h (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1990, S. 4618) im Handelsregister von Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

**Glarus – Glaris – Glarona**

22. November 1990

Kobree SA, bisher in L u c h s i n g e n, Immobilien (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1983, S. 3018). Infolge Sitzverlegung nach W a l c h w i l (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1990, S. 4514) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

**Zug – Zoug – Zugo**

22. November 1990

Gevag – Gesellschaft für Finanz- und Vermögensverwaltung AG, in Z u g (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1990, S. 3998). Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist René Eggenschwiler, bisher Direktor.

22. November 1990  
**Fitrano AG**, in Z u g, Chamer Fussweg 11, c/o i.c. iur. Jost M. Frigo, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. November 1990. Zweck: Beratung bei Finanzgeschäften sowie Durchführung und Vermittlung von Handels- und Liegenschaftsgeschäften aller Art; kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Willi Hepting, von und in Zürich.

22. November 1990  
**Vanity AG, Winterthur**, bisher in Winterthur (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1987, S. 2862). Statutenänderung: 18. September 1990. Neue Firma: Aristosoft AG (Aristosoft SA) (Aristosoft Ltd). Neuer Sitz: Z u g. Domizil: Baarerstrasse 112, c/o Caminada Verwaltungen AG, 6300 Zug. Neuer Zweck: Handel mit und Entwicklung von EDV-Software und Hardware jeglicher Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräußern. Umwandlung und Zerlegung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das Aktienkapital zu Fr. 50 000, 20 000 liberrt, ist nun eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 25. 6. 1982. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Gabriele Rudin, Präsidentin, und Hanspeter Rudin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Hannes Wimmer, von Sargans, in Zürich, Präsident, und Jürg Foehr, von Winterthur, in Zürich.

22. November 1990  
**Denova AG**, bisher in Baden (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 757). Statutenänderung: 4. Oktober 1990. Neuer Sitz: Z u g. Domizil: Innere Güterstrasse 2, c/o Recon-Treuhand AG, 6300 Zug. Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Ursprüngliche Statuten: 24. 9. 1981. Zweck: Erwerb, Überbauung, Verwaltung, Vermietung sowie Verkauf von Immobilien; kann Handel mit Mobilien und Konsumgütern betreiben sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Andreas Jawurek, von Horgen, in Santa Fe (USA), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Josef Benz, von Neuenhof, in Wettingen, Delegierter, Heidi Benz, von Neuenhof, in Wettingen, und Monika Benz, von Neuenhof, in Wettingen, alle mit Einzelunterschrift.

22. November 1990  
**Fidenas Invest AG**, Zug, in Z u g (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1990, S. 2532). Statutenänderung: 18. Oktober 1990. Neue Firma: Fidenas Capital AG (Fidenas Capital SA) (Fidenas Capital Ltd). Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Gottfried P. Jurick, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, zugleich Delegierter, und Werner Schällbaum, von Alt St. Johann, in Zürich. Dr. Albert P. Gnägi, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

22. November 1990  
**CEM Computer Enterprises Marketing SA**, in Z u g, Betrieb eines oder mehrerer Büros für Systementwicklung usw. (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989, S. 3309). Alois Wiget, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Kamm, bisher Delegierter, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

22. November 1990  
**Kyburz Aushub & Tiefbau AG in Liquidation**, in Z u g (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1989, S. 4655). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

22. November 1990  
**Lintec AG in Lq.**, in Z u g, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 512). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

22. November 1990  
**Lafonta AG in Liquidation**, in Z u g, Beteiligung usw. (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 384). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

22. November 1990  
**Leed Investments AG**, in S t e i n h a u s e n, Blickensdorferstrasse 2, c/o Finorec AG, 6312 Steinhausen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. November 1990. Zweck: Anlageberatung, Tötung von Investitionen auf dem Immobilienmarkt für eigene und fremde Rechnung sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen im gesamten Anlagebereich; kann Wertschriften und Vermögenswerte aller Art erwerben, vermitteln, verwalten, verkaufen und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rudolf Schaller, von Luzern und Emmen, in Steinhausen.

22. November 1990  
**Sperli & Büttler AG**, bisher in Z u g, Projektierung, Berechnung und Erstellung elektrischer Anlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 292 vom 12. 1981, S. 3946). Statutenänderung: 21. November 1990. Neuer Sitz: Ch a m. Adresse: Riedstrasse 5, 6330 Cham.

22. November 1990  
**Serit AG**, in Z u g, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1989, S. 4912). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. November 1990 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Zetter AG», in Solothurn. Aktiven und Passiven der Serit AG gehen auf die «Zetter AG» über.

22. November 1990  
**Techconsult AG**, in B a a r, technische Beratung usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2874). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind Bengt Tötterman, finnischer Staatsangehöriger, in Helsinki (Finnland), zugleich Vizepräsident, und Adelheid Fries, ihre Prokura ist erloschen. Jürg Schoch, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

22. November 1990  
**Milchverwertungs-Genossenschaft Hagendorn-Rumentikon**, in Ch a m (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1988, S. 4693). Josef Freimann, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung ist Alois Baumgartner, von Cham, in Hagendorn, Gemeinde Cham, zugleich Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. November 1990  
**Geodetic & Construction Survey Ltd**, in Z u g, Beratung und Überwachung von Bau-, Vermessungs- und damit verwandten Arbeiten usw. (SHAB Nr. 180 vom 18. 9. 1990, S. 3735). Ernst Keller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Rudolf Keller, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

22. November 1990  
**Kabimmo AG**, in Z u g, Erwerb und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1990, S. 3521). Lic. iur. Stephan Dalcher, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug.

22. November 1990  
**FCCF Financing and Credit Collection Forum AG**, in B a a r, Zugerstrasse 77, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. November 1990. Zweck: Internationale Finanzierungs-, Immobilien- und Anlageberatung; Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften und Treuhand-Dienstleistungen sowie Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichzeitig oder verwandte Unternehmungen erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Giovanni Belossi, von Cadenazzo, in Camorino. Direktor mit Einzelunterschrift ist Mario Scholz, deutscher Staatsangehöriger, in Hünenberg.

22. November 1990  
**AP Auto-Pool AG**, in B a a r, vermittelt als Zentralstelle das Verkaufsangebot poolwilliger Garagenbesitzer an Neu- und Occasionsfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1990, S. 1617). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Huwiler, von Dietwil, in Rümlang.

22. November 1990  
**V – Zug AG**, in Z u g, Erzeugnisse aus Eisen, Metall und anderen Materialien usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990, S. 505). Die Prokura von Richard Baltensberger ist erloschen.

22. November 1990  
**HNH – Vertriebs AG**, in Z u g, Herstellung und Vertrieb von Metallverarbeitungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 268). Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 24.

22. November 1990  
**Mimino AG**, in M e n z i n g e n, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Leicht-Elektro-Fahrzeugen usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1990, S. 669). Statutenänderung: 20. November 1990. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 2000, auf Fr. 1 050 000, voll liberrt, 500 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 500 Namenaktien zu Fr. 2000. Die Vorzugsnamenaktien sind als Stimmrechtsaktien hinsichtlich Dividende und Liquidationserlös privilegiert. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 400 000 durch Verrechnung liberrt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Georges Nivergelt, von und in Zürich, zugleich Vizepräsident; Eddie Egloff, von Wettingen, in Menzingen; Xaver Röllin, von und in Menzingen und Ruedi Vonplon, von Vilters, in Baar. Hans Weibel, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

### Bureau de Fribourg

22 novembre 1990  
**Sieci, Société d'investissement dans des entreprises commerciales, industrielles et technologiques S.A.**, à Fribourg (FOSC du 19. 3. 1990, no 54, p. 1062). L'administrateur Amandio Manuel Pires de Magalhães-Ribeiro a démissionné; sa signature est radiée. Franz Xavier Schön, de Menzingen, à Carona, a été nommé administrateur avec signature collective à deux. Les administrateurs, Roland Cottier, président, et Max Furrer engagé désormais la société par leur signature individuelle.

22 novembre 1990  
**Marianne Magnin, à Villars-sur-Glâne**, boulangerie-pâtisserie, etc. (FOSC du 6. 7. 1988, no 154, p. 2807). Cette raison de commerce est radiée par suite de remise de commerce.

22 novembre 1990  
**Magnin Marianne, à Fribourg**, rue des Bouchers 91. La titulaire est Marianne Magnin, de Marsens, à Fribourg. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie et d'un tea-room à l'enseigne «L'Olivier».

22 novembre 1990  
**Mefina S.A.**, à Fribourg, participation, etc. (FOSC du 1. 6. 1990, no 105, p. 2209). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 82, c/o Romain de Zecor, avocat.

22 novembre 1990  
**Régence Fribourg S.A.**, à Fribourg, commerce de produits finis, etc. (FOSC du 6. 6. 1988, no 128, p. 2315). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg, par suite de transfert du siège de la société à L a u s a n n e, inscrite sous la raison sociale «Régence production» (FOSC du 7. 11. 1990, p. 4434).

22 novembre 1990  
**Abaper Holding S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 28. 4. 1989, no 82, p. 1748).

**BHS Petroleum Holding S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 28. 4. 1989, no 82, p. 1748).

**Finance Intervest Holding S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 28. 4. 1989, no 82, p. 1748).

**Trekina S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 16. 5. 1989, no 92, p. 2007).

Par décision du 13. 11. 1990, la Justice de paix de Fribourg a relevé le curateur, Michel Vez, de ses fonctions; sa signature est radiée.

22 novembre 1990  
**«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Fribourg** (FOSC du 10. 5. 1990, no 90, p. 1861), avec siège principal à Lausanne. La signature Marc Haldimann est radiée. Jean-Jacques Zaugg, de Combremont-le-Grand, à Lutry, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

22 novembre 1990  
**Société de laiterie de Villarimboud-Macconnens**, à Villarimboud, société coopérative (FOSC du 9. 1. 1990, no 5, p. 77). Le secrétaire Michel Perroud a démissionné, sa signature est radiée. Ferdinand Curty, vice-président, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux.

22 novembre 1990  
**Bureau d'Etudes Techniques SA in liquidation**, à R o m o n t (FOSC du 15. 1. 1982, no 11, p. 139). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22 novembre 1990  
**Covadonga SA**, précédemment à L a t o u r d e T r é m e (FOSC du 14. 1. 1988, no 10, p. 153). Nouveau siège à R o m o n t. Nouvel énoncé du but: exploitation de commerces et restaurants, exploitations touristiques de tous genres, vente et achat de marchandises. Statuts originaux du 5. 11. 1986, modifiés le 19. 9. 1990. Capital social: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 51 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs André et Marie-Thérèse Aeschlimann, Guido et Réjane Mariani, André et Elisabeth Gremaud ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Jean-François Isoz, de Château-d'Oex, à Avenches, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse de la société: dans ses propres locaux, rue de l'Eglise 87, 1680 Romont.

### Büro Tifers (Bezirk Sense)

22. November 1990  
**Fehlmann Grundwasser AG**, Zweigniederlassung in B ö s i n g e n (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1990, S. 2687), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Hans-Rudolf Willi, von Lobsdorf, in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Roland Straub, von Belp und Luzern, in Luzern, und Heinrich Frey, von Auenstein, in Aarau.

22. November 1990  
**Baxter Diagnostics AG**, in D ü d i n g e n, serologische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1990, S. 1481). Die Unterschrift von Cormac Kilty ist erloschen.

22. November 1990  
**Margrit Frank, Physiotherapie**, in D ü d i n g e n, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Margrit Frank, von Hildisrieden und Langnau im Emmental, in Marly. Physikalische Therapie. Bonnstrasse 26, 3186 Düringen.

## Solothurn – Soleure – Soletta

### Büro Dorneck in Dornach

15. November 1990  
**Hintermann & Weber AG (Hintermann & Weber SA)**, Zweigniederlassung in R o d e r s d o r f (Neueintragung). Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Sitz in Reinach BL, welche am 1. März 1989 in das Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3902), in Rodersdorf eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Beratung, Planung, Forschung und Schulung im Bereiche des Natur- und Umweltschutzes und der angewandten Ökologie. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Diese Zweigniederlassung wird vertreten durch: Darius Weber, von Beinwil am See, in Rodersdorf, Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift. Domizil: Bündtenstrasse 16.

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

20. November 1990  
**Gipserei Zingg**, in G r e n c h e n, Allmendstrasse 37 (Neueintragung). Inhaber: André Zingg, von Busswil bei Melchnau, in Grenchen. Betrieb eines Gipsergeschäftes.

### Büro Lebern in Solothurn

12. November 1990  
**Christine Weiss**, in B e l l a c h, Betrieb des Team-Rooms «Bijou» (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1984, S. 3132). Firma gestützt auf Art. 68 Abs. 1 HRGv infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

20. November 1990  
**BK Verwaltung + Finanz B. Küng**, bisher in F e l d b r u n n e n - S t. - N i k l a u s (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1986, S. 3600). Firma infolge Sitzverlegung nach B i b e r i s t (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1990, S. 4515) im Handelsregister Lebern von Amtes wegen gelöscht.

20. November 1990  
**Peter Hohl**, bisher in L a n g e n d o r f, mechanische Werkstätte, Décolletage (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1984, S. 964). Firma infolge Sitzverlegung nach G r e n c h e n (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4551) im Handelsregister Lebern von Amtes wegen gelöscht.

20. November 1990  
**Promostar E. Honauer**, bisher in S o l o t h u r n (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1990, S. 1142). Sitz nun: L a n g e n d o r f, Langendorferstrasse 2. Inhaber: Eduard Honauer, von Schenkon, in Solothurn. Werbeberatungen aller Art.

20. November 1990  
**Gemü-Bau Holding AG**, in L a n g e n d o r f, Heissackerweg 18. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. 11. 1990. Zweck: Erwerb, Halten, Veräußern und Verwalten von Beteiligungen an andern Gesellschaften; Erwerb, Verwalten und Veräußern von Liegenschaften sowie Finanzierungsgeschäfte. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Namenaktien à Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Gerhard Geiser, von Langenthal, in Langendorf, als Präsident, und Marcel Gehri, von Seedorf, in Bern, als Aktuar; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

### Büro Olten-Gösgen in Olten

21. November 1990  
**Peter Purtschert**, bisher in T r i m b a c h, Malerarbeiten usw. (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1981, S. 2195). Firma infolge Sitzverlegung nach N e u e n d o r f (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4595) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1990  
**Paul Walther**, in S c h ö n e n w e r d, Restaurant (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1981, S. 1216). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Speiserestaurant zum wilden Mann Emil Walther», in Schönenwerd, gelöscht.

21. November 1990  
**Speiserestaurant zum Wilden Mann Emil Walther**, in S c h ö n e n w e r d, C.-F.-Bally-Strasse 39, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Emil Walther, von Obereinfeld, in Schönenwerd. Betrieb des Speiserestaurants «zum wilden Mann». Übernahme: Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Paul Walther», Restaurant, in Schönenwerd.

21. November 1990  
**Sobago**, in O l t e n, Verwaltung und Vermietung von Wohn- und Gewerbeliegenschaften, Genossenschaft (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1987, S. 2653). Aus Verwaltung ausgeschieden: Franz H. Ruchti, Kassier; Unterschrift erloschen.

21. November 1990  
**Bank Prokredit AG (Banque Procrédit SA) (Banca Procreditio SA)**, Zweigniederlassung in O l t e n, Jurastrasse 19 (Neueintragung), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Freiburg. Firma am Hauptsitz: Bank Prokredit AG (Banque Procrédit SA) (Banca Procreditio SA). Eintragung im Handelsregister von Freiburg: 28. 2. 1939 (letzte Publikation: SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3183). Zweck: Betrieb einer Bank. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Dr. René Fankhauser, von Trub und Basel, in Winterthur, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Rupert Blattmann, von Obereggen, in Zug, Vizepräsident des VR; Rudolph Kubat, von Zürich, in Stäfa; Jean-Marie Brandt, von Le Locle, in Pully; Peter Held, von Rüegsau, in Therwil, Mitglieder des VR; Dr. Guido Lanter, von Steinach, in Pfaffhausen, Gemeinde Fällanden; Adolf Schlapher, von Luzern, in Dietlikon; Dr. Lydia Saxer, von und in Altstätten; Ferdinand Triebold, von Grenchen, in Zofingen, Direktoren; Jean-Pierre Rérat, von Fahy, in Uster, stellvertretender Direktor. Prokura zu zweien führt: Romeo Costegogli, von Basel, in Trimbach. Die Zweigniederlassung wird ferner durch einen Handelsbevollmächtigten vertreten.



21. November 1990

**Brunner Getränke AG**, in G r e t z e n b a c h (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1984, S. 225). Firma infolge Geschäftsüberganges mit Aktiven und Passiven an die «Brunner Getränke AG», in Gretzenbach, gelöscht.

21. November 1990

**Brunner Getränke AG**, in G r e t z e n b a c h (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3023). Domizil nun: Schulstrasse 1.

21. November 1990

**Gribi Treuhand AG**, in O l t e n, Solothurnerstrasse 101, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 11. 1990. Zweck: Betrieb eines Treuhand-, Steuerberatungs-, Versicherungsberatungs- und Unternehmensberatungsbüros. Kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Eugen Gribi, von Büren an der Aare, in Trimbach, mit Einzelunterschrift.

#### Büro Stadt Solothurn

21. November 1990

**Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung Solothurn**, in S o l o t h u r n (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1989, S. 345). Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Alfred Götti, Präsident des Vorstandes, ist erloschen. Willy Egli führt nun als Präsident des Vorstandes Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Yolanda Berger, von und in Basel, Vizepräsidentin des Vorstandes.

21. November 1990

**A. Urfer + Cie**, in S o l o t h u r n, Kollektivgesellschaft, Einbau von Unterlagssböden (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1986, S. 4528). Diese Firma wird in Anwendung der Vorschriften von Art. 68 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1990

**Zetter A.G. (Zetter S.A.)**, in S o l o t h u r n, Asphaltbeläge im Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 285 vom 8. 12. 1987, S. 4764). Statutenänderung: 20. 11. 1990. Schreibweise der Firma nun: **Zetter AG (Zetter SA)**. Zweck nun: Ausführung von Bauarbeiten im Hoch- und Tiefbau, Erstellung umweltschonender Energieanlagen, Handel mit entsprechenden Materialien sowie damit zusammenhängenden ergänzenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Serit AG», in Zug, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

#### Büro Thal-Gäu in Balsthal

21. November 1990

**Yasar Arda**, in O e n s i n g e n, Mühelfeldstrasse 73, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Yasar Arda, türkischer Staatsangehöriger, in Oensingen. Import und Export von sowie Handel mit Lebensmitteln und Waren aller Art; Sachtransporte. Einzelfirma führt: Yilmaz Arda, türkischer Staatsangehöriger, in Oensingen.

21. November 1990

**Hans Wysshaar**, in B a l s t h a l, elektrische Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1987, S. 2237). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. November 1990

**I. D. Innovation + Design AG**, in O e n s i n g e n (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1988, S. 4780). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Christoph Quieran, Mitglied; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Jan Peter Ortwig, deutscher Staatsangehöriger, in Gunzgen.

#### Büro Thierstein in Breitenbach

14. November 1990

**B + C Apparatebau AG**, in M e l t i n g e n, beim Bad 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. 11. 1990. Zweck: Der Kauf und Verkauf von Halb- und Fertigprodukten der metallverarbeitenden Industrie, insbesondere Apparatebau, Schlosserei und Rohrleitungsbau, Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000 voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von der Firma Nussbaumer Apparatebau, Basel, Inhaber J. Bader und R. Christ, gemäss Bilanz per 30. Juni 1990 und Übernahmevertrag vom 10. Oktober 1990 Aktiven zum Preis von Fr. 129 384.25 und Passiven zum Preis von Fr. 76 542.90 zum Preis von Fr. 52 841.35, bestehend aus Werkzeugen, Büromöbeln, Werkstatteinrichtungen und Maschinen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bader Jörg, von Holderbank SO, in Reinach, Präsident, und Christ Roland, von Holderbank SO, in Zwingen, beide mit Einzelunterschrift.

20. November 1990

**Infosat Verlags- und Vertriebs AG**, in B r e i t e n b a c h, Rainweg 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 10. 1990. Zweck: Herstellung von und Handel mit Unterlagen aller Art im Zusammenhang mit Anlagen von Satellitenempfang. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Jeker, von Basel und Büsserach, in Breitenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Heidi Jeker geb. Zimmerli, von Basel und Büsserach, in Breitenbach, und Friedhelm Flamm, deutscher Staatsangehöriger, in Daun-Weiersbach (D), beide mit Kollektivunterschrift.

#### Büro Wasseramt in Solothurn

22. November 1990

**Arthur Flury AG**, in D e i t i n g e n, Elemente für elektrische Leitungen, Isolatoren und Metallprodukte aller Art usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1990, S. 710). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Adrian Flury, von Deitingen, nun in Solothurn, bisher Prokurist, mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen; und Heinz Flury, von Deitingen, in Lütorkofen, ohne Unterschrift.

#### Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

20. November 1990

**Dietrich Steiner**, in B a s e l, Taxibetrieb (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3467). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. November 1990

**Geocron Dr. N. Prasad**, in B a s e l, Beratung auf dem Gebiet der Geologie und Umweltplanung (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4214). Firma nun: **Geocron Dr. N. Prasad**.

20. November 1990

**Zentak AG**, in B a s e l, selbstklebende Übertragungsfolien usw. (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1990, S. 3611). Arnold Kienast, einziger Verwaltungsrat, wohnt in Merlischachen.

20. November 1990

**Studer Informa AG**, in B a s e l, Datenverarbeitungsgeräte usw. (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3902). Statutenänderung: 19. 11. 1990. Firma nun: **Microland-MTF Basel AG**. Zweck nun: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere Beratungen für kommerzielle Computer-Anwendungen, Erstellen von kommerzieller Software, EDV-Schulung und Ausführung von Treuhanderarbeiten mit Hilfe von Computern. Ferner Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Computern und Zubehör sowie Fachliteratur. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Verwaltungsrat nun: 2 oder mehr Mitglieder. Unterschriften Markus Berger und Martin Wolle, beide Geschäftsführer, erloschen.

20. November 1990

**City Trade AG**, bisher in B e t t i n g e n, Immobilien usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1989, S. 2134). Statutenänderung: 16. 11. 1990. Sitz nun: B a s e l, Neuweilerstrasse 29. Umwandlung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in Inhaberaktien. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Urs Gysin, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Francis Winter, von und in Basel.

20. November 1990

**Max Müller AG, Ingenieurbüro für Antriebs- und Verfahrenstechnik**, in B a s e l (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1988, S. 201). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Müller, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dorothee Elisabeth Müller, von Basel und Zürich, in Magden. Dr. Hans Georg Ulrich Müller, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident ein.

20. November 1990

**BRS Bau-Service AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1989, S. 3561). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfons Kuentz, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Hanspeter Arnold, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident ein. Daniel Kirm, bisher Verwaltungsratssekretär (Mitglied), zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter ein. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Markus Auer, von Hallau und Trasdigen, in Reinach BL.

20. November 1990

**SAFS Sea-Air Freight System H. Stucki und K. Slooter**, bisher in M u t t e n z, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1990, S. 194). Sitz nun: R i e h e n, Bachtelenweg 3. Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1990. Gesellschafter: Hans Stucki, von Diemtigen, in Basel, und Koenraad Slooter, niederländischer Staatsangehöriger, in Allschwil, beide mit Unterschrift zu zweien. Organisation und Ausführung von internationalen Transporten per See- und Luftfracht, in besonderen von kombinierten See- und Lufttransporten.

20. November 1990

**Vamac-Service AG**, in B a s e l, Mattenstrasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 11. 1990. Zweck: Wartung und Installation von elektronischen Geräten und Kommunikations-Netzwerken verschiedener Fabrikate; Betrieb einer Werkstatt für Reparatur- und Servicearbeiten an elektronischen Geräten und Kommunikations-Netzwerken; Handel mit elektronischen Geräten, Beratung und Entwicklung von EDV-Konzepten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Daniel Matter, von Basel und Witterswil, in Frick, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Edmund Vanderssee, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D).

21. November 1990

**Liechtenfeller Hof AG**, in B a s e l, Liegenschaften (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1982, S. 4126). Domizil nun: Dufourstrasse 9, bei Esco-Reisen AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hedwig Zehntner, Präsidentin, infolge Todes, sowie Dr. Rudolf Rieder und Erwin Suter, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Waldner, von Basel, in Münchenstein, Präsident und Delegierter, sowie Walter Johannes Bommer, von Wängi, in Reinach BL, und Rudolf Borer, von Büsserach, in Breitenbach.

21. November 1990

**Progressive Jazz kind of love, Smiljanic**, in B a s e l, Innere Margarethenstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Zivorad Smiljanic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel. Handel mit Büchern, Tonträgern und Videokassetten, insbesondere auf dem Gebiet der Jazz-Musik, sowie Handel mit Musikinstrumenten.

21. November 1990

**Velovermietung Velotek G. Bösch**, in B a s e l, Amerbachstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georg Bösch, von St. Gallen, in Basel. Vermietung von Velos, Veloanhängern und Spezialvelos.

21. November 1990

**Reederli Albi Leichterungen G. Gautschi**, in B a s e l (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1987, S. 1015). Domizil nun: Feldbergstrasse 2. Gabriele Gautschi. Inhaberin, heisst nun Gabriele Ludwig und ist nun auch Bürgerin von Erlach und Bern.

21. November 1990

**RAL Rent and Leasing AG**, in B a s e l, Gebrauchsartikel usw. (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1987, S. 1961). Domizil nun: Feldbergstrasse 2. Gabriele Gautschi, einziger Verwaltungsrat, heisst nun Gabriele Ludwig und ist nun auch Bürgerin von Erlach und Bern.

21. November 1990

**Geschenkboutique Ideal R. Belle & Partner**, in B a s e l, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3345). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1990

**Vlado Import, Export Stojadinovic**, in B a s e l, Erikastrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Vladimir Stojadinovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art.

21. November 1990

**Holographia, Bilder der dritten Dimension, Meili + Bischoff**, in B a s e l, Elisabethenanlage 11, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 21. 11. 1990. Gesellschafter: Beat Meili, von Weisslingen, in Basel, und Steffen Bischoff, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Vertrieb von und allgemeine Dienstleistungen auf dem Gebiet der holographischen Produkte.

21. November 1990

**G & D Werbeagentur AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1986, S. 460). Statutenänderung: 12. 11. 1990. Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien.

21. November 1990

**Libraries Payot & Naville SA Filiale Basel**, in B a s e l (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1989, S. 4949). mit Hauptsitz in Lausanne. Unterschriften Marc Lamunière, Verwaltungsratspräsident, und Henri de Perrot, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Prokura mit einem Verwaltungsrat neu: Jean-Noël Plantier, französischer Staatsangehöriger, in Genf. Unterschrift zu zweien neu: Jean-Marie Lebec, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Verwaltungsratsmitglied. Pierre Lamunière, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun

als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Robert Decrey, nun in Carouge GE, bisher Verwaltungsratsmitglied und Generaldirektor, zeichnet nun als Verwaltungsratssekretär (Mitglied) und Generaldirektor zu zweien. Walter Niedermann, Prokurist, wohnt nun in St-Légier-La Chiesaz.

21. November 1990

**Caloi Electronic**, in B a s e l, Largitzenstrasse 54, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Caloi, von und in Basel. Verkauf von und Service an Sprechfunkanlagen und Computern.

21. November 1990

**Casainvest AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4213). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Annemarie Sigg, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Gesellschaft ohne Verwaltung und ohne Vertretung.

21. November 1990

**MS Esperanza Basel AG**, in B a s e l, Güterschiffahrt auf dem Rhein usw. (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4295). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Martin Aichele, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Domizil Steinvorstadt 51, bei Dr. Hans M. Aichele, weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltung und ohne Domizil.

21. November 1990

**Carla AG**, in B a s e l, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1986, S. 3671). Domizil nun: Innere Margarethenstrasse 5, bei Fides.

21. November 1990

**Wanco AG**, in B a s e l, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989, S. 4622). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 19. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 19. 11. 1990. Firma nun: **Wanco AG in Liq.** Max Müller, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator ein.

21. November 1990

**Particos AG**, in B a s e l, Beteiligungen (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1977, S. 3704). Domizil nun: Rittergasse 35, bei Testor Treuhand AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Kurt Stüssi. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Peter Schroff, von Basel, in Arlesheim.

21. November 1990

**Kumatech AG**, in B a s e l, Montage industrieller Anlagen usw. (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3203). Unterschrift Hans Peter Emch, Direktor, erloschen. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift neu: Monika Börlin, von Diegten, in Münchenstein.

21. November 1990

**Icomag Basel**, in B a s e l, Aktiengesellschaft, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2366). Guido Businger und Anton Tschuor, Verwaltungsratsmitglieder, zeichnen nun zu zweien.

21. November 1990

**Thomas Ch. Egli, Büro für Bauzeichnungen und Innenausbau**, in B a s e l (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1990, S. 2645). Domizil nun: Falknerstrasse 12.

21. November 1990

**Schottel-Vertriebs GmbH**, in B a s e l, Schiffe usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2983). Unterschrift Franz Krautkramer, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Dietrich W. Bork, deutscher Staatsangehöriger, in Vallendar (D).

21. November 1990

**Safiye Esen**, in B a s e l, Mörsbergerstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Safiye Esen, türkische Staatsangehörige, in Basel. Import von und Handel mit Leder- und Textilwaren.

21. November 1990

**Atex AG**, in B a s e l, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2959). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach L y s s (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4492) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1990

**Cria SA**, in B a s e l, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1990, S. 996). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach H e r g i s w i l (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1990, S. 4570) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1990

**Neubad-Apotheke Lucie Trevisan**, in B a s e l (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1989, S. 3286). Lucie Trevisan, Inhaberin, wohnt nun in Basel.

21. November 1990

**Glatt & Vettiger AG, Bodenbeläge, Filiale Basel**, in B a s e l (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1983, S. 887), mit Hauptsitz in Liestal. Domizil nun: Bachlettenstrasse 58.

#### Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

21. November 1990

**Sewo AG**, in A e s c h, Birsweg 14, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 7. November 1990. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb registrierter und nicht registrierter pharmazeutischer, kosmetischer und medizinischer Produkte und Beratung von Unternehmen. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen und gewerbliche Schutzrechte sowie andere Vermögenswerte erwerben, nutzen und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Cornelia Egarter, von Kaltbrunn, in Aesch BL, Präsidentin, Dr. Irmgard Gradwohl, österreichische Staatsangehörige, in Stallhofen (A), und Erik Sergio Vidal, von Rickenbach BL, in Münchenstein.

21. November 1990

**Calmbach Unternehmensberatung**, in R e i n a c h, Hauptstrasse 76, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Calmbach, von Basel, in Reinach BL. Beratung von Klein- und Mittelunternehmen in betriebswirtschaftlichen Belangen.

21. November 1990

**Waffenhaus Sunier & Co.**, in F r e n k e n d o r f, Bahnweg 20, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 5. November 1990. Gesellschafter: Christian Sunier, von Nods, in Liestal, und Dieter Schmid, von Frutigen, in Frenkendorf. Betrieb eines Waffengeschäftes.

21. November 1990

**Borovsky-Kasper Trading**, in Z u n z g e n, Mittelfeldweg 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Borovsky-Kasper, von Pratteln, in Zunzgen. Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Waren der Innenausstattung und Bauzubehör.

21. November 1990

**Sanit AG**, in B o t t i m i n g e n, Therwilerstrasse 10, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 20. November 1990. Zweck: Handel mit Waren aller Art insbesondere mit sanitären Apparaten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Peter Schweizer, von Binningen, in Biel-Benken BL.



21. November 1990

**Triplan Ingenieur AG**, bisher in Basel (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1990, S. 2602). Statutenänderung: 20. September 1990. Sitz nun: Reinach, Hauptstrasse 8. Ursprüngliche Statuten: 10. Dezember 1970, letzmalig geändert am 28. Juni 1989. Zweck: Planung von Industrieanlagen sowie Entwicklung von und Handel mit Software, ferner Handel mit Maschinen, Apparaturen und Armaturen, insbesondere auf chemischem Gebiet, sowie Verwertung von Patenten und anderen immateriellen Gütern. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 3500 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100, 100 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 500, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Grundkapital wurden Fr. 200 000 aus freien Reserven liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Reinhard Meier, deutscher Staatsangehöriger, nun in Schmitt (D), Präsident mit Einzelunterschrift, Hans-Peter Walser, von Haldenstein, nun in Parpan, und Pierre Hug, von Basel, in Birmensdorf ZH, beide mit Unterschrift zu zweien. Direktor mit Einzelunterschrift: Dieter Kunkel, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach (D), bisher. Prokura zu zweien: Jörg Tschudin, von Muttenz, in Pfellingen, bisher.

21. November 1990

**Saladin & Egli AG**, bisher in Füllinsdorf, Einbringen von Unterlagböden und Zementüberzügen usw. (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3682). Statutenänderung: 20. November 1990. Sitz neu: Liestal, Oristalstrasse 87.

21. November 1990

**O. Pittori Informatik-Beratung**, in Muttenz, Fichtenhagstrasse 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Orlando Pittori, von Sessa, in Muttenz. Planung, Ausführung und Betreuung von Informatik-Projekten, sowie Informatik-Schulung und -Beratung.

21. November 1990

**Imhoof AG**, Zweigniederlassung in Liestal, Liegen-schaften, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4535), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Rosmarie Imhoof erloschen. Einzelunterschrift neu: Heinz Schweizer-Walser, von Hasle bei Burgdorf, in Reinach BL.

21. November 1990

**E. Gysin AG**, in Gelterkinden, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1985, S. 3018). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 16. November 1990 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Hasler & Reinle AG, Elektro-Anlagen, in Gelterkinden. Übernahme der Aktiven und Passiven der «E. Gysin AG» durch die Hasler & Reinle AG, Elektro-Anlagen.

21. November 1990

**Hasler & Reinle AG, Elektro-Anlagen**, in Gelterkinden (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 365). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «E. Gysin AG», in Gelterkinden, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Statutenänderung: 16. November 1990. Firma nun: Hasler & Reinle AG. Zweck nun: Betrieb eines Elektro-fachgeschäftes. Der Tätigkeitsbereich umfasst Planung und Ausführung von elektrischen Anlagen, Telefoninstallationen und damit verbundene Dienstleistungen, Handel mit elektrischen Bedarfsmaterial, Maschinen und Installationsmaterial. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Vermögenswerte und Liegen-schaften erwerben und veräussern. Umwandlung der 100 Inhaber-aktien zu Fr. 500 in Namenaktien. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

21. November 1990

**Bettcher Limited**, in Hölstein, Handel mit Fleischverpackungs-maschinen (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1987, S. 4797). Prokura Ernst Wagner erloschen.

21. November 1990

**K. Wagner & Co.**, in Muttenz, Gartenstrasse 7, Kollektivgesell-schaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. November 1990. Gesellschafter: Kurt Wagner, von Basel, in Riehen, und Jürgen Wagner, deutscher Staatsangehöriger, in Seelberg. Dienstleistungen im Buchdrucker- und graphischen Gewerbe.

21. November 1990

**Indeck-Expo AG**, Zweigniederlassung in Allschwil, Binningerstrasse 82 a, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Basel. Firma am Hauptsitz: Indeck-Expo AG. Ein-tragung im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt: 24. Juni 1986. (Letzte Publikation: SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1987, S. 3301.) Zweck: Fabrikation und Lieferung von Messebauten im interna-tionalen Bereich sowie von Deckensystemen in Metall und Holz, insbe-sondere für Messebau. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Einzelunterschrift führen: Karl Alois Krischke, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, Verwaltungsratspräsi-dent, und Madeleine Kräuchi, von Niederösch, in Allschwil, Verwal-tungsratsmitglied.

21. November 1990

**Bassa-Reisen**, B. Aeby-Wyss, in Reinach, Tschäpperlerling 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Aeby-Wyss, von Rechthalten und Wünnwil-Flamatt, in Reinach BL. Betrieb eines Reisebüros, Organisation von Vereinsreisen.

22. November 1990

**Therese Schneeberger**, in Bubendorf, Teichweg 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Therese Schneeberger, von Basel und Bern, in Bubendorf. Betrieb des Restaurants Schmiedstube.

22. November 1990

**Peter Schifferle-Plattner**, in Liestal, Kasernenstrasse 22, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Peter Schifferle-Plattner, von Döt-tingen, in Liestal. Betrieb des Restaurants Alte Braue.

22. November 1990

**Kairos AG**, in Arlesheim, Eremitagestrasse 13, neue Aktien-gesellschaft. Statutendatum: 20. November 1990. Zweck: Erbrin-gung von Dienstleistungen im Bereich der Informations-Technologie wie Beratung, Projektmanagement, Schulung usw. sowie Handel mit Software- und Hardware; Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Personalentwicklung, Erarbeitung von damit zusam-menhängenden Konzepten, Durchführung von Seminaren, Work-shops usw. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundka-pital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publika-tionsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Roland Georg, von Reinach BL, in Arlesheim.

22. November 1990

**Unico Graber AG**, in Münchenstein, Schutzgeräte usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1987, S. 1441). Prokura Christine Ise Maria Schnell erloschen. Prokura zu zweien mit einem VR (Verwal-tungsrat) neu: Alain Matthey, von Le Locle und La Brévine, in Muttenz. Es wohnen nun Beat Alfred Graber, VR-Präsident, in Reinach BL, und Dr. Felix Paul Eduard Graber, VR-Mitglied, in Waldegg, Gemeinde Utikon.

22. November 1990

**Fehlmann Grundwasserbauten AG**, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1990, S. 2854), mit Hauptsitz

in Bern. Unterschriften zu zweien neu: Heinrich Frey, von Auenstein, in Aarau, und Roland Straub, von Luzern und Belp, in Luzern. Prokura zu zweien neu: Hans-Rudolf Willi, von Lostorf, in Bern.

22. November 1990

**Gastro Bau AG**, in Liestal, Ausführung sämtlicher mit dem Hochbau zusammenhängenden Arbeiten (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3813). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Beat Emmenegger, einziges Mitglied; Unterschrift erlo-schen. Gesellschaft nun ohne Verwaltung.

22. November 1990

**Reckitt & Colman AG**, in Allschwil, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2876). Statutenänderung: 22. November 1990. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 5 000 000 durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 7 000 000, voll liberriert, 7000 Namenaktien zu Fr. 1000.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

21. November 1990

**Tang & Cheung Gasthaus Sonnegg mit China Restaurant**, in Degersheim. Vinh Tang, vietnamesischer Staatsangehöriger, von Dulliken, und Man Hing Cheung, britischer Staatsangehöriger, in Thalwil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft einge-gangen, welche am 3. Dezember 1990 ihren Anfang nimmt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Gasthaus Sonnegg N. Sennrich», in Degersheim. Restaurantbetrieb und Gasthof. Haupt-strasse 88, 9113 Degersheim.

21. November 1990

**Sandmeier Malerei Gipserel**, in Sargans, in Konkurs (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990, S. 2187). Gemäss Verfügung des Konkurs-richters des Bezirkes Sargans vom 6. November 1990 wurde das Kon-kursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1990

**Niederer & Schmid, Inhaber Peter Kirchmeier, Temporäreinsätze**, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1990, S. 1420). Die Firma hat den Sitz nach Niederhelfenschwil verlegt. Geschäftsadresse: Im Loo, 9527 Niederhelfenschwil.

21. November 1990

**Franz Achermann-Schnellmann**, in Flums. Inhaber der Firma ist Franz Achermann-Schnellmann, von Buochs, in Flums. Einzelprokura: Salvatoris Achermann-Schnellmann, von Buochs, in Flums. Malereiwerkstätte. Marktstrasse 12, 8890 Flums.

21. November 1990

**Eberle, Mercerie & Handarbeiten**, in Balgach (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1978, S. 3357). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. November 1990

**Matador Spielwaren Vertrieb AG in Liq.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3096). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidg. und Kant. Steu-erverwaltungen noch nicht erfolgen.

21. November 1990

**Ewag Immobilien und Handels AG in Liq.**, in Unterterzen, Gemeinde Quarten (SHAB Nr. 225 vom 29. 9. 1987, S. 3829). Nachdem die Zustimmungen der Eidg. und Kant. Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

21. November 1990

**H. Huber & Co. AG**, Zweigniederlassung in St. Gal-len, Spezialitäten für Heizung und Lüftung usw. (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4392), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunter-schrift zu zweien wurde erteilt an Jürg Kernberger, von und in Basel, Vizedirektor, sowie Kollektivprokura zu zweien an Brigit Scheitlin, von St. Gallen, in Biel-Benken. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

21. November 1990

**Gerschwiler Büroorganisation AG**, in Flawil (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1987, S. 261). An der Generalversammlung vom 26. Oktober 1990 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

21. November 1990

**Wojneschitz & Haas AG**, in A u., Betrieb eines Malereigeschäftes usw. (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1989, S. 858). Das einzige Mitglied Markus Haas ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Maria Stark, von Appenzell, in Flawil.

21. November 1990

**HBS Hydraulik AG**, in Wattwil (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2321). Das Grundkapital von Fr. 900 000 ist nun voll liberriert.

21. November 1990

**Asta AG St. Gallen**, bisher in St. Gallen, Steuer- und Wirt-schaftsberatung usw. (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1982, S. 1137). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Speicher (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1990, S. 4432) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1990

**Lavida Handels AG in Liq.**, in Buchs, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1990, S. 3737). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 10. Oktober 1990 wurde über die aufgelöste Gesellschaft der Konkurs eröffnet.

21. November 1990

**Peter Keiser AG in Liq.**, in St. Gallen, Betrieb und Führung einer Autoreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1271). Nachdem die Zustimmung der Kant. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

21. November 1990

**Sky Way Spielwaren AG in Liq.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1718). Nachdem die Zustimmungen der Eidg. und Kant. Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handels-register gelöscht.

21. November 1990

**Archimo-Immobilien AG Gossau**, in Gossau (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 918). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Gossau vom 3. Oktober 1990 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

21. November 1990

**Handelsagentur Goertz**, in Rorschach, Import-Export (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1037). Gemäss Verfügung des Konkurs-richters des Bezirkes Unterental vom 13. November 1990 wurde über den Firmainhaber Michael Goertz der Konkurs eröffnet.

21. November 1990

**Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung St. Gal-len**, in St. Gallen (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1988, S. 5071). Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Alfred Götti, Präsident des Vorstandes, ist erloschen. Willy Egeli, bisher Vizepräsident, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Vorstandes. Kollektivunterschrift zu zweien wurde an

das bisherige Mitglied des Vorstands, Yolanda Berger, von und in Basel, Vizepräsidentin, erteilt.

21. November 1990

**Peter Ambühl**, in Tannenbodenalp, Gemeinde Flums, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 75). Gemäss Verfü-gung des Konkursrichters des Bezirkes Sargans vom 24. Oktober 1990 wurde über den verstorbenen Firmainhaber der Konkurs eröff-net.

21. November 1990

**Porplastic Ltd.**, bisher in Tübach, internationale Koordination der Forschung und Entwicklung von industriellen Produkten usw. (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1989, S. 3972). An der Generalversamm-lung vom 7. November 1990 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 1, 9400 Rorschach.

21. November 1990

**Botty St. Gallen AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. November 1990 eine Aktiengesell-schaft. Zweck: Handel mit Schuhen, Lederwaren und Sportartikeln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll einbe-zahltes Grundkapital Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung die Betriebe Botty St. Gallen, Pronto Widnau, Grob Rorschach, Grob Heiden, Grob Gossau und Grob Hirsau mit Aktiven und Passiven zum Höchstpreis von Fr. 2 500 000 zu übernehmen. Publikations-organ: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Niklaus Bauer, von Oberbüren, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Peter Weber, von Oberuzwil, in St. Gallen, und Walter Peterhans, von und in Winterthur, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Favrestrasse 7, 9016 St. Gallen.

21. November 1990

**Bottino Holding AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. November 1990 eine Aktiengesell-schaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten und Beteiligungen aller Art. Die Gesellschaft kann Lizenzen erwerben sowie Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Voll einbe-zahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung 400 Namenaktien zu Fr. 1000 der Botty St. Gallen AG, in St. Gallen, zum Preise von Fr. 400 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Ver-waltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mit-glied mit Einzelunterschrift an: Niklaus Bauer, von Oberbüren, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Favrestrasse 7, 9016 St. Gallen.

21. November 1990

**Grob Vertriebs AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. November 1990 eine Aktiengesell-schaft. Zweck: Erbringung von administrativen und logistischen Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich der Schuh-, Lederwaren- und Sportartikelbranche; Handel mit Schuhen, Leder-waren und Sportartikeln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung EDV-Anlage, Lagermobiliar, Drucksachen, Formulare und Etikettierrollbahn usw., einen Volvo-Lastwagen sowie Fiat-Lieferwagen zum Höchstpreis von Fr. 350 000 zu über-nehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Peter Weber, von Oberuzwil, in St. Gallen, Präsident; Rolf Zuber, von Mund, in Seuzach, und Placidus Maissen, von Zürich und Disentis/Muster, in Zürich. Geschäftsadresse: Favrestrasse 7, 9016 St. Gallen.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

19. November 1990

**CSO-Gastronomia AG**, in Chur, Führung von Gastronomiebie-trieben usw. (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1990, S. 1187). Statuten vom 9. 11. 1990 revidiert. Schreibweise der Firma neu: **CSO Gastrono-mica AG**. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 1 bis 4 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsa-chen. Ferdinand Sele, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat aus-geschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Verwaltungsratsmitglied und zugleich dessen Präsident ist Markus Foser, Staatsangehöriger des Fürstentums Liechtenstein, in Balzers (FL); er zeichnet einzeln.

21. November 1990

**E. Redolfi**, in Bever, Betrieb Gasthaus-Pension Crasta-Mora (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1966, S. 1379). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. November 1990

**Ernesto Redolfi**, in Bever. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernesto Redolfi, von Stampa und Bever, in Bever. Betrieb eines Restaurants mit Pension. Crasta Mora, 7502 Bever.

21. November 1990

**Photohaus Geiger & Co.**, Inhaber G. Schneller & Co., in Flims, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990, S. 8). Der Gesell-schafter Peter Schneller ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlo-schen.

21. November 1990

**Hotel Albana Silvaplana AG**, in Silvaplana (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3205). Kollektivunterschrift zu zweien neu: Daniel Bosshard, von Sternenberg, in Silvaplana, Direktor.

21. November 1990

**Susanne Leuzinger**, in Samedan. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Susanne Leuzinger, von Mollis, in Samedan. Einzelprokura: Jürg Heinrich Leuzinger, von Mollis, in Samedan. Betrieb der Pension Giardin. 7503 Samedan.

21. November 1990

**Ladina Wanninger**, in Sta. Maria im Müntertal. Betrieb Restaurant-Pension Umbrail (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1989, S. 5076). Diese Einzelfirma ist infolge Überganges von Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Rudolf Wanninger», in Sta. Maria im Müntertal erloschen.

21. November 1990

**Rudolf Wanninger**, in Sta. Maria. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Wanninger, deutscher Staatsangehöriger, in Sta. Maria im Müntertal. Betrieb des Restaurant-Pension Umbrail. Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven der erloschenen Ein-zelfirma «Ladina Wanninger», in Sta. Maria im Müntertal. Einzel-unterschrift wurde erteilt an: Ladina Wanninger, von Davos und Klosters-Serneus, in Sta. Maria im Müntertal. Hauptstrasse 44, 7536 Sta. Maria im Müntertal.

21. November 1990

**Praxis Bel-Lia, Bärbel Schwerfeger & Cornelia Sulzer**, in Chur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 20. November 1990. Gesellschafterinnen: Bärbel Schwerfeger, von Bussy-Chardonney, in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz, und Cor-nelia Sulzer, von Winterthur, in Fanas. Gesundheitsmassage, insbe-sondere Reflexionen- und Akupunktur-Massagen sowie Beratungen. Alexanderstrasse 8, 7000 Chur.

21. November 1990  
**Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung Chur**, in Chur (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4725). Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Alfred Götti, Präsident, ist erloschen. Willy Egeli, bisher Vizepräsident, zeichnet neu als Präsident, kollektiv zu zweien wie bisher. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Yolanda Berger, von und in Basel, Vizepräsidentin.

21. November 1990  
**Geschwister Giger AG**, in Llan, Liegenschaft (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1966, S. 1333). Robert Giger, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Emil Giger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Alice Giger, nun einziges Mitglied des VR, heisst infolge Heirat Alice Metzger-Giger ist nun Bürgerin von Wildhaus und St. Gallen und wohnt nun in Zürich; sie zeichnet neu einzeln.

21. November 1990  
**Erepola Holding SA**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 20. 7. 1981, n. 164, p. 2312). Atto pubblicato del 20. 11. 1990. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Erepola Holding SA in liquidazione** dal liquidatore unico, Walter Früh, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore.

21. November 1990  
**Algenossenschaft Maladers**, in Maladers. Öffentlich-rechtliche Genossenschaft nach kantonaalem Recht (Neueintragung) gemäss Statuten vom 26. 4. 1990. Zweck: bestmögliche Bewirtschaftung der Gemeindefalpen Inner-Urden und First; rationelle Verwertung der in der Alp Inner-Urden anfallenden Milch sowie Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltungen von Vorträgen, Kursen und Exkursionen. Mittel: Alpengelbträge der Mitglieder. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Martin Cafilich, von Trin und Maladers, in Maladers, Präsident; Jörg Brunold, von und in Maladers, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: c/o Martin Cafilich, Birkhof, 7026 Maladers.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Aargau – Argovie – Argovia

21. November 1990  
**Coverdale Organisation AG**, in Kirchleerau, Dorfstrasse 32, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 11. 1990. Zweck: Unternehmensberatung sowie Ausbildung und Training von Erwachsenen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Erwerb der Rechte zur Bedienung des schweizerischen und liechtensteinischen Marktes mit Coverdale Trainings- und Beratungsprodukten zum Höchstpreis von Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 8 Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Schneider, von Feuerthalen, in Kirchleerau, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Fritz Schneider, von Feuerthalen, in Reinach BL, und Dr. Walter Hoffmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, diese beiden ohne Unterschrift.

21. November 1990  
**Agitex AG**, in Baden (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1985, S. 2810). Statutenänderung: 8. 11. 1990. Zweck nun: Durchführung von Wirtschaftsberatungen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Damaris Müller, von Dübendorf, Amriswil und Kirchberg SG, in Dübendorf, und Ronald Müller, von Dübendorf und Amriswil, in Dübendorf. Dr. Alois Strässle, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

21. November 1990  
**Kegra Jürg Bereuter AG**, in Wohlen, Fitness-Center usw. (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1988, S. 3391). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 5. 11. 1990. Firma nun: **Kegra Jürg Bereuter AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Jürg Bereuter; Unterschrift als einziger Verwaltungsrat erloschen. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Anglikerstrasse 96, 5612 Villmergen.

21. November 1990  
**Jon Kjartansson AG**, in Widn. Organisation, Vermittlung und Durchführung von Reisen, speziell Reisen von und nach Island usw. (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1989, S. 489). Statutenänderung: 6. 11. 1990. Firma nun: **Island Tours Jon Kjartansson AG**.

21. November 1990  
**Landgasthof Schwert D. Haas**, in Schupfart (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1986, S. 2390). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. November 1990  
**China-Restaurant Chang-Cheng Fam. Tran-Luong Chi Hieu**, in Zofingen, Vordere Hauptstrasse 14, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 25. 11. 1990. Gesellschafter: Chi Hieu Tran und Quetran Tran, beides vietnamesische Staatsangehörige, in Vordemwald. Betrieb des Chinarestaurants Chang-Cheng.

21. November 1990  
**Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung Aarau**, in Aarau (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1988, S. 5072). Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Alfred Götti, Vorstandspräsident, erloschen. Willy Egeli, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Vorstandspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Yolanda Berger, von und in Basel. Vorstandsmitglied.

21. November 1990  
**Pneu-Meier**, in Brunnegg (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1980, S. 1400). Das Bezirksgericht Lenzburg hat am 12. 12. 1980 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

21. November 1990  
**C. A. Scheffler & Co AG**, in Safenwil, Möbel und Gegenstände für den Wohn- und Objektbereich (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1989, S. 736). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Kanalstrasse 14.

21. November 1990  
**Fritz Schwarz**, in Villigen, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1970, S. 744). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Remigerstrasse 2.

21. November 1990  
**Direkt-Marketing Beratung Keller**, in Villmergen (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4128). Bruno Keller, Firmainhaber, wohnt nun in Villmergen.

21. November 1990  
**Franz Gysi AG**, in Suhr, industrielle Vertretungen usw. (SHAB Nr. 175 vom 8. 9. 1989, S. 3727). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heidi Meister. Franz C. Gysi, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Küttigen.

21. November 1990  
**Ryser Presents**, bisher in Gipf-Oberfrick, Geschenkartikel usw. (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1990, S. 3306). Sitz nun: Villmergen. In den Dorfmaten 21. Sabina Ryser, Firmainhaber, wohnt nun in Villmergen.

21. November 1990  
**«Nicole» Collection AG**, in Wettingen, Handel mit und Vertrieb von Ober- und Unterbekleidung usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1988, S. 1630). Domizil weggefallen. Auflösung von Amtes wegen gemäss Art. 88bis HRegV. Firma nun: **«Nicole» Collection AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Peter Hochstrasser, einziger Verwaltungsrat; Unterschrift als Verwaltungsratsmitglied erloschen. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Stetterstrasse 21, 5507 Mellingen.

21. November 1990  
**Fies AG**, in Fahrwangen, technische Anlagen usw. (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1989, S. 4934). Unterschrift Franz Erni erloschen.

21. November 1990  
**Holinger AG**, **Zweigniederlassung in Baden**, Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3424), mit Hauptsitz in Liestal. Prokura zu zweien neu: Dr. David Joel Edelmann, Bürger der USA, in Zürich.

21. November 1990  
**Baugenossenschaft Merenschwand**, in Merenschwand (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1984, S. 3317). Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Keller, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Vorstandspräsident mit Unterschrift neu: Xaver Suter, von Schwyz, in Merenschwand. Es zeichnen nun Josef Kung, bisher Präsident, als Vorstandsmitglied und Pirmin Wyss, bisher Mitglied, als Vorstandsmitglied. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes.

21. November 1990  
**Schweizerische Kreditanstalt**, **Zweigniederlassung in Aarau** (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1990, S. 4324). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Alfred von Allmen erloschen.

21. November 1990  
**M + S Brugg AG**, in Brugg, Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2570). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Rudolf Senn; Unterschrift erloschen.

21. November 1990  
**Max Fischer AG**, in Lenzburg, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2322). Peter Fischer, Verwaltungsratsmitglied, führt nun Einzelunterschrift; Prokura erloschen.

21. November 1990  
**IBS Ingenieurbüro Streiberg**, bisher in Obersiggenthal (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1990, S. 1883). Sitz nun: Mönthal, Im Feld 223. Hans Josef Streiberg, Firmainhaber, wohnt nun in Mönthal.

21. November 1990  
**MBR-Produktion Römbel & Co**, in Obersiggenthal, Video- und Fotoproduktionen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2934). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

21. November 1990  
**Valis Co**, bisher in Baden, Halb- und Fertigfabrikate von Investitions- und Verbrauchsgütern usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1535). Sitzverlegung nach Weichen (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1990, S. 4568). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1990  
**H. Huber & Co AG**, **Zweigniederlassung in Aarau**, Spezialitäten für Heizung und Lüftung usw. (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1990, S. 4368), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Jürg Kemberger, von und in Basel, Vizepräsident. Prokura zu zweien neu: Krigit Scheitlin, von St. Gallen, in Biel-Benken.

21. November 1990  
**Parkhaus Ländli AG**, in Baden (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1986, S. 4762). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fredy Fehr. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: René Schweri, von Koblenz, in Herlirberg.

21. November 1990  
**Marcel Widmer, Treuhänder, Unternehmensberatung**, in Reinach, Sonnenbergstrasse 56, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Widmer, von Sarmentorf, in Reinach AG. Ausübung von Treuhänderfunktionen aller Art, insbesondere Revisionen, Buchhaltungen, Vermögensverwaltung, Gründungen, Steuer- und Unternehmensberatung.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

21. November 1990  
**Ifag Industriefassaden AG**, **Zweigniederlassung in Diessehofen**. Unter dieser Firma hat die seit 17. März 1988 im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragene «Ifag Industriefassaden AG», mit Sitz in Koblenz, durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 30. Oktober 1990 in Diessehofen eine Zweigniederlassung errichtet (letzte Publikation im SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1988, S. 1283). Zweck: Bau und Montage von Industriefassaden und Isolierungen. Publikationsorgan ist das SHAB. Zeichnungsberechtigt sind Franz Bolinger, von Kaiseraugst, in Kleindöttingen, Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift, und Harry Neher, von Tägerwilen, in Zurzach, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift für die Zweigniederlassung. Domizil: Steinerstrasse 1, 8253 Diessehofen.

21. November 1990  
**Rustika Holzhandel AG**, in Sirnach, Handel mit Holz aller Art, insbesondere mit veredelten Hölzern, Durchführung von Schreinerarbeiten (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1988, S. 2338). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. November 1990 wurde die Firma geändert in **Rustika AG** und der Sitz wurde nach St. Margarethen, Gemeinde Mönchwil, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Walter Schmalz, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Weinfelderstrasse 81, 9543 St. Margarethen.

21. November 1990  
**Aqua Whirl Pool SA**, in Arbon, Import und Export von Haushalt- und Küchengeräten, insbesondere auch von Luftpumpenbädern zum Einbau in Badezimmer usw. (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1464). Dr. Christoph J. C. Albrecht, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Kurt Stoller, von Frutigen, in St. Gallen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

21. November 1990  
**Auttrade AG**, in Kreuzlingen, elektronische Spielgeräte usw. (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1987, S. 1875). Die Unterschrift von Peter Kornmann, Geschäftsführer, ist erloschen.

21. November 1990  
**Electrolux Constructor AG**, in Balternwil, Lager-, Betriebs- und Büroeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1990, S. 3503). Die Prokura von Erwin Strehl ist erloschen.

21. November 1990  
**Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung Weinfelden**, in Weinfelden (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1988, S. 5072). Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Alfred Götti, Präsident, ist erloschen. Willy Egeli, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Yolanda Berger, von und in Basel, wurde zur Vizepräsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

21. November 1990  
**Roman Häni**, in Mühlheim. Firmainhaber ist Roman Häni, von Gündelhart, in Müllheim. Heizungsanlagen. Gasse 12, 8555 Müllheim.

## Ticino – Tessin – Tessin

### Ufficio di Bellinzona

21 novembre 1990  
**Bramec SA**, in Cadenazzo, assunzione brevetti, ecc. (FUSC del 26. 10. 1989, n. 209, p. 4356). Aggiunta scopo: importazione, esportazione, commercio, vendita e fabbricazione di materiali da costruzione e legnami. Esecuzione di lavori di gessatura, controsoffittatura, pavimenti tecnici e pittura. Modifica statuti: 16. 11. 1990.

21 novembre 1990  
**Settecentesimo SA**, in Bellinzona (nuova iscrizione). Data statuti: 19. 11. 1990. Scopo: gestione e amministrazione di ristoranti, bar, caffè ed ogni altra forma di esercizio pubblico, con particolare riferimento alla gestione del Bar Crameria Settecentesimo in Bellinzona. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: Vittoria Maria Trunfio, da Giubiasco in Bellinzona. Procura individuale: Giuseppe Trunfio, cittadino italiano in Bellinzona e Antonio Calviello, cittadino italiano in Bellinzona. Recapito: via Codeborgo 17 (uffici propri).

### Ufficio di Lugano

19 novembre 1990  
**Paparelli S.A.**, precedentemente a Massagno, impianti di refrigerazione, ecc. (FUSC dell'8. 2. 1982, n. 31, p. 410). Nuova sede: Lamone. Statuto modificato: 6. 11. 1990.

19 novembre 1990  
**Han Ket Tran & Co.**, in Lugano, via Besso 26. Società in nome collettivo con inizio il 1. 12. 1990, tra Han Ket Tran e Thi Ut Tan-Truong, entrambi cittadini vietnamiti in Pregassona. Esercizio di un negozio di generi alimentari orientali.

21 novembre 1990  
**Ellecom S.A.**, in Pambio-Noranco, commercio di prodotti industriali, ecc. (FUSC del 9. 8. 1989, n. 153, p. 3331). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Statuto modificato: 16. 11. 1990. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

21 novembre 1990  
**Astelav S.A.**, in Pambio-Noranco, il commercio di utensili, ecc. (FUSC del 19. 4. 1990, n. 75, p. 1504). Aumento di capitale da fr. 100 000 a fr. 200 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 16. 11. 1990. Il capitale sociale è ora di fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

21 novembre 1990  
**Intel Trust S.A.**, in Lugano, amministrazione di beni, ecc. (FUSC del 10. 11. 1987, n. 261, p. 4382). Dott. Hans Hugo Van Den Heuvel, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Roberto Mameli, già membro, è ora amministratore delegato con firma individuale come finora. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale è: Mario Scamoni, cittadino italiano in Milano (I). Giorgio Gianatti, cittadino italiano in Rancate, è stato nominato direttore con firma individuale.

21 novembre 1990  
**Dian S.A.**, in Lugano, assunzione di mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 24. 7. 1990, n. 141, p. 2962). Nuovo scopo: la compravendita, la gestione di beni mobiliari e immobiliari, la partecipazione sotto qualunque forma a società con scopo analogo. Statuto modificato: 19. 11. 1990.

21 novembre 1990  
**Himmelsbach Rusca S.A.**, precedentemente a Lugano, commercio di ferramenta, ecc. (FUSC del 22. 7. 1988, n. 168, p. 3061). Nuova sede: Lamone. Statuto modificato: 15. 11. 1990.

21 novembre 1990  
**Rostea S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 29. 5. 1989, n. 101, p. 2200)  
**Savif SA**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 29. 5. 1989, n. 101, p. 2200)

**Acma SA**, in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 29. 5. 1989, n. 101, p. 2200).

Nuovo recapito: via Lucchini 8a c/o Comges SA.

21 novembre 1990  
**Banca Domus S.A., Succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 29. 5. 1990, n. 102, p. 2146) società anonima con sede principale a Zurigo. Procura collettiva a due è stata conferita a: Kitty Goldner, da Zurigo in Zollikon; Felipe Yuste, cittadino spagnolo in Wettingen.

21 novembre 1990  
**Studio Fiduciario Dott. Marco Bernasconi**, in Lugano, via Zurigo 5. Titolare: Dott. Marco Bernasconi, da Riva S. Vitale in Origlio. Assunzione ed esecuzione di mandati quali studio fiduciario. In Particolare si occuperà di consulenze fiscali.

21 novembre 1990  
**Finsun S.A.**, in Lugano, consulenza in investimenti, ecc. (FUSC del 12. 1. 1988, n. 8, p. 120). Nuovo recapito: via Zurigo 5, c/o Fiduciaria Lips, Frigerio & Partners SA.

21 novembre 1990  
**Randal Sports-Medical Products S.A.**, in Vezia (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 11. 1990. Scopo: la distribuzione e la vendita di attrezzi cardiovascolari aerobici e di condizionamento fisico per centri fitness e di riabilitazione. Può assumere rappresentanze e partecipare ad altre società aventi scopi analoghi. Capitale: fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri; amministratore unico con firma individuale è Stefano Bignasca, da Sonvico in Carona.

21 novembre 1990  
**Finter Bank Zürich, Filiale di Lugano**, in Lugano (FUSC dell'8. 11. 1990, n. 218, p. 4459), società anonima con sede principale a Zurigo. Martin A. Murbach, da Basilea-Città e Neunkirch SH in Feldmeilen ZH, è stato nominato direttore generale con firma collettiva a due.

21 novembre 1990  
**Electro Bauer S.A. Articolari elettrotecnici all'ingrosso, succursale di Lamone**, in Lamone (FUSC del 17. 9. 1990, n. 180, p. 3717), società anonima con sede principale ad Allschwil. La firma di Bernard Beyerle, già vice-direttore, è estinta.

21 novembre 1990  
**Usgo SA, Succursale di Bironico**, in Bironico (FUSC del 18. 4. 1990, n. 74, p. 1483), società anonima con sede principale a Egerkingen. La firma di Hans Heckmann, già membro, è estinta.



21 novembre 1990

**Marpol S.A. in liquidazione**, in Grancia, il trattamento dell'acqua, ecc. (FUSC del 3. 10. 1990, n. 192, p. 3040). Liquidatore con firma individuale è Gilberto Casati, amministratore unico. Indirizzo della società in liquidazione: Chiasso, via Vela 6, c/o Gilberto Casati.

21 novembre 1990

**Confezioni Atalu S.A. g. l.**, in Pregassona, confezione di abiti, ecc. (FUSC del 18. 8. 1975, n. 191, p. 2263). In scioglimento: 19. 11. 1990. Nuova ragione sociale: **Confezioni Atalu S.A. g. l.** in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Dott. Adriano Bernasconi, da Lugano in Pregassona. Le firme di Heidi ed Andrea Tadei, soci-gerenti, sono estinte. Indirizzo della società in liquidazione: Lugano, via Pioda 12, c/o Fiduciaria Bernasconi S.A.

21 novembre 1990

**Tecnarchitetture S.A.**, precedentemente a Lugano, progettazioni edili, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1982, n. 34, p. 453). Nuova sede: Massagno, via Besso 68. Statuto modificato: 16. 11. 1990.

21 novembre 1990

**Starways SA**, in Agno, acquisto e vendita di aerei, ecc. (FUSC del 17. 4. 1989, n. 73, p. 1536). Françoise Madeleine Parcy-Davis, già membro, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è Martin Born, da Niederbipp BE in Bioggio. Renato Turco, presidente, e Graziella Künin, membro, hanno ora firma collettiva a due.

21 novembre 1990

**Monterrico S.A.**, precedentemente a Zurigo, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 11. 1987, n. 262, p. 4397). Nuova sede: Lugano, via Somaini 10, c/o studio legale Spanzini & Associati. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, l'aggravio, lo sviluppo, l'edificazione di proprietà immobiliari, l'amministrazione e la gestione delle stesse. Lo statuto originale del 22. 3. 1972 ed ultima modifica del 29. 8. 1980 è stato modificato: 20. 11. 1990. Capitale: fr. 400 000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri; amministratore unico con firma individuale è Flavio Riva, da Caglio in Montagnola. Urs Schäfer, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

21 novembre 1990

**Kalinvest SA**, in Lugano, via Trevano 49, c/o Avv. Giovanni Colombo (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 11. 1990. Scopo: la promozione, la partecipazione ed il finanziamento di attività industriali, commerciali e di servizi. La partecipazione in società del ramo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 o più membri; amministratore unico con firma individuale è Giovanni Colombo, da Lugano in Sala Capriasia.

21 novembre 1990

**Montedison Servizi Finanziari S.p.A., Milano, succursale di Viganella**, in Viganella, via Luganetto 3 (nuova iscrizione). Sotto questa denominazione, la società per azioni «Montedison Servizi Finanziari S.p.A.», con sede a Milano, avente per scopo: la gestione coordinata di servizi finanziari per conto delle società del Gruppo Montedison, tra cui, a titolo esemplificativo l'assunzione e concessione di finanziamenti in qualsiasi forma, la prestazione di garanzie, la gestione di disponibilità finanziarie, lo svolgimento di attività di assistenza e la prestazione di servizi per la soluzione dei problemi del credito, valutari e assicurativi, la promozione di nuove metodologie relative agli strumenti di gestione e controllo dell'attività finanziaria; iscritta alla Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura di Milano l'8. 1. 1987 sotto il n. 1231316, ha deciso, come risoluzione del consiglio di amministrazione del 25. 9. 1990 e dell'assemblea straordinaria degli azionisti del 3. 10. 1990, la creazione di una succursale a Viganella. Lo statuto originale è del 3. 12. 1986. Capitale: Lit. 100 000 000 000, diviso in 100 000 azioni nominative da Lit. 100 000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Amministrazione: 3 a 15 membri: Alvise Conciato, cittadino italiano in Milano (I), presidente; Paolo Sangiorgio, cittadino italiano in Milano (I), consigliere delegato; Pietro Bruno, cittadino italiano in Milano (I), membro; Roberto Marziale, cittadino italiano in Milano (I), membro; Stefano Rosetti Zannoni, cittadino italiano, in Milano (I), membro. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di Giovanni Cerboni, da Campo Benio in Cadro; Roberto Vandoni, da ed in Chiasso.

21 novembre 1990

**Metro Air S.A.**, in Lugano, viale Cattaneo 17A (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 11. 1990. Scopo: la creazione e la gestione di punti di vendita per biglietti aerei, la cessione in franchising, l'acquisto e la vendita di capacità di trasporto di aeromobili propri in leasing e di altri velivoli per il traffico di linea a voli charter; partecipare ad imprese similari. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 o più membri: Ing. Luciano Nessi, da Muraltio in Ascona, presidente; Oreste Calamai, da ed in Montagnola, membro; Teresa Montaz, da ed in Lugano, membro, tutti con firma individuale.

Ufficio di Mendrisio

21 novembre 1990

**Cartoleria Clerici SA**, in Mendrisio. Nuova società con statuti in data 20. 11. 1990. Scopo: l'esercizio di una cartoleria, il commercio di pelletteria, e oggetti regalo e il commercio di libri e materiale d'ufficio. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratrice unica, con firma individuale è Floriana Gusberti, da Mendrisio, in Chiasso. Recapito: via Gismonda 10, 6850 Mendrisio.

21 novembre 1990

**Stoppa & Bernasconi SA**, in Balerna. Nuova società anonima con statuti in data 20. 11. 1990. Scopo: esercizio di una falegnameria; import-export di materiale connesso a questo scopo; progettazione, costruzione, riparazione, acquisto, vendita, importazione, esportazione di mobili, serramenti e ogni opera lavorata con legno. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Cherubino Stoppa, da Novazzano, in Balerna, presidente, con firma collettiva a due con il membro Armando Martinelli, da ed in Balerna, membro, con firma collettiva a due con il presidente Cherubino Stoppa. Franco Martinelli, da ed in Balerna, membro, con firma individuale. Recapito: via Stazione 19, 6828 Balerna.

21 novembre 1990

**Lanz & Marti Rancate S.A.**, in Rancate, la conduzione di una officina meccanica e di carrozzeria per veicoli, ecc. (FUSC del 9. 5. 1990, n. 89, p. 1843). Modifica statuti: 19. 11. 1990. Trasformazione e taglio della azioni: le attuali 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, sono state trasformate in 100 azioni nominative da fr. 500 cadauna. Attualmente il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Il consiglio di amministrazione è ora composto da 1 o più membri. Gli statuti sono stati modificati anche su altri non soggetti a pubblicazione.

21 novembre 1990

**Kosmos Transport S.A.**, in Chiasso, i trasporti internazionali, le spedizioni, ecc. (FUSC del 29. 10. 1990, n. 210, p. 4288). Modifica statuti: 20. 11. 1990. Nuovo scopo: l'importazioni e l'esportazioni; i trasporti internazionali, le spedizioni, gli sdoganamenti, le commissioni, i depositi, l'assunzione, la gestione di agenzie e di rappresentanza sia in Svizzera che all'estero, nonché l'acquisto e la vendita all'ingrosso e al dettaglio di prodotti dell'abbigliamento in genere (in particolare camicie, t-shirts, pantaloni, giacche e giubbini).

21 novembre 1990

**Leo Trans Trasporti Internazionali S.A.**, in Mendrisio (FUSC del 1. 4. 1986, n. 82, p. 1354). In scioglimento: 25. 10. 1990. Nuova ragione sociale: **Leo Trans Trasporti Internazionali S.A. in liquidazione**. A liquidatrice è stata nominata la Arifida S.A., in Chiasso. Bixio Candolfi, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Arifida S.A., corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

21 novembre 1990

**Bibba Giardini**, in Salorino. Titolare della ditta individuale è Santo Bibba, da ed in Salorino. Progettazione, costruzione e manutenzione giardini. Via Generoso, 6872 Salorino.

## Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

21 novembre 1990

**Gilbert Rolli**, a Bex, route du Grand-St-Bernard 20. Titolare: Gilbert Rolli, d'Orbe, a Bex. Exploitation forestière.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

21 novembre 1990

**Boutique Why Not S.A.**, a Château-d'Oex. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12 novembre 1990. But: vente de lingerie, mode balnéaire, chemiserie, vêtements et accessoires. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, capital libéré à raison de fr. 20 000. Publication: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Manuella Raymond, présidente, avec signature individuelle, et Christian Raymond, secrétaire sans signature, tous deux de Château-d'Oex, à Rossinière. Adresse: Grand'Rue, 1837 Château-d'Oex.

21 novembre 1990

**Manuella Berdoz**, a Château-d'Oex (FOSC du 12. 11. 1986, p. 4339), lingerie, mode balnéaire, chemiserie. Cette raison est radiée par suite de création d'une société anonyme.

Bureau de Cossonay

20 novembre 1990

**Ferromec S.A.**, a Vufflens-la-Ville, fabrication et vente de machines (FOSC du 24. 10. 1988, p. 4293). Statuts modifiés le 16 novembre 1990. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Le capital est actuellement de fr. 100 000, divisé en 200 actions A nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote et de 80 actions B nominatives de fr. 1000.

20 novembre 1990

**Roger Bellina**, a Montricher, accessoires de mode (FOSC du 10. 5. 1990, p. 1864). Nouvelle raison sociale: **Roger Bellina, Accessart**.

21 novembre 1990

**Cometto S.A.**, a Vufflens-la-Ville, achat, vente et fabrication d'équipements techniques et de machines (FOSC du 30. 5. 1990, p. 2167). Pierre Jalliet, de Vallorbe, à Genève, est nommé administrateur, avec signature collective à deux. Albert Vuille, vice-président inscrit, est actuellement à Monte-Carlo.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

21 novembre 1990

**B. Penseyres**, a Forel (Lavaux), vente de voitures (FOSC du 8. 5. 1990, p. 1819). Raison radiée d'office par suite de transfert du siège à Châtel-Saint-Denis (FOSC du 15. 11. 1990, p. 4551).

21 novembre 1990

**Entraro SA, succursale de Lutry**, a Lutry, travaux publics et génie civil (FOSC du 22. 1. 1982, p. 226), avec siège principal à Echallens. Statuts modifiés au siège principal le 28 mai 1990, aucune modification ne concerne le registre de Lavaux. Pierre Mathez, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

Bureau d'Echallens

21 novembre 1990

**Perfor S.A.**, a Cugy (FOSC du 29. 9. 1989, p. 3990). Jean-François Helbing n'est plus directeur; ses pouvoirs sont éteints.

21 novembre 1990

**ICC Ingénieurs conseils en construction**, a Cugy (FOSC du 22. 2. 1984, p. 646), société anonyme. Nouvelles administratrices, avec signature collective à deux: Arlette Dalmais, de et à Belmont-sur-Lausanne (ne signera pas avec l'administrateur inscrit Jacques Dalmais); Myriam Longchamp, de Malapalud, a Cugy (ne signera pas avec le président Pierre-André Longchamp).

Bureau de Morges

16 novembre 1990

**Francisco Gomez**, a Bussigny-près-Lausanne, Bas de Plan 7. Atelier de mécanique de précision. Titulaire: Francisco Gomez, d'Espagne, a Renens.

21 novembre 1990

**Carrosserie de la Sorge S.A.**, a Villars-Sainte-Croix, nouvelle société anonyme. Statuts du 16 novembre 1990. But: exploitation d'une carrosserie. Capital social: fr. 50 000 divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Francesco Giuffrida fait apport à la société de machines, d'outils, de meubles, de matériel et d'aménagements d'atelier et de bureau, apport fait et accepté pour le prix de fr. 61 697.50, imputé sur le capital à raison de fr. 50 000. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: Francesco Giuffrida, d'Italie, a Lausanne, président; Sylviane Giuffrida, de Château-d'Oex et Orny, a Lausanne; Henri Favre, de Château-d'Oex et Orny, a Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président Francesco Giuffrida. Publication: FOSC.

21 novembre 1990

**Garage Honnegger SA**, a Echandens. Jean-Marc Leuba, administrateur, est nommé administrateur-délégué. Nouveaux administrateurs: René Rey, dont la signature en qualité de directeur est radiée; Jean-Jacques Brossard, dont la signature en qualité de sous-directeur est radiée; Pierre-André Marmier, de Grandcour VD, a Pully; François Demage, d'Olion, a Pully, secrétaire. Signature individuelle de René et Jean-Marc Leuba et par collective à deux des autres administrateurs.

21 novembre 1990

**Scandic SA**, a Lonnay, administration et gestion d'entreprises hôtelières (FOSC du 21. 11. 1989, p. 3892). Mats Bjorud n'est plus directeur général, sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Björn Cederberg, de Suède, a Villingby (Suède), président, et Pierre Del Boca, de St-Saphorin (Lavaux), a Saint-Sulpice VD. L'administrateur Van-Thanh Bui est nommé secrétaire. Tous les administrateurs signent collectivement à deux.

21 novembre 1990

**Tiziana Fahrni**, a Bussigny-près-Lausanne, importation et vente de vêtements et textiles (FOSC du 14. 11. 1989, p. 4624). Nouvelle raison sociale: **Asstuce by Tiziana Fahrni**.

21 novembre 1990

**TDS Fiduciaire Serge Devaud**, a Chavannes-près-Renens, tous travaux dans le domaine fiduciaire (FOSC du 1. 8. 1990, p. 3088). La raison sociale est radiée par suite d'association du titulaire.

21 novembre 1990

**TDS Révision Serge Devaud et Jacques Tschabold**, a Chavannes-près-Renens, nouvelle société en nom collectif. Associés: Serge Devaud, de Lucens, a Paudex, et Jacques Tschabold, de et à Pully. But: tous travaux dans le domaine de la révision comptable. Début: 21 novembre 1990.

21 novembre 1990

**TDS Fiduciaire Serge Devaud et Jacques Tschabold**, a Chavannes-près-Renens, chemin du Couchant 4, nouvelle société en nom collectif. Associés: Serge Devaud, de Lucens, a Paudex, et Jacques Tschabold, de et à Pully. But: tous travaux dans le domaine fiduciaire. Début: 21 novembre 1990.

21 novembre 1990

**Rencontrez-vous, Pinget Pierrette**, a Lonnay, agence de rencontres (FOSC du 6. 2. 1990, p. 467). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 novembre 1990

**Siproma SA**, a Chavannes-près-Renens, commerce, location, entretien et réparation de tous biens mobiliers manufacturés ou non, exploitation de brevets, de licences et de technologie dans tous les domaines (FOSC du 21. 11. 1984, p. 4131). Didier Hüni, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. René Moser, de Biglen, a Renens, est nommé administrateur avec signature individuelle.

21 novembre 1990

**Ectracom SA Engineering Consultant et Trading Compagny**, a Préverenges, achat, vente, distribution, importation, exportation et commerce de toutes marchandises et produits (FOSC du 10. 1. 1990, p. 98). Par décision du président du Tribunal du district de Morges du 1er novembre 1990, la faillite de la société est prononcée. La société est dissoute d'office.

21 novembre 1990

**Schneebeli Société anonyme (Schneebeli Aktiengesellschaft) (Schneebeli Limited)**, a St-Sulpice, acquisition et exploitation d'invention, de brevets et autres brevets, ainsi que la représentation d'appareils de la branche de la construction des automobiles, camions et tracteurs (FOSC du 16. 7. 1959, p. 2022). Dissolution: 12 novembre 1990. Liquidation opérée sous la raison sociale: **Schneebeli Société anonyme (Schneebeli Aktiengesellschaft) (Schneebeli Limited)**, en liquidation. Liquidateur: Fidinter SA, société fiduciaire, a Lausanne. La signature du président Werner Haab et du secrétaire Hugo Schneebeli, démissionnaires, est radiée.

Bureau de Nyon

24 octobre 1990

**Marché de l'Etraz, Antonio de Forti**, a Nyon, route de l'Etraz 52. Titulaire: Antonio de Forti, d'Italie, à Genève. Magasin d'alimentation.

21 novembre 1990

**Drap de Coeur S.A.**, a Bassins, commerce de tout produit textile (FOSC du 23. 3. 1989, p. 1205). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège à Châtel-St-Denis (FOSC du 10. 10. 1990, p. 4039).

21 novembre 1990

**Antonio Nigro**, a Nyon, route de St-Cergue 8. Titulaire: Antonio Nigro, d'Italie, a Nyon. Entreprise de gypserie-peinture.

21 novembre 1990

**Computer Assistance et Maintenance C.A.M. S.A.**, a Glاند, commerce de matériel informatique (FOSC du 27. 7. 1990, p. 4024). Evelyn Chaux n'est plus sous-directrice, sa signature est radiée.

21 novembre 1990

**Batex S.A., Founex**, a Founex, commerce de produits textiles (FOSC du 18. 12. 1987, p. 4919). Marlyse et Georges Allenbach ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées. Nouvelles administratrices avec signature collective à deux avec la présidente: Eve Rinolfi, de Genève, à Givryns, secrétaire, et Therese Storrier, de Buch, a Rubigen.

Bureau de Rolle

16 novembre 1990

**S.I. Habitations**, a Rolle, société anonyme (FOSC du 4. 10. 1985, p. 3755). Bureau: Nyon, avenue Alfred-Cortot 7B.

16 novembre 1990

**Olivier Burkhardt SA**, a Mont-sur-Rolle, transport et commerce de marchandises (FOSC du 21. 9. 1989, p. 3892). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Tribunal du district de Rolle, le 14. 11. 1990.

21 novembre 1990

**Société Immobilière Beau-Soleil A**, a Rolle, société anonyme (FOSC du 21. 6. 1984, p. 2235). L'administrateur Manfred Seiler a démissionné, sa signature est radiée. Sont nommés administrateurs avec signature individuelle: Laure de Loës-Brollet, d'Aigle, a Chêne-Bougeries, présidente, et Henry Senger, d'Iseltwald, à Genève, secrétaire.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

21 novembre 1990

**Mme Monnet, Boutique Natacha, Boutique Flair**, a Yverdon-les-Bains, confection dames (FOSC du 22. 10. 1986, p. 4022). Nouvelle raison de commerce: **Mme Monnet, Boutique Natacha**. Adresse actuelle: rue de Neuchâtel 40, La Ruche.

21 novembre 1990

**Société immobilière de la Salle Bel-Air S.A.**, a Yverdon-les-Bains, affaires immobilières (FOSC du 13. 3. 1990, p. 983). Les administrateurs André Ruefli et Eulalia Ruefli, originaires de Wahlen, signent désormais collectivement à deux. Adresse actuelle: place Bel-Air 6.

21 novembre 1990

**Simiane S.A.**, a Yverdon-les-Bains, biens immobiliers (FOSC du 15. 2. 1989, p. 633). La société est d'office déclarée dissoute en application des articles 711 CO et 86 ORC. Sa raison sociale devient **Simiane S.A. en liquidation**. Elle n'a pas de liquidateur son administrateur unique étant domicilié à l'étranger.

## Valais – Wallis – Vallee

## Bûro Brig

21. novembre 1990

**Nouvelle-Gastro AG**, in S a a s F e e, Betrieb von Restaurants usw. (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1990, S. 2168). Roland Kaufmann, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Peter Bayard, von Eischoll, in Stansstad, Sekretär, und Karin Brigitte Bucher, geb. Hagman, von Wauwil, in Gerlafingen, Mitglied. Urs Bucher, bisher Sekretär, ist neu Präsident des VR; er wohnt nun in Gerlafingen. Die Mitglieder des VR führen Einzelunterschrift.

21. novembre 1990

**B + S-Soft, Bruno Schmidhalter**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1989, S. 1442). Neue Geschäftsadresse: Napoleonstrasse 29, 3902 Glis.

21. novembre 1990

**Kies- & Zementprodukte AG**, in Susten, Gemeinde Leuk (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1984, S. 3353). Büro der Geschäftsführung neu: c/o Josef Lerjen sen., Neuweg 56, 3902 Glis.

## Bureau de St-Maurice

21 novembre 1990

**Baillifard René**, à B a g n e s. Titulaire: Baillifard René, de Bagnes, à Bruson, commune de Bagnes. Menuiserie, agencements de cuisine. 1934 Bruson/Bagnes.

21 novembre 1990

**Moix Françoise**, à B a g n e s, agence immobilière à Verbier (FOSC du 12. 2. 1987, p. 565). Radiation par suite de cessation d'activité au 12. 2. 1987.

21 novembre 1990

**Jean-Noël Monnet**, à O r s i e r c s, exploitation du café du Grand-St-Bernard (FOSC du 10. 3. 1987, p. 937). Radiation par suite de cessation d'activité au 31. 8. 1988.

21 novembre 1990

**Sonia Pellouchoud**, à M a r t i g n y, Kiosque à l'enseigne «Le Bazar Principal» (FOSC du 8. 11. 1988, p. 4507). Radiation par suite de cessation d'activité au 30. 11. 1990.

21 novembre 1990

**Librairie – Papeterie de Fully, Raymonde Bonvin et Daniel Schweickhardt**, à F u l l y. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1er décembre 1990. Associés: Raymonde Bonvin, de Saxon, à Fully; Daniel Schweickhardt, de Saxon, à Fully. Librairie-papeterie; commerce de jouets techniques de bureau et d'informatique. Rue de l'Eglise, 1926 Fully.

21 novembre 1990

**Fiduciaire François Sapin**, à V i o n n a z. Titulaire: François Sapin, d'Autigny FR, aux Giettes-sur-Monthey. Bureau fiduciaire. Adresse: route cantonale, 1895 Vionnaz.

## Bureau de Sion

21 novembre 1990

**Société Anonyme Conrad Zschokke, succursale de Sion** (FOSC du 19. 7. 1990, no 137, p. 2879), siège principal à Genève. Walter Heimgartner, directeur adjoint inscrit, est nommé directeur; Michel Nardin, fondé de pouvoir inscrit, actuellement domicilié à Cheseaux-Noréaz, est nommé sous-directeur; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux par procuration est conférée à Steeves Emmenegger, de Granges-Paccot FR, à Commugny VD. Les signataires de Danilo Zakula, sous-directeur; Patrick Ditesheim et Bertrand Fornerod, fondés de pouvoir, sont radiés.

## Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

## Bureau de Boudry

20 novembre 1990

**Supratec SA**, à M o n t a l c h e z, achat, vente, importation, exportation, commercialisation, étude de tous équipements et produits employés dans l'hôtellerie, etc. (FOSC du 19. 12. 1988, no 296, p. 5158). Guy Berset, président et Denis Champod, vice-président, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Michel Cosandier, jusqu'ici secrétaire avec signature collective à deux, devient administrateur unique avec signature individuelle.

21 novembre 1990

**Régie Roland Donner, Maîtrise fédérale de banque**, précédemment à B o î l e (FOSC du 16. 6. 1987, no 135, p. 2420). Nouveau siège: B o u d r y, Buchillies 44.

21 novembre 1990

**«La Mob» Raymond Gay-Balmaz**, à P e s e u x, entreprise générale de nettoyage (FOSC du 14. 9. 1970, no 214, p. 2079). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 novembre 1990

**Nettoyages Modernes La Mob, J.-E. Perrenoud**, à C o l o m b i e r, Crêt-Mouchet lb. Chef de la maison: Jacques-Eddy Perrenoud, de La Sagne, à Colombier. Entreprise de nettoyages.

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

21 novembre 1990

**Fiduciaire Claude Duvanel**, à F o n t a i n e m e l o n. Titulaire: Claude Jonny Duvanel, de Brot-Dessous, à Fontainemelon. Toute activité fiduciaire, gestion informatique. Locaux: Châtelard 29.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

21 novembre 1990

**IVC Management S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, rue Fritz-Courvoisier 40. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15 novembre 1990. But: la mise à disposition d'entreprises de toute nature, de services en matière de management, administration de biens et investissements, relations publiques, conseils d'entreprises, participer à d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Werner Vogt, du et au Locle, est administrateur unique avec signature individuelle.

21 novembre 1990

**Ryser Trading S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, horlogerie, bijouterie, etc. (FOSC du 5. 3. 1986, no 53, p. 867). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré, par compensation de créance, à concurrence de fr. 27 000. Statuts modifiés en conséquence le 13 novembre 1990.

## Bureau du Locle

20 novembre 1990

**Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus**, au L o c l e (FOSC du 27. 7. 1990, no 144, p. 3024). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district du Locle, du 20 novembre 1990.

## Bureau de Neuchâtel

20 novembre 1990

**Consultplan S.A.**, à N e u c h â t e l, rue de la Collégiale 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 11. 1990. But: offrir des services dans le domaine de la planification et l'exécution de projets de construction. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Urech, de Brunneg, à Küssnacht ZH, est administrateur unique; Harmut Katherey, de nationalité allemande, à Stuttgart (D), est directeur; tous deux avec signature individuelle.

20 novembre 1990

**Sottas Concept S.A.**, à N e u c h â t e l, travaux de graphisme, publicité, décoration (FOSC du 15. 10. 1987, no 239, p. 4039)  
**Sottas Concept Creative Development**, à N e u c h â t e l, créations graphiques et publicitaires (FOSC du 15. 2. 1989, no 32, p. 634). Nouvelle adresse: avenue du Premier-Mars 6.

20 novembre 1990

**Bureau d'études, M. Roy**, à N e u c h â t e l, rue de Champvèveyres 1. Titulaire: Michel Roy, de Soubey, à Neuchâtel. Bureau d'études et réalisations d'installations pour réfrigération, climatisation, ventilation, cuisine professionnelle.

20 novembre 1990

**Rocano S.A.**, à C o r n a u x, achat, vente de matériel se rapportant au stockage et à la manutention (FOSC du 10. 1. 1990, no 6, p. 99). Procuration individuelle est conférée à Jeannine Thiébaud, de Brot-Dessous, à Colombier NE, et Brigitte Benetazzo, de France, à Cornaux.

20 novembre 1990

**Librairies Payot & Naville S.A.**, succursale de Neuchâtel, à N e u c h â t e l (FOSC du 7. 12. 1989, no 239, p. 4952), avec siège principal à Lausanne. Marc Lamunière et Henri de Perrot ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Pierre Lamunière est désormais président, et Robert Decrey, actuellement à Carouge GE, administrateur-secrétaire et reste directeur général; Jean-Marie Lebec, de France, à Paris (F), est administrateur; tous avec signature collective à deux. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Jean-Noël Plantier, de France, à Genève. Walter Niedermann est actuellement à Saint-Légier-La Chûsaz.

21 novembre 1990

**Hyo AG**, à N e u c h â t e l, commercialisation, fabrication dans le domaine de l'habillement, etc. (FOSC du 6. 7. 1988, no 154, p. 2811). Luc Meylan, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Doris Zinkhan-Roth, de Bâle, à Birsfelden, est administratrice unique avec signature individuelle.

21 novembre 1990

**Union Suisse Créditreform**, succursale à Marin, commune de M a r i n - E p a g n i e r (FOSC du 14. 12. 1988, no 292, p. 5098), société coopérative avec siège principal à Zurich. Alfred Götti n'est plus président; sa signature est radiée. Willy Egeli, jusqu'ici vice-président, devient président; Yolanda Berger, de et à Bâle, est vice-présidente; tous deux avec signature collective à deux.

21 novembre 1990

**Nencki (Neuchâtel) S.A.**, C o r n a u x, à C o r n a u x, conception, développement, fabrication, montage et commercialisation d'équipements hydrauliques, moyens de manutentions et de levage, etc. (FOSC du 15. 2. 1990, no 32, p. 611). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés en conséquence le 15. 11. 1990.

21 novembre 1990

**Euroc Capital B.V.**, à A m s t e r d a m (Pays Bas), Succursale de Neuchâtel, à N e u c h â t e l, participation (FOSC du 19. 6. 1990, no 116, p. 2457), avec siège principal à Amsterdam (NL). Capital autorisé porté de hfl. 80 000 000 à hfl. 500 000 000 par l'émission de 420 000 parts de hfl. 1000. Capital autorisé: hfl. 500 000 000, divisé en 500 000 parts sociales nominatives de hfl. 1000, dont 175 000 souscrites et libérées. Capital souscrit et libéré: hfl. 175 000 000, divisé en 16 499, 1, et 158 500 parts. Statuts modifiés le 8. 12. 1988.

21 novembre 1990

**S.I. La Perrière S.A.**, à N e u c h â t e l (FOSC du 10. 11. 1982, no 262, p. 3597). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à Z u r i c h, sous la raison: Immobilien-Gesellschaft La Perrière AG (FOSC du 25. 10. 1990, no 208, p. 4248).

21 novembre 1990

**GCI Gravures Contemporaines S.A.**, à N e u c h â t e l, faubourg de l'Hôpital 19. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 11. 1990. But: achat, vente et distribution de gravures contemporaines, livres, objets d'art, imageries électroniques. Elle peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Anne-Marie Jacopin née Grimonprez, des Planchettes, à Cortaillod, présidente; Philippe Jacopin, des Planchettes, à Cortaillod, et Michèle Janner, de Bosco/Gurin, à Bellinzona; tous avec signature collective à deux.

21 novembre 1990

**Teknikil S.A.**, à N e u c h â t e l, prise de participations (FOSC du 6. 6. 1990, no 107, p. 2262). La signature de Robert Mac Donnell est radiée. Martin John Pugh, directeur, devient directeur général, et Barbara Dian Ellison, de Grande-Bretagne, à Neuchâtel, directrice; tous deux avec signature collective à deux.

## Genève – Genf – Ginevra

20 novembre 1990

**M. et Mme Bohème**, à S a t i n y, route du Mandement 175. Société en nom collectif qui a commencé le 15. 10. 1990. Associés: Bernhard Bohème, de France, et Maryvonne Bohème, de Fahy, tous deux à Confignon. Alimentation générale.

20 novembre 1990

**N. Ferjani**, à G e n è v e, café-restaurant (FOSC du 21. 6. 1988, p. 2567). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 8. 10. 1990.

20 novembre 1990

**J. Krüttli**, à G e n è v e, détective privé (FOSC du 30. 9. 1981, p. 3085). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 novembre 1990

**Jean Krüttli**, à G e n è v e, aliments pour animaux, etc. (FOSC du 3. 4. 1984, p. 1176). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 novembre 1990

**In Flight Kunanayakam**, à G e n è v e, agence de voyages (FOSC du 19. 6. 1990, p. 2457). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 novembre 1990

**Garage Pulh**, à G e n è v e (FOSC du 17. 8. 1990, p. 3327). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 15. 10. 1990.

20 novembre 1990

**Pierrick Communication, Productions & Music, Schwab Pierre M.**, à O n e x (FOSC du 30. 1. 1990, p. 372). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 1. 10. 1990.

20 novembre 1990

**L'Artisan couvreur, Demush Sheshivari**, à G e n è v e (FOSC du 28. 3. 1990, p. 1205). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 15. 10. 1990.

20 novembre 1990

**BLG Société Bâloise d'Entrepôts et de Transports SA**, s u c c u r s a l e à L a n c y (FOSC du 24. 9. 1990, p. 3817), entreprise ayant son siège à Bâle. Signature collective à deux a été conférée à Rudolf Kunz, de Brittnau, à Flurlingen, et Karl-Heinz Ehret, de RFA, à Ettingen, sous-directeurs. Procuration collective à deux a été conférée à Niels Burkhard, de Bâle, à Hofstetten SO, et Andreas Müller, de Bâle, à Arlesheim.

20 novembre 1990

**Coditel**, à G e n è v e, diffusion en Suisse de la télévision, de la radio, etc., société anonyme (FOSC du 15. 3. 1990, p. 1021). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Marthaler, de Frauenkappelen, à La Chaux-de-Fonds.

20 novembre 1990

**Coubelia Promotion Immobilière**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 22. 2. 1980, p. 606). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Coubelia Promotion Immobilière, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur André Lyard, jusqu'ici secrétaire avec signature individuelle. Arnold-A. Matthey de l'Endroit et Charles Brailard (décédé) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

20 novembre 1990

**Fragar SA**, à G e n è v e, participer à toutes affaires industrielles ou commerciales (FOSC du 15. 11. 1990, p. 4557). Administration: Pierre-Yves Firmenich, de Genève, à Genthod, président; Gérald Meyer, de Genève, à Bellevue, secrétaire; Jacques Berthoud van Berchem, jusqu'ici président, et Georges Mock, jusqu'ici secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

20 novembre 1990

**Habsburg SA**, à G e n è v e, toutes opérations financières et commerciales (FOSC du 5. 11. 1990, p. 4395). Procuration collective à deux a été conférée à Nicole Regamey, de Lausanne, à Prevestin-Moëns (F).

20 novembre 1990

**Financière Indosuez, Genève**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 29. 8. 1989, p. 3588). Jean-Pierre Baron, Jean-Pascal Fäh, Giovanni Ghioldi, Jean-Pierre Witschi et Jean Gelbert ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des quatre premiers, de même que ceux de Nils Groten, Olivier Lerolle ainsi que la procuration d'Alain Driancourt sont radiés. Administration: Christian de Gournay, de France, à Genève, président; Jacques Wittmer, nommé vice-président, et Jean Noël Portmann, de Schüpfheim, au Mont-sur-Lausanne, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Hugh Rusel, jusqu'ici administrateur, Jean-François Fouquet et John Davies, jusqu'ici directeurs, signent collectivement à deux sans autres restrictions. Signature collective à deux a été conférée à Patrice Mignon, de France, à Paris (F); Bruno de Kerviller, de France, à Paris (F); Henri Bourgon, de France, à Maur, et Christian Weyer, de France, à Bernex.

20 novembre 1990

**Manhattan Import-Export SA**, à C h è n e - B o u r g (FOSC du 28. 3. 1990, p. 1205). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 novembre 1990

**PC Network SA**, à G e n è v e, commerce, distribution et conseils dans le domaine de l'informatique (FOSC du 9. 11. 1990, p. 4479). Nouvelle adresse: rue Marignac 6.

20 novembre 1990

**FSP SA**, à G e n è v e, financement d'opérations immobilières, etc. (FOSC du 10. 8. 1990, p. 3226). Administration: Christian Rubod, maintenant domicilié au Grand-Saconnex, président; Michel Haessig, de Genève, à Vevey, vice-président, lesquels signent collectivement à deux, et Jacques Meyer de Stadelhofen, d'Hermance, à Cologny, secrétaire, lequel n'exerce pas la signature sociale.

20 novembre 1990

**Fusterie Immobilier SA**, à G e n è v e, achat et vente de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 5. 11. 1986, p. 4236). Daniel Berset et Michel Rossetti ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gérald Burri, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

20 novembre 1990

**Geforag SA**, à C a r o u g e, gestion et administrations d'exploitation forestières et agricoles (FOSC du 25. 10. 1989, p. 4338). André Wanner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Bernard Ewen, jusqu'ici vice-président, nommé président; Jean-Bernard Billharz, de et à Genève, vice-président, et Gustave Rappaz, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Bernard Ewen et Gustave Rappaz sont modifiés en ce sens.

20 novembre 1990

**Procuram SA**, à G e n è v e, commerce de tous produits d'équipements, etc. (FOSC du 25. 9. 1990, p. 3835). L'administrateur Edouard Gerber signe désormais collectivement à deux.

20 novembre 1990

**Rhône Trust SA**, à G e n è v e, activités et fonctions consultatives, etc. (FOSC du 27. 9. 1990, p. 3870). Signature individuelle a été conférée à Anouchiravan Roust-Khorassani, d'Iran, à Genève, directeur.

20 novembre 1990

**Aires de Andalucía**, à O n e x, association (FOSC du 9. 5. 1989, p. 1909). L'association ne réalisant pas les conditions de l'article 61 al. 2 CC, elle est radiée du registre du commerce.

20 novembre 1990

**Coges Participation SA**, à G e n è v e (FOSC du 2. 3. 1989, p. 862). Statuts modifiés le 15. 11. 1990 sur un point non soumis à publication.

20 novembre 1990

**Wafinco SA**, à G e n è v e, gérance de biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 28. 6. 1990, p. 2588). Nouveau siège: C h è n e - B o u g e r i e s, route Jean-Jacques Rigaud 5. Statuts modifiés le 13. 11. 1990.

20 novembre 1990

**Ecotherm SA**, à M e y r i n, achat, vente de matériel propre à promouvoir l'économie d'énergie, etc. (FOSC du 22. 4. 1988, p. 1600). Nouveau siège: L a n c y; Petit-Lancy, avenue des Grandes-Communes 8. Statuts modifiés le 16. 11. 1990.



20 novembre 1990

**Dixalve Finance SA**, à Genève, rue Agasse 45, chez Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 11. 1990. But: administration de participations tant dans le domaine financier, mobilier, immobilier et commercial, dans le sens d'une société holding. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian Rey, de Massonnens, à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle.

20 novembre 1990

**Leopair SA**, au Grand-Saconnex (FOSC du 23. 1. 1989, p. 287). But modifié: activités dans le domaine de l'aéronautique, transport aérien, l'aviation d'affaire, l'affrètement d'aéronefs, commerce, courtage, gestion, location d'aéronefs, organisation de voyages, opérations de transport, de même qu'importation, exportation et commerce de produits. Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 700 000 par l'émission de 650 actions de fr. 1000, nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 55 000. Capital: fr. 700 000, entièrement libéré, divisé en 700 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 13. 11. 1990. Christian Valentini n'est plus administrateur; en revanche, il est nommé directeur avec signature collective à deux avec le président; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Administration: Jean-Pierre Schild, de Bâle, à Vandœuvre, président; Jean-Louis Piaget, de Neuchâtel, à Genève, secrétaire, et Jean-Pierre Rozan, de France, à Saint-Cannat (F), lesquels signent collectivement à deux.

20 novembre 1990

**Gabriel et Associés SA**, à Genève, centralisation d'activités financières (FOSC du 6. 7. 1990, p. 2711). Jacques Saucy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Bruno Carboni, nommé président, continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Gérard Gabriel signe désormais collectivement à deux.

## Jura – Jura – Giura

### Bureau de Porrentruy

#### Rectification

**Mahmood A. Gholizadeh**, à Porrentruy (FOSC du 12. 11. 1990, n. 220, p. 4500) est la raison exacte. Le chef de la maison est Mahmood A. Gholizadeh, d'Iran, à Porrentruy.

16 novembre 1990

**Juscan SA**, à Porrentruy, exploitation d'un scanner (FOSC du 18. 5. 1989, n. 94, p. 2046). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 octobre 1990, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Juscan S.A. en liquidation**, par Michel Duval, de Fontenais, à Porrentruy, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les signatures des administrateurs Jean-Pierre Bernhard, Marc-Henri Blanc, René Rottenberg, Pierre Meyer, Jean Fridex, Nicolas Moser sont éteintes. Adresse de la société en liquidation: Michel Duval, c/o Fiduciaire Fischer S.A., chemin de la Gare 16, à Porrentruy.

16 novembre 1990

**Céramique Industrielle S.A. (Cisa)**, à Bonfol (FOSC du 8. 6. 1989, n. 109, p. 2387). Werner Buser, membre, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

20 novembre 1990

**Ultrasal Corp. S.A.**, à Porrentruy. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16 novembre 1990. But: l'achat, la vente, l'importation, l'exportation de tous produits et articles concernant l'industrie automobile et électrique. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Duval, de Fontenais, à Porrentruy, est administrateur unique, avec signature individuelle. Locaux: chemin de la gare 16.

20 novembre 1990

**LCB Laboratoire de Contrôle bétons S.A.**, succursale de Courgenay. Sous cette raison sociale, la société anonyme LCB Laboratoire de Contrôle bétons S.A., à Bossonnens, inscrite le 14 octobre 1985, au registre du commerce de Châtel-St-Denis (FOSC du 11. 4. 1989, n. 69, p. 1438), a suivant décision de son conseil d'administration du 26 octobre 1990, crée une succursale à Courgenay. La succursale est engagée par la signature individuelle de Georges Petit, de France, à Montreux, président; Jacques Berney, de L'Abbaye, à Granges, administrateur; Bernard Jufer, de Grandson, à Vevey, administrateur. But: exploitation d'un laboratoire pour l'étude et l'analyse de tous produits concernant la fabrication, la préparation et la mise en place de bétons, mortiers bitumineux et autres produits se rapportant à la construction. Directeur de la succursale est René Jubin, de Courtemaître, à Courgenay, avec signature individuelle. Locaux: rue du Général Comment 670.

20 novembre 1990

**Erce, Etude, Recherche et Contrôle Enrobés S.A.**, succursale de Courgenay. Sous cette raison sociale, la société anonyme Erce, Etude, Recherche et Contrôle Enrobés S.A., à Bossonnens, inscrite le 19. 4. 1984, au registre du commerce de Châtel-St-Denis (FOSC du 3. 5. 1984, n. 102, p. 1560), a suivant décision de son conseil d'administration du 26 octobre 1990, crée une succursale à Courgenay. La succursale est engagée par la signature individuelle de Georges Petit, de France, à Montreux, président; Bernard Jufer, de Grandson, à Vevey, administrateur; Jacques Berney, de L'Abbaye, à Granges, fondé de procuration. But de la société: étude, recherche et contrôle des procédés bitumeux et liants routiers. Directeur de la succursale est René Jubin, de Courtemaître, à Courgenay, avec signature individuelle. Locaux: rue Général Comment 670.

21 novembre 1990

**Henri Erard**, à Buix, transport et débardage de bois (FOSC du 19. 9. 1984, n. 219, p. 3354). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison Jean-Michel Erard, à Buix, ci-après inscrite.

21 novembre 1990

**Jean-Michel Erard**, à Buix. Le chef de la maison est Jean-Michel Erard, de Montfaverger, à Buix. Transport et débardage de bois. La maison reprend l'actif et le passif de la maison Henri Erard, à Buix, ci-dessus radiée.

21 novembre 1990

**Henri Queloz**, à Allie, commerce de vins et liqueurs (FOSC du 14. 3. 1969). La raison est radiée par suite de remise de commerce avec actif et passif au 1er janvier 1990, à D. Queloz, vins, à Allie, ci-après inscrite.

21 novembre 1990

**D. Queloz, vins**, à Allie. Le chef de la maison est Danielle Queloz, de et à Allie. Commerce de vins et liqueurs. La maison a repris l'actif et le passif, au 1er janvier 1990, de la maison Henri Queloz, ci-dessus radiée. La maison confère procuration individuelle à Henri Queloz, de et à Allie.

## Stiftungen – Fondations – Fondazioni

### Zürich – Zurich – Zurigo

#### Anmerkung:

Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

21. November 1990

**Vorsorgestiftung der Firma Orgamat AG**, bisher in Zümikon (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1987, S. 2185). Stiftungsurkunde gemäss Beschluss des Bezirksrates Meilen vom 6. 11. 1990 geändert. Neuer Sitz: Bubikon. Adresse: Aldebogenstrasse 36, Wolfhausen (c/o Orgamat AG). Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Orgamat AG», in Bubikon, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterbliebenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

21. November 1990

**Fürsorgestiftung der Firma Angst + Pfister AG, Zürich, und affilierter Gesellschaften**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1989, S. 288).

**Pensionskasse der Firma Angst + Pfister AG, Zürich und affilierter Gesellschaften**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1988, S. 2100).

Dr. Degiacomi Carl führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des Stiftungsrates, jedoch weiterhin als Mitglied desselben. Puipe Paul, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Präsident desselben.

21. November 1990

**Personalfürsorgestiftung der Firma J. Stähli & Co AG, Zürich**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1988, S. 2529). Die Unterschrift von Wüml Albert ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Bernet Bruno, von und in Gommiswald, Mitglied des Stiftungsrates.

21. November 1990

**Stiftung «In Labore Virtus»**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1985, S. 2610). Unterschriften von Büsser Werner, Czaderski-Forchmann Andreas und Brander Arthur erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Brach Andreas, von Zürich, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Präsident des Stiftungsrates: Isenring Hans, von St. Gallen und Zürich, in Wattwil, und Steiger Hans Ulrich, von und in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglieder des Stiftungsrates.

21. November 1990

**Vorsorgeeinrichtung der Firma Sanitas AG und Angeschlossener Firmen der M-S-E Gruppe**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1539). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Nageli Ernst, von Kilchberg ZH, in Rüschlikon, und Metzger Wolfgang, von und in Bellikon, beide Mitglieder des Stiftungsrates.

21. November 1990

**BVG-Stiftung der Schweizerischen Bankgesellschaft**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4396).

**Pensionskasse der Schweizerischen Bankgesellschaft**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990, S. 3548).

**Personalschweizerische Bankgesellschaft**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990, S. 3548).

Neuer Zeichnungsberechtigter: Beck Remo, von Rohrbachgraben, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. November 1990

**Personalfürsorgestiftung der Versuchsstation Schweiz. Brauereien**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2866). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 10. 1990 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben in der Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage.

21. November 1990

**Personalfürsorgestiftung der Intershop Holding AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1989, S. 3659). Unterschrift von Gsell Hans erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Welti Peter, von Zuzach und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Präsident des Stiftungsrates, und Nagy Istvan, von und in Biel BE, Mitglied des Stiftungsrates.

21. November 1990

**Hans und Tilly Eichenberger-Stiftung**, in Bubikon, in Not geratenen Einwohnern von Bubikon Hilfe zu leisten (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1986, S. 2625). Die Unterschriften von Hauri Johannes und Rehm Otto sind erloschen. Der Stiftungsrat besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern (nicht wie irrtümlich eingetragen aus 3 bis 7 Mitgliedern).

21. November 1990

**The Riverside School**, in Thalwil, Gattikonstrasse 130, Gattikon, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 3. 9. 1990. Zweck: Führung einer nicht gewinnstrebig, konfessionell, politisch sowie bezüglich Geschlecht und Herkunft der Schüler neutralen Privatschule. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern, Schulrat und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch: Urech Daniel, von Brunnegg, in Küssnacht ZH, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Kiepenheuer Caspar, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hackel Valerie, britische Staatsangehörige, in Baar, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matern Walter Gray, Bürger der USA, in Godalming (GB), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuburger-Nötzli Verena, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zemo August, Bürger der USA, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. November 1990

**Stiftung zur Förderung der internationalen Arbeit der religiösen Gemeinschaft Lectorium Rosicrucianum**, in Zürich, Kreuzstrasse 60, Zürich 8 (eigene Büros), Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 23. 10. 1990. Zweck: weltweite Bekanntmachung der Mysterien der ursprünglichen universellen Religion sowie Verbindung der Menschheit mit der unsichtbaren Kirche und der fundamentalen Religion, der sogenannten Disiplina Arcani, durch weltweite finanzielle Unterstützung der internationalen Aktivitäten der religiösen Gemeinschaft Lectorium Rosicrucianum. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern, Verwaltungsausschuss und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch: Ritman Joost, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam (NL), Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buerki

Heinz, von Schangnau, in Montreux, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albert Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Calw-Wimberg (D), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Baumann Andreas, von Oberwil BL, in Adliswil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. November 1990

**Betriebs-Pensionskasse der Sanitas AG**, in Zürich, Limmatplatz 7, Zürich 5, c/o Sanitas AG, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 23. 10. 1990. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Sanitas AG und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; der Anschluss einer verbundenen Unternehmung erfolgt aufgrund einer schriftlichen Anschlussvereinbarung, die der Aufsichtsbehörde zur Kenntnis zu bringen ist; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organisation: Stiftungsrat von 4 bis 6 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch: Merker Peter, von Baden, in Utikon, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bentele Jean, von Winterthur, in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fankhauser Hans, von Eggwil, in Bütschwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Freudiger Hans, von Niederbipp, in Urdorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jung Franz Christoph, von Küssnacht ZH und Basel, in Küssnacht ZH, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walder René, von Hombrechtikon, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Bern – Berne – Berna

#### Büro Aarberg

21. November 1990

**Personalfürsorgestiftung der Firma Zyliss Haushaltwaren AG**, in Lys (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1989, S. 184). Mit Verfügung des ABVS vom 12. 10. 1990 wurde die Stiftungsurkunde vom 16. 12. 1987 aufgehoben und durch die Neufassung vom 11. 6. 1990 ersetzt. Der Zweck lautet neu: Die berufliche Vorsorge umfasst die Deckung der Risiken Alter, Invalidität, Tod. Unterstützungen sind weiter zulässig bei Unfall, Krankheit und Arbeitslosigkeit, wenn dadurch eine Notlage entsteht.

#### Büro Aarwangen

19. November 1990

**Stiftung für ganzheitliche Medizin**, in Langenthal (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2977). Felix Markus Metzler ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Maria Moser, von Arni BE, in Gutenberg.

22. November 1990

**Sterbekasse des Bäckermeistervereins von Langenthal und Umgebung**, in Langenthal (SHAB Nr. 295 vom 15. 12. 1956, S. 3192). Paul Leutwyler, Christian Kleeb, Walter Bigler sowie Eugen Felber sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Stiftungsrat: Ernst Lienhart-Glauser, von Bassersdorf, in Huttwil, als Präsident; Alfred Spahr-Bürki, von und in Herzogenbuchsee, als Vizepräsident; Rudolf Nyfeler, von Gondiswil, in Aarwangen, als Kassier, sowie Hans Kocher, von Worben, in Melchnau, als Sekretär; alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Büro Bern

19. November 1990

**Personalfürsorgestiftung der Firma Müller Kamine AG, Ittigen**, in Ittigen (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1988, S. 3632). Marcel Portenier und Rudolf Isch sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder und Arbeitnehmervertreter des Stiftungsrates sind: Heinz Scheller, von Kilchberg, in Ennetbürgen, und Alfred Schild, von Hofstetten, in Niederwichter; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter.

19. November 1990

**Pro Personal Gemeinschaftsstiftung der Arbeitgeber und Arbeitnehmer im Kanton Bern**, in Bern (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 127). Mit Verfügung vom 18. Oktober 1990 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Pro Personal Sammelstiftung der Arbeitgeber und Arbeitnehmer im Kanton Bern**. Die Stiftung bezweckt nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer und Arbeitgeber der mit Anschlussvereinbarungen angeschlossenen Arbeitgeber. Sie kann über BVG-Mindestleistungen hinausgehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 oder mehr Mitgliedern.

20. November 1990

**Personalfürsorgestiftung der Verbandsmolkerei Region Bern AG**, in Ostermündigen (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1985, S. 3946). Mit Verfügung vom 5. Oktober 1990 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun **Vorsorgestiftung der Interim AG**. Sie bezweckt: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 oder mehr Mitgliedern.

22. November 1990

**Arthur, Eugen und Victor Loeb-Stiftung**, in Bern (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2434). Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglieder des Stiftungsrates (StR) führen neu: Kurt Schöni, von Sumiswald, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Präsident, Robert Scherz, von Köniz, in Bremgarten bei Bern, François Loeb, bisher StR-Präsident, ist neu StR-Mitglied, er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Theophil Melliger ist erloschen.

23. November 1990

**Pensionskasse für die Generalagenten der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft**, in Bern (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 352). Kollektivunterschrift zu zweien, ohne dem Stiftungsrat anzugehören, führen neu Urs Wirth, von Goldingen SG, in Jegenstorf, und Peter Moor, von Schatthalen, in Jegenstorf. Die Unterschrift von Marcel König ist erloschen.

23. November 1990

**Personalfürsorgestiftung der Schach Glas Bern**, in Bern (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1988, S. 4100). Theodor Schach ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Peter Tröhler, von Bern, in Ittigen, ist neu Präsident des Stiftungsrates; er zeichnet kollektiv mit Robert Fuhrer oder Peter Neuhaus, nicht aber mit Fritz Maurer.



**Bureau de Bienne**

19 novembre 1990

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Roventa-Henex SA, Fabrique d'horlogerie, à Bienne** (FOSC du 30. 7. 1990, no 145, p. 3046). Selon décision de l'Office de la prévoyance professionnelle et de la surveillance des fondations du canton de Berne du 23 juillet 1990, l'acte de fondation a été totalement révisé. Nouveau but: la prévoyance professionnelle dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'application, en faveur des salariés de la société fondatrice, resp. de l'employeur ainsi que de leurs survivants, contre les conséquences économiques de la vieillesse, du décès et de l'invalidité. Elle peut étendre la prévoyance au-delà des prestations minimales de la LPP et verser des allocations dans le besoin, comme en cas de maladie, d'accident ou de chômage. Le conseil de fondation est dorénavant composé de 4 membres. Les autres modifications ne sont pas soumises à publication.

**Bureau de Courtelary**

24 novembre 1990

**Caisse de pension des Ciments Vigier SA (Pensionskasse der Vigier Cement AG), à Péry** (FOSC du 26. 11. 1988, no 277, p. 4816). Par décision du 24. 9. 1990 la fondation a décidé le transfert de son siège à D e i t i n g e n. Le nom est donc radié du registre du commerce du district de Courtelary (FOSC du 19. 11. 1990, no 225, p. 4600).

**Büro Erlach**

20. November 1990

**Fürsorgefonds der Firma Gravure SA, in Erlach** (SHAB Nr. 141 vom 21. Juni 1986, S. 2425). Statutenänderung vom 20. August 1990. Name neu: **Personalvorsorge-Stiftung der Firma Gravure SA**. Zweck neu: Die Stiftung bezweckt die berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie bestimmter weiterer Firmen. Aufsichtsbehörde: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern. Der Stiftungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern.

22. November 1990

**Bürgschaftsfonds der Spar- & Leihkasse Erlach, in Erlach** (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1989, S. 4013). Gemäss Beschluss vom 11. 1. 1990 des Stiftungsrates und vom 10. 3. 1990 der Generalversammlung der Spar- und Leihkasse Erlach, bestätigt durch den Entscheid vom 22. 10. 1990 der Justizdirektion des Kantons Bern, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

22. November 1990

**Stiftung Brüttelenbad – Wohn + Arbeitsstätte für Behinderte, in Brüttelen** (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1988, S. 4605). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Hans Burkhardt, Unterschrift erloschen. Neue Stiftungsräte sind: Madeleine Meyer, von Reiswil, in Erlach, und Werner Kradolfer, von Märwil und Zezikon, in Biel BE; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

**Büro Frutigen**

21. November 1990

**IMI Scholarship Fund, in Kiental, Gemeinde Reichenbach im Kanton Aargau, Stiftung** (Neueintragung). Öffentliche Stiftungsurkunde vom 11. Juni 1990. Zweck: Bedürftigen Studenten aus dem In- und Ausland das Studium bzw. den Besuch von Kursen am International Macrobiotic Institute, Switzerland, zu ermöglichen, indem sie mit finanziellen Mitteln zur Bestreitung der Schul- bzw. Kurskosten sowie gegebenenfalls auch der Aufenthaltskosten beiträgt. Solche Beiträge können auch an Studenten ausgerichtet werden, welche sich für besondere Leistungen auszeichnen. Finanzierung (ganz oder teilweise) von Lehr- und Ausbildungsmitteln der Stifterfirma. Organisation: Stiftungsrat, bestehend aus 3 oder mehr Mitgliedern. Dem Stiftungsrat gehören an: Katriona Forrester, englische Staatsangehörige, in Kiental, Gemeinde Reichenbach im Kandertal, als Präsidentin, Mario Binetti, von Ponte Capriasca, in Hondrich, Gemeinde Spiez, als Mitglied, und Martin Halsey, Bürger der USA, in Kiental, Gemeinde Reichenbach im Kandertal, als Mitglied. Mario Binetti zeichnet einzeln, Katriona Forrester und Martin Halsey zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Kientalerhof, 3723 Kiental, bei der Stifterfirma.

**Büro Interlaken**

23. November 1990

**Grünebaum-Stiftung, in Interlaken, Erstellung und Führung einer Kunststätte für bildende Kunst im Raume Interlaken usw.** (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1977, S. 2509). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 30. 9. 1990, bestätigt durch Entscheid der Vormundschaftsbehörde Interlaken vom 24. 10. 1990, ist die Stiftung aufgelöst. Die Liquidation ist beendet und die Firma erloschen.

**Büro Langnau (Bezirk Signau)**

20. November 1990

**Personalvorsorge-Stiftung der Firma Multi-Extrakt AG, in Langnau im Emmental** (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1982, S. 3230). Karl Hersperger, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Neu wurde Hans Jost, von Langnau im Emmental, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, in den Stiftungsrat gewählt. Er zeichnet einzeln.

**Büro Laufen**

19. November 1990

**Alfred Richterich Stiftung, in Laufen**. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 25. September 1990 eine Stiftung im Sinne von Art. 80 ff. ZGB. Zweck: Förderung kultureller, karitativer und ökologischer Bestrebungen. Einziges Organ: Stiftungsrat von 1 bis 5 Personen. Einziges Mitglied: Alfred Richterich, von Laufen, in Stans, mit Einzelzeichnungsberechtigung. Domizil: Baselstrasse 31, c/o Ricola AG.

**Bureau de Moutier**

19 novembre 1990

**Caisse de prévoyance Tornos, à Moutier, fondation** (FOSC du 18. 11. 1987, no 265, p. 4449). Selon contrat de fusion du 28 avril 1989, ratifié par l'autorité de surveillance le 23 juin 1989, la Caisse de prévoyance Tornos a repris les actifs et passifs de la Fondation de la fabrique André Bechler SA, selon bilan de reprise arrêté au 31 décembre 1985. La fondation a modifié ses statuts le 28 février 1990, approuvés par l'autorité de surveillance par décision du 5 novembre 1990. La nouvelle raison sociale est: **Institution de prévoyance de Tornos-Bechler SA**. Le but est: la prévoyance professionnelle en faveur des salariés de la fondatrice, respectivement de l'employeur ainsi que de leurs proches et survivants. L'institution est administrée par un conseil de fondation de 10 membres, constitué paritaire. Sont nommés, avec signature collective à deux, pour les délégués patronaux: Philippe Holzer, de Moosseedorf, à Moutier, président;

Ruth Fell, de Moutier, à Roches, secrétaire; Montavon Philippe, de Montavon, à Moutier; pour les délégués des assurés: Emile Müller, vice-président, Wilfried Boillat (déjà inscrit), et Daniel Heizmann, d'Erschwil, à Moutier. Les signatures de Max Girard et Georges Baume sont radiées. Adresse: rue Industrielle 111.

**Büro Nidau**

22. November 1990

**Fondation-LPP de la Société Hormec Technic SA, in Nidau** (Neueintragung). Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. Juli 1990 eine Stiftung. Zweck: berufliche Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie von deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität im Rahmen des BVG und seinen Ausführungsbestimmungen. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 4 oder 6 Mitgliedern, je zur Hälfte aus Arbeitgeber- und Arbeitnehmervertretern sowie die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Als Arbeitgebervertreter: Léon Reich, als Präsident, und Ruth Reich, als Mitglied, beide von und in Nidau. Als Arbeitnehmervertreter: René Droz, von Mont-Tramelan, in Biel BE und Jean Cap, von Le Chenit, in Nidau. Je ein Arbeitgebervertreter zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter. Geschäftsadresse: Weyermattstrasse 4, 2560 Nidau.

**Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

19. November 1990

**Fürsorgefonds für Angestellte und Arbeiter der Ziegelei Oberdiessbach A.G., in Oberdiessbach** (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1976, S. 1053). Gemäss Verfügung vom 19. Oktober 1990 des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) hat die Stiftung ihre Urkunde revidiert. Neue Firma: **Personalvorsorge-Stiftung der Ziegelei Oberdiessbach AG**. Neuer Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen: an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst; an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten usw. Die Stiftung kann auch Beiträge gemäss Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hierfür aufgeführten und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat usw. Zur Erreichung des Stiftungszweckes oder einzelner Teile davon kann die Stiftung Versicherungsverträge zugunsten der Destinatäre oder eines Teils derselben abschliessen, wobei die Stiftung Versicherungsnachnehmerin und Begünstigte sein muss. Der Stiftungsrat setzt sich aus 3 bis 5 Mitgliedern zusammen. Mindestens 1 Mitglied ist aus dem Kreis der begünstigten Arbeitnehmer zu bestimmen.

**Luzern – Lucerne – Lucerna**

20. November 1990

**Paritätische Personalvorsorge-Stiftung der Alfa-Laval AG, in Sursee** (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1315). Kaspar Müller ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Markus Stern, von Regensberg, in Rickenbach LU, und neues Mitglied ist Waldemar Zimmermann, von Buchberg SH, in Küssnacht. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

21. November 1990

**Personalvorsorge-Stiftung der Strehel-Muth A.G. Luzern, in Luzern** (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1983, S. 2023). Diese Stiftung ist infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4398) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

21. November 1990

**Fürsorgekasse des Personals der Calida AG, in Oberkirch** (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1988, S. 995). Emil Bichsel ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Weitere Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Erwin Blickle, von Zürich, in La Chaux-de-Fonds und Ruth Weber, von Meierskappel und Emmen, in Oberkirch. Das Mitglied Walter Palmers wohnt neu in Sursee.

22. November 1990

**Personalvorsorge-Stiftung der Firma Burri-Sanitär AG, in Meggen** (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1990, S. 4005). Neue Adresse: Luzernerstrasse 33, bei der Stifterfirma, 6045 Meggen.

22. November 1990

**Personalvorsorge-Stiftung der Fa. Theiler & Kalbermatter A.G. Bauunternehmung, in Luzern** (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1979, S. 855). Mit Entscheid vom 19. April 1988 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalvorsorge-Stiftung der Firma Theiler & Kalbermatter AG, Bauunternehmung**. Der Zweck lautet nun: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Finanzierung von Arbeitgeberbeiträgen. Weiteres Organ ist die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 Mitgliedern (bisher 3 Mitglieder). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

23. November 1990

**Wohlfahrtsstiftung der Fa. Staffelbach & Cie. A.G., in Sursee** (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1984, S. 4582). Mit Entscheid vom 20. Januar 1988 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge des Kantons Luzern, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalvorsorge-Stiftung der Staffelbach & Cie. AG, Sursee**. Der Zweck lautet nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität, Unfall oder unverschuldeter Notlage. Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist; insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Weiteres Organ ist die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens zwei Mitgliedern (bisher drei Mitglieder). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Adresse der Stiftung lautet: Oberstadt 6 a (eigene Räume) 6210 Sursee.

**Zug – Zoug – Zug**

22. November 1990

**Schwester-Fürsorgefonds des Diakonieverbandes Ländli, in Oberägeri** (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1983, S. 2482). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 15. März 1990. Name der Stiftung nun: **Fürsorgefonds des Diakonieverbandes Ländli**. Neuer Zweck: Freiwillige Vor-

sorge für Diakonissen und andere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Fällen von Alter, Invalidität, Krankheit und Unfall sowie Unterstützung von Hinterbliebenen im Todesfall. Stiftungsrat nun: Mindestens fünf Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Die Unterschriften von Pfr. Ewald Walter, Präsident, Fritz Pfister, Vizepräsident, Luise Steinmetz und Karl Albieth, Mitglieder des Stiftungsrates, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Urs Schmid, von Hedingen, in Unterägeri, Präsident des Stiftungsrates, und Urs Baumgartner, von Rapperswil BE, in Unterägeri, Mitglied des Stiftungsrates und Geschäftsführer. Martha Häusermann, bisher Mitglied, führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsidentin des Stiftungsrates.

22. November 1990

**Personalversicherungs-Stiftung des Diakonieverbandes «Ländli», Oberägeri, in Oberägeri** (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1983, S. 2482). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 15. März 1990. Name der Stiftung nun: **Personalversicherungs-Stiftung des Diakonieverbandes Ländli**. Neuer Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer des DVL sowie deren Angehörige und Hinterbliebene; kann aber die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Stiftungsrat nun: Mindestens vier Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Die Unterschriften von Karl Albieth, Präsident, Hans Staub, Delegierter, Hans Aeschlimann und Sr. Luise Jenni, Mitglieder des Stiftungsrates, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Urs Schmid, von Hedingen, in Unterägeri, Präsident, Anton Amgwerd, von Sattel, in Unterägeri, Vizepräsident, Ruth Eichenberger, von Beinwil am See, in Iseltwald, und Peter Ruh, von Buch SH, in Unterägeri, Mitglieder des Stiftungsrates, sowie Urs Baumgartner, von Rapperswil BE, in Unterägeri, Geschäftsführer.

23. November 1990

**Heinrich und Julie Sandmeier-Streiff-Stiftung, in Zug**, Poststrasse 20, c/o Dr. iur. Kurt L. Meyer, 6300 Zug. Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 19. Oktober 1990. Zweck: Unterstützung von notbedürftigen Schweizer Bergbauernfamilien und der Schweiz. Alzheimer-Vereinigung, in Genf sowie Förderung der volkstümlichen Kunst (z. B. Jodel- und Musikvereine) und von Zuger Sportvereinen, die sich in ausserordentlichem Masse für die Nachwuchsförderung einsetzen. Stiftungsrat: Mindestens drei Mitglieder. Kollektivunterschrift zu zweien führt Dr. iur. Kurt L. Meyer, von und in Zug, Präsident des Stiftungsrates. Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten führen lic. iur. Andreas Baumann, von Zürich, in Hünenberg, und Hans Vollenweider, von Benzenschwil, in Sins, Mitglieder des Stiftungsrates.

**Fribourg – Freiburg – Friburgo****Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

19 novembre 1990

**Fondation Peter, Cailler, Bellet, à Broc** (FOSC du 18. 9. 1989, no 181, p. 3837). Jean Macchi, de Massagno, à Orbe, est nouveau membre du conseil de fondation, avec signature collective à deux, en remplacement de Jean-Pierre Besson, démissionnaire, dont la signature est radiée.

23 novembre 1990

**Fonds de prévoyance en faveur du Personnel de la maison Agence S.A., à Bulle**, à prémunir les employés de la société anonyme Agence S.A. (FOSC du 17. 5. 1975, no 113, p. 1358). Louis Piolet, Jean-Louis Pugin et Raymond Gapany ne font plus partie du conseil de fondation; leur signature est radiée. Joseph Bulliard, d'Arconciel, à Fervagny-le-Petit (inscrit comme membre) devient président; Bernard Nicolet, de et à Villarimboud et Philippe Liard, d'Avry-d-Pont, à Marsens, sont nommés membres du conseil de fondation. La fondation sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président avec un autre membre du conseil de fondation.

**Bureau de Fribourg**

20 novembre 1990

**Fonds de prévoyance de la Fribourgeoise Générale d'Assurance S.A., à Fribourg** (FOSC du 9. 7. 1988, no 157, p. 2856). Nouvel énoncé du but: assurer le personnel de la fondatrice et celui de sociétés faisant partie du même groupe en cas de vieillesse, de décès et d'invalidité dans le cadre des dispositions légales, notamment de la LPP, compte tenu des assurances sociales existantes. Fournir à ses bénéficiaires, en sus des prestations auxquelles ils peuvent légalement ou contractuellement prétendre, une aide bénévole dans des cas de nécessité ou de besoin. Le conseil de fondation sera désormais composé d'un nombre pair de membres. Les statuts ont été entièrement révisés le 25. 1. 1990. René Auberson ne fait plus partie du conseil de fondation; sa signature est radiée. Marc Lanthemann, de Tinterin, à Fribourg, a été nommé membre du conseil de fondation, avec signature collective à deux.

21 novembre 1990

**Fonds Chocuisse, à Fribourg** (FOSC du 24. 4. 1989, no 78, p. 1659). Raymond Probst, n'est plus président ni membre du conseil de fondation; sa signature est radiée, de même que celles de Leo Truffer et Ernst Beiner. Signature collective à deux est conférée aux membres du conseil de fondation: Peter Leibungut, de Berne, à Küssnacht ZH; Alfred Eger, de Lenzburg, à Pfäffikon ZH; et Charles Steck, de Walkringen, à Zoug.

**Solothurn – Soleure – Soletta****Büro Wasseramt in Solothurn**

19. November 1990

**Wohlfahrtsstiftung der Garage Felix Hediger, in Zuchwil**, Gewerbestrasse 11, bei der Stifterin, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 13. November 1990. Zweck: Fürsorge in Ergänzung der gesetzlich vorgeschriebenen beruflichen Vorsorge gemäss BVG für die Arbeitnehmer/innen der Stifterin, einschliesslich der Mitglieder der Geschäftsleitung, im Falle von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Felix Hediger, von Reinach AG, in Küttigkofen, als Präsident; und Ursula Hediger, von Reinach AG, in Küttigkofen, als Mitglied.

**Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città**

Berichtigung

**Fürsorge-Stiftung für das Personal der Hopf Holding und Verwaltungs-AG, in Basel** (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4707). Datum der Zustimmung der Aufsichtsbehörde richtig: 26. 10. 1990.

16. November 1990

**Institut für angewandte Informationswissenschaften, in Basel** (SHAB Nr. 211 vom 12. 9. 1987, S. 3636). Domizil nun: St. Alban-Graben 8, bei Basler Handelskammer.

16. November 1990

**Ciba-Geigy Stiftung für Zusammenarbeit mit Entwicklungsländern**, in Basel (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1988, S. 1988). Änderung der Stiftungsurkunde: 9. 8. 1990, mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Basel-Stadt vom 13. 11. 1990. Zweck nun: Förderung der Entwicklung der ärmsten Länder und Regionen der Dritten Welt, insbesondere durch Zusammenarbeit auf den Gebieten der Landwirtschaft, des Gesundheitswesens und der Ausbildung im Sinne einer Hilfe zur Selbsthilfe sowie in wissenschaftlich fundierten Analysen, Beratung und Information zu entwicklungspolitischen Sachverhalten, ferner Hilfe bei Katastrophen in den genannten Ländern. Unterschrift Dr. Hartmann P. Koechlin, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Felix L. Nicolier, von Ormont-Dessus, in Antagnas, Geschäftsführer. Dr. Klaus M. Leisinger, welcher nun auch den Titel «Prof.» führt, bisher Geschäftsführer, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied zu zweien.

16. November 1990

**Personalfürsorgestiftung der Firma Indur Antriebstechnik AG**, in Basel (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1983, S. 2662). Unterschrift Heinrich Grünbaum, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Max Brander, von Ebnat-Kappel, in Biel-Benken, Stiftungsratsmitglied.

16. November 1990

**Personalfürsorgefonds der Eclipse AG**, in Basel (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1990, S. 159). Änderung der Stiftungsurkunde: 31. 10. 1990, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 16. 11. 1990. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma und ihr nahestehender Firmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die BVG-Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Stiftungsrat nun: mindestens 2 Mitglieder.

16. November 1990

**Pensionskasse der Basler Baugesellschaft in Basel**, in Basel (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1988, S. 1209). Änderung der Stiftungsurkunde: 2. 11. 1990, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 16. 11. 1990. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organe: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Stiftungsrat (bisher Aufsichtsrat) nun: mindestens 6 Mitglieder. Die bisherigen Aufsichtsratsmitglieder werden als Stiftungsratsmitglieder vorgetragen.

16. November 1990

**Rolf Tanner-Gedächtnis-Stiftung**, in Basel, Schlüsselberg 15, bei Pro Juventute, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 24. 9. 1990. Zweck: Ausrichtung von Ausbildungsbeiträgen zugunsten von bedürftigen Kindern und Jugendlichen mit Wohnsitz oder Heimatort im Kanton Basel-Stadt. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Sekretariat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Hansjörg Wirz, von Basel und Rütli ZH, in Basel, Stiftungsratspräsident; Carmen Aliprandi, von und in Basel, und Hansruedi Jenny, von Glarus und Ennenda, in Glarus, beide Stiftungsratsmitglieder.

19. November 1990

**Sammelstiftung der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft zur Förderung der beruflichen Vorsorge in der deutschsprachigen Schweiz**, in Basel (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1988, S. 4377). Unterschrift Daniel Herzog erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Thomas Homberger, von und in Basel.

19. November 1990

**Personalfürsorgestiftung der Schmidt-Agencie AG**, in Basel (SHAB Nr. 93 vom 25. 4. 1987, S. 1607). Unterschrift Dr. Fritz Dübendorfer, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Reinhard Sieber, von Widnau, in Biel-Benken, und Ernst Marti, von Limpach, in Wohlen b. Bern, beide Stiftungsratsmitglieder. Hans Zürcher, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

19. November 1990

**Wohlfahrtsstiftung des Basler Volkswirtschaftsbundes**, in Basel (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1986, S. 919). Unterschrift Dr. Hansjörg Heller, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Kurt Steuber, von St. Gallen und Oberwil BL, in Oberwil BL, Stiftungsratspräsident.

20. November 1990

**Pensionskasse Diakonot Bethesda Basel**, in Basel (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1984, S. 4283). Unterschrift Hansruedi Mettler, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Anton Wanderer, von Gansingen, in Basel, Stiftungsratsmitglied. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

20. November 1990

**Dr. Gadiet Engi-Stiftung der Ciba-Geigy AG zur Förderung von Erziehung und Ausbildung**, in Basel (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2628). Unterschrift Niklaus Merz, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hanspeter Hauenstein, von Tegerfelden, in Binningen, Stiftungsratsmitglied.

21. November 1990

**Personalfürsorgestiftung der Werner Isolierwerk Aktiengesellschaft**, Basel, in Basel (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1988, S. 2645). Unterschriften Franz-Xaver Brodbeck und Urs Jenny, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Albert Baldesberger, von Frick, in Muttenz, Stiftungsratsmitglied.

21. November 1990

**RST-Stiftung**, in Basel (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1987, S. 2290). Änderung der Stiftungsurkunde: 11. 10. 1990, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 18. 10. 1990. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Stiftungsrat nun: 4 oder mehr Mitglieder. Unterschrift Dr. Hans Baur, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Marcel Durrer, von Kerns, in Lausen, Stiftungsratspräsident, und Erich Fiechter, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied.

22. November 1990

**Wohlfahrtsfonds der RST Revisions-Steuerberatungs- und Treuhand AG**, in Basel (SHAB Nr. 133 vom 13. 6. 1987, S. 2386). Unterschrift Dr. Hans-Rudolf Staiger, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Peter Leesco, von Reinach BL, in Magden, Stiftungsratspräsident. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

19. November 1990

**Personalfürsorgestiftung der Panalpina Welttransport AG**, in Binningen (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 652). Änderung der Stiftungsurkunde: 29. August 1990, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 14. November 1990. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organisation: Stiftungsrat aus nun mindestens 8 Mitgliedern und Kontrollstelle. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Ursula Helfenberger, bisher Zeichnungsberechtigte, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied wie bisher zu zweien.

19. November 1990

**Patronalstiftung Tiba**, bisher in Bubendorf (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1985, S. 38). Änderung der Stiftungsurkunde: 8. November 1990, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 14. November 1990. Bezeichnung der Stiftung nun: **Patronalstiftung der Tiba Holding AG**. Sitz nun: Liestal, Industriestrasse 15, bei der Stifterfirma. Zweck nun: Gewährung von Unterstützungen oder von Beiträgen an ehemalige, derzeitige und zukünftige Mitarbeiter oder an einzelne Kategorien von Mitarbeitern der Stifterfirma und der mit ihr wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Firmen sowie an deren Angehörige: an den Mitarbeiter im Fall von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit oder besonderer Notlage des Mitarbeiters selbst; an den Mitarbeiter im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit oder besonderer Notlage seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Mitarbeiters an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, an deren Unterhalt er beigetragen hat. Die Stiftung kann auch anderen Vorsorgeeinrichtungen im Rahmen des Stiftungszweckes Mittel zur Verfügung stellen. Die Leistungen der Stiftung haben freiwilligen Charakter. Organisation: Stiftungsrat aus nun mindestens 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

19. November 1990

**Personalfürsorgestiftung der Firma Garage Oberer AG**, in Diepfelingen, Hauptstrasse 260, bei der Stifterfirma, neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 8. November 1990. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer in leitender Stellung der Stifterfirma bzw. der beteiligten Firmen, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene; Auflösung von Arbeitgeberbeitragsreserven zur Mitfinanzierung der Arbeitgeberbeiträge. Organisation: Stiftungsrat aus mindestens 2 Mitgliedern und Kontrollstelle. Unterschrift zu zweien führen die Stiftungsratsmitglieder: Konrad Oberer-Brügger, Präsident, Bertha Oberer-Brügger, und Rolf Oberer, alle von Sissach, in Diepfelingen.

20. November 1990

**Personalfürsorgefonds der Berlac AG**, in Sissach (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1988, S. 1504). Unterschriften Edgar Ettlin und Marcus Schäfer, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Dieter Meider, von Ermatingen, in Lausen, und Heinz Schelker, von Ramlsburg und Basel, in Niederdorf, Stiftungsratsmitglieder.

21. November 1990

**Personalfürsorgestiftung Walter Herri**, in Arlesheim (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1979, S. 2675). Änderung der Stiftungsurkunde: 13. November 1990, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 13. November 1990. Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall und unversicherter Notlage. Durch Beschluss des Stiftungsrates können auch Unternehmen, die mit der Stifterfirma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, der Stiftung angeschlossen werden, sofern der Stiftung die nötigen Mittel zur Verfügung gestellt und die bisherigen Destinatäre nicht geschmäler werden. Organisation: Stiftungsrat aus nun mindestens 2 Mitgliedern und Kontrollstelle. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

21. November 1990

**Personalfürsorgestiftung der Burri-Mangold & Co. AG**, in Liestal (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 354). Werner Burri-Hunkeler, Stiftungsratspräsident, und Hannes Burri-Felber, Stiftungsratsmitglied, zeichnen nun zu zweien.

## Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

20. November 1990

**Fürsorgestiftung Stüdi Holz AG**, in Herisau (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1964, S. 3921). Willi Stüdi jun., Präsident, und Ernst Ehrbar, Beisitzer, infolge Todes, sowie Paul Menzi, Aktuar, Nelly Meier, Kassierin, und Hans Schoch, Beisitzer, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Konrad Frischknecht, Präsident, und Roland Signer-Stüdi, Mitglied; beide von und in Herisau.

## St. Gallen – Sain-Gall – San Gallo

19. November 1990

**Personalfürsorgestiftung der Firma Rudolf Schär AG**, in Thal (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1984, S. 244). Gemäss Verfügung der Kantonalen Aufsichtsbehörde vom 6. November 1990 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist nun: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Anzahl der Mitglieder des Stiftungsrates wurde neu auf 2 oder mehrere festgesetzt. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

20. November 1990

**Fürsorgestiftung der Ego Kiefer AG**, in Altstätten (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2435). Die Unterschrift von Hermann Rothauer, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit dem Präsidenten des Stiftungsrates in den Stiftungsrat gewählt: Günter Wüst, von und in Oberriet SG.

20. November 1990

**Personalfürsorgestiftung der Firma Widmer & Pagani A.-G.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1986, S. 4177). Die Unterschrift von Dr. Konrad Widmer, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat als Präsident gewählt: Balthasar Widmer, von Kirchberg SG, in Niederteufen, Gemeinde Teufen.

21. November 1990

**Fürsorgestiftung der Heberlein & Co. AG**, in Wattwil (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1988, S. 4605). Die Unterschriften der Stiftungs-

ratsmitglieder Ludwig Bernauer, Präsident, und Max Stoll, sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Peter Lieberherr, von Hemberg, in Zuzwil SG, Präsident, und Guido Messer, von Kirchberg SG, in Wattwil.

21. November 1990

**Heberlein-Stiftung für die Förderung gemeinnütziger Werke**, in Wattwil (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1983, S. 77). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Ludwig Bernauer, Präsident, und Dr. Christoph Haller, sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Hans Seitz, deutscher Staatsangehöriger, in Wattwil, und Peter Lieberherr, von Hemberg, in Zuzwil SG. Das bisherige Stiftungsratsmitglied Josef Stocker ist nun Präsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

21. November 1990

**Dir. Hermann Naef Stiftung**, in Wattwil (SHAB Nr. 283 vom 5. 12. 1987, S. 4740). Die Unterschrift von Werner Schlegel, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt: Arthur Lieberherr, von Ebnat-Kappel, in Flawil.

21. November 1990

**Personalfürsorgestiftung der Bellaplast AG**, in Altstätten (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4502). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 8. November 1990 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

22. November 1990

**Personalfürsorgestiftung der Bradford Aktiengesellschaft**, in Grabs (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1985, S. 1727). Die Unterschrift von Andreas Schwendener, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Rainer Hasler, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Triesen (FL).

## Graubünden – Grisons – Grigioni

8. November 1990

**Christliches Zentrum**, in Domat/Em s. Stiftung (Neueintragung) gemäss öffentlicher Urkunde vom 6. 11. 1990. Zweck: Verbreitung und Förderung des Evangeliums von Jesus Christus sowie Gründung von konfessionell und denominational unabhängig, selbständiger, neustamentlicher Gemeinden. Organe der Stiftung: der aus höchstens 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat sowie die Kontrollstelle. Einziger zeichnungsberechtigter Stiftungsrat mit Einzelunterschrift ist: Peder Bisaz, von Scuol, in Domat/Em s, Präsident. Domizil: c/o Peder Bisaz, Via Nova 50, 7013 Domat/Em s.

22. November 1990

**Reto Gaudenzi Stiftung**, Silvaplana, in Silvaplana (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1971, S. 2932). Dr. Luis V. Wieser, Präsident, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Luis A. Wieser, von Zuoz und Tarasp, in Zuoz.

23. November 1990

**Stiftung Bergwaldprojekt**, in Chur (Neueintragung). Stiftungsurkunde vom 19. 11. 1990. Gemeinnützige Förderung für die Erhaltung, Pflege und den Schutz des Waldes und der Kulturlandschaft im Berggebiet, insbesondere durch Pflege- und Sanierungsarbeiten in Arbeitseinsätzen sowie Förderung des Verständnisses der Öffentlichkeit für die Belange des Waldes. Organe der Stiftung: Stiftungsrat, Geschäftsleitung, Fachbeirat und Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 7 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigte Stiftungsratsmitglieder sind: Christine Wynyard, britische Staatsangehörige, in Zürich, Präsidentin, und Heinz Stalder, von Rüegsau, in Scherz; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsleiter: Renato Ruf, von Wittenbach, in Trin, und Andreas Götz, von Zizers, in Chur; beide zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Rigastrasse 14, 7000 Chur.

## Aargau – Argovie – Argovia

21. November 1990

**Personalfürsorgestiftung der Fics AG**, in Meisterschwanden (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1986, S. 1928). Unterschrift Franz Erni, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Eduard Picco, italienischer Staatsangehöriger, in Lenzburg, Stiftungsratsmitglied.

21. November 1990

**Personalfürsorgestiftung der Daetwiler AG, Industrieabfälle & Rohstoffe**, in Windisch (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1986, S. 4069). Stiftung mit Zustimmung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 15. 10. 1990 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

23. November 1990

**Stiftung für Behinderte Wettingen**, in Wettingen (SHAB Nr. 93 vom 25. 4. 1987, S. 1608). Unterschrift Franz Widmer, Stiftungsratsvizepräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier neu: Alfred Isch, von Oberwil bei Büren, in Baden, Stiftungsratsvizepräsident.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

19. November 1990

**Personalfürsorgestiftung der Firma Roland Bodenmann Metzgerei AG**, in Affeltrangen (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2868). Das Finanz-, Forst- und Militärdépartement hat durch Beschluss vom 7. November 1990 der Änderung der Stiftungsurkunde zugestimmt. Der Sitz wurde nach Märlwil verlegt. Roland Bodenmann, Präsident, wohnt nun in Märlwil. Domizil: Gewerbestrasse 2, 9562 Märlwil.

22. November 1990

**Personalfürsorgefonds der Firma Hans Allmendinger AG**, in Horn (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1982, S. 1657). Hans Allmendinger, einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Peter Allmendinger, von Horn, in St. Gallen, als Präsident; Hans-Beat Allmendinger, von Horn, in Steinach, und Erwin Allmendinger, von Horn, in St. Gallen, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. November 1990

**Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Allmendinger AG**, in Horn (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1976, S. 2611). Hans Allmendinger, Präsident, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Peter Allmendinger, von Horn, in St. Gallen, als Präsident; Erwin Allmendinger, von Horn, in St. Gallen; Aldo Degani, von Diepoldsau, in Rorschach, und Jakob Marti, von Engi und Sool, in Arbon, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.



## Ticino – Tessin – Tessin

## Ufficio di Lugano

16 novembre 1990

**Fondazione Dr. Hans Dietler/Kottmann**, in L u g a n o, conservare il patrimonio artistico del cantone Ticino, ecc. (FUSC del 16. 7. 1988, n. 163, p. 2966). Prof. Giuseppe Martinola, già membro, deceduto, non fa più parte del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di fondazione con firma collettiva a due con il presidente è: Prof. Pierangelo Donati, da Giubiasco in Semina.

22 novembre 1990

**Fondazione SCI-ARC**, in V i c o M o r c o t e, c/o Istituto SCI-ARC (nuova iscrizione). Atto costitutivo: 19. 10. 1990. Scopo: sorvegliare e dirigere l'istituto di architettura a livello accademico denominato SCI-ARC (Southern California Institute of Architecture) in Vico Morcote, propagande europea dello SCI-ARC (Southern California Institute of Architecture) in Santa Monica; in particolare la fondazione funge da organismo di coordinazione dell'attività dell'istituto con le scuole dello stesso ramo, con le autorità politiche federali, cantonali e comunali e con le autorità accademiche; esegue le decisioni prese dagli organi dello SCI-ARC di Santa Monica relative all'istituto di Vico Morcote in particolare su problemi di gestione finanziaria e concernenti l'organizzazione dei corsi e dell'insegnamento dell'istituto di Vico Morcote; veglia alla correttezza e competente conduzione dell'istituto di Vico Morcote in ogni campo, didattico e culturale in particolare. Organo della fondazione è: il consiglio di fondazione composto da 5 a 8 membri: Raymond Kappe, cittadino statunitense in Pacific Palisades (USA), presidente; Martin Wagner, da Biarno in Carona, vice-presidente e direttore; Claudio Generali, da Giornico in Gentilino, membro; Paolo Bernasconi, da Riva San Vitale in Curedia, membro; Ivano Gianola, da Biasca in Mendrisio, membro. La fondazione è vincolata dalla firma individuale del presidente e del vice-presidente e direttore.

## Vaud – Waadt – Vaud

## Bureau d'Aigle

21 novembre 1990

**Fondation Rive-Neuve**, à V i l l e n e u v e, création et exploitation d'une institution spécialisée dans les soins palliatifs (FOSC du 28. 11. 1987, p. 4644). Rémy Decrausaz n'est plus membre; sa signature est radiée. Bernard Sordani n'est plus président mais reste membre; sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Alain Sandmeyer, d'Egliswil, à Vevy, président, et Jean-Jacques Reato, de Montreux, à Villeneuve, vice-président.

## Bureau de Lausanne

19 novembre 1990

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société Ata DMS S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 4. 12. 1982, p. 3888). Statuts modifiés le 23 octobre 1990 (décision du Département de l'Intérieur et de la Santé publique). Siège transféré à Belmont-sur-Lausanne, chemin de Blessonney 10.

19 novembre 1990

**Hôpital de l'enfance**, à L a u s a n n e (FOSC du 16. 10. 1982, p. 3307). La signature de Lucy Giorgis est radiée.

22 novembre 1990

**Fondation suisse pour la promotion de la santé**, à L a u s a n n e (FOSC du 11. 6. 1990, p. 2328). La signature de Jean-Claude Rey est radiée. Signature collective à deux est conférée à Maud Krafft, de Vevey, à Lausanne, secrétaire générale hors conseil.

22 novembre 1990

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Menétrey Lausanne S.A.**, à M o n t - s u r - L a u s a n n e, fondation (FOSC du 4. 12. 1982, p. 3888). Symon Menétrey n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Signature collective à deux est conférée à Claude Menétrey, de Poliez-le-Grand, au Mont-sur-Lausanne, président.

22 novembre 1990

**Fonds de Prévoyance de Metallica S.A.**, à L a u s a n n e, fondation (FOSC du 29. 9. 1984, p. 3479). Statuts modifiés le 24 septembre 1990 (décision du Département de l'Intérieur et de la Santé publique). Siège transféré à Crissier, route de Marcholet 37. La signature de Max Griener est radiée. Hans-Rudolf Kunz, actuellement à Blonay, est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Bernhard Aerni, de Bolligen, à Bottmingen, membre du conseil.

22 novembre 1990

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Metallica S.A.**, à L a u s a n n e, et de Kimmerlé, Arthaud et Cie S.A., à G e n è v e, à L a u s a n n e (FOSC du 22. 1. 1983, p. 252). Statuts modifiés le 27 septembre 1990 (décision du Département de l'Intérieur et de la Santé publique). Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Metallica S.A.**, à Crissier, et de Kimmerlé, Arthaud S.A., à G e n è v e. Siège transféré à Crissier, route de Marcholet 37, chez Metallica S.A. Roger Dumont est actuellement à Poliez-le-Grand.

## Bureau de Rolle

22 novembre 1990

**Caisse de pension de Schenk SA**, à R o l l e (FOSC du 8. 10. 1990, p. 4007). Alain Gruz, de L'Isle, à Jongny, est nommé membre avec signature collective à deux.

22 novembre 1990

**Fondation pour la prévention des toxicomanies**, à R o l l e (FOSC du 24. 9. 1988, p. 3910). Jean-Pierre Michaud, président; Jean-Claude Nidegger, vice-président, et Raymond Heller, trésorier, ont démissionné, leur signatures sont radiées. Claude Schmidt (inscrit) est nommé président, Sylvia Dubois, du Chenit, à Pulley, vice-présidente; Roland Schaub, de Payerne, à Rolle, trésorier; Rolf-Pierre Gutern, de Brig, à Commugny; Jean-Robert Guignard, de L'Abbaye, à Denens, et Yves Lanini, de Frasco, à Lausanne, membres; tous signant collectivement à deux avec le président ou le trésorier.

## Bureau de Vevey

19 novembre 1990

**Hôpital de la Providence**, à V e v e y (FOSC du 6. 3. 1989, p. 909). Karl Germann et Franz Ulrich ne sont plus membres, leur signature est radiée. Nouveaux membres avec signature collective à deux avec le président ou l'un des vice-présidents: Mario Bianchi, de Rützi ZH; Claude-Michel Jacquot, de Bramois, et Marc Ory, de Develier; tous trois à La Tour-de-Peilz.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

23 novembre 1990

**Fondation Mont-Riant**, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s (FOSC du 19. 3. 1990, p. 1070). But actuel: assistance matérielle et morale aux personnes âgées, la prise en charge de patients psychiatriques et psycho-gériatriques.

## Valais – Wallis – Vallese

## Büro Brig

23. November 1990

**Personalfürsorgegattung der Firma Cortesi Hoch- und Tiefbau AG**, in T u r t m a n n (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1983, S. 1650). Mit Entsch. vom 23. 10. 1990 hat die Aufsichtsbehörde über die Stiftungen und Vorsorgeeinrichtungen des BVG die Stiftung aufgehoben. Nachdem das gesamte Vermögen auf die «Helvetia-Leben Lebensversicherungsgesellschaft», mit Sitz in Zürich, übergegangen ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

## Bureau du Locle

19 novembre 1990

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Bergeon & Cie S.A.**, au L o c l e. Venir en aide aux travailleurs ou ayant été occupés par Bergeon & Co, etc. (FOSC du 10. 12. 1988, n. 289, p. 5042). Marcel-Jules Bergeon et Pierre Bergeon ont démissionné du conseil de fondation, leurs signatures sont radiées. Ont été nommés: Michel Soldini, jusqu'ici membre, président; Vladimiro-Carlo-Antonio Zennaro, de nationalité italienne, au Locle, vice-président. La société reste engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre membre du conseil.

23 novembre 1990

**Fondation de TechnoCorp Holding S.A.**, au L o c l e (FOSC du 8. 10. 1988, n. 235, p. 4102). François Aeberli, membre du conseil, a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé membre du conseil de fondation avec signature collective à deux: Hanspeter Rentsch, de Ferenbalm, à Bettlach.

## Genève – Genf – Ginevra

## Rectification

**Fondation privée pour la construction d'habitations à loyers modiques (HLM)**, à G e n è v e (FOSC du 3. 9. 1990, p. 3551). Henri Decor (et non pas Louis Ducor), de Genève, au Grand-Saconnex, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

16 novembre 1990

**Fondation en faveur du personnel de Colas Société Anonyme et des Sociétés affiliées**, à S a t i g n y (FOSC du 3. 10. 1987, p. 3892). Les pouvoirs de Remo Rusconi et Anne-Lise Voisard sont radiés. Signature collective à deux de Jean-Claude Sauty, maintenant domicilié à Vercorin, président, ou Jean-Daniel Guignard, secrétaire, avec André Spoerry, ou Olivier Favre maintenant domicilié à Peseux, ou Yvette Scholz, de Tramelan, à Lausanne, ou Pasquale Ravone, d'Italie, à Genève; tous membres du conseil.

16 novembre 1990

**Fondation de l'Institut Ecoplan pour l'Analyse, la planification et la gestion de l'environnement**, à M e y r i n (FOSC du 22. 10. 1990, p. 4198). Jaromir Stvan, membre et président du conseil, est maintenant originaire de Genève.

16 novembre 1990

**Fondation patronale de Métiers du Bâtiment de Genève**, à G e n è v e (FOSC du 13. 5. 1978, p. 1519). Les pouvoirs d'Edouard Riondel sont radiés. Robert Senggen, de Carouge, à Veyrier, membre du conseil, signe collectivement à deux.

16 novembre 1990

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Glaxo Institute for Molecular Biology SA** et de ses sociétés affiliées, à C a r o u g e (FOSC du 3. 7. 1989, p. 2766). Les pouvoirs d'Anne-Marie Bousquet sont radiés. Signature collective à deux de Kimber G. Hardy, maintenant domicilié à Veyrier, nommé président, ou Marcel Poncioni, ou Rita Gloor, jusqu'ici présidente, ou Jean-Jacques Mermod avec Bernard Allet, ou Véronique Stoffer, ou Joel Sturm, ou Magali Leemann, de et à Genève, secrétaire; tous membres du conseil.

16 novembre 1990

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Garage de l'Athénée SA**, à V e r n i e r (FOSC du 3. 10. 1987, p. 3892). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

16 novembre 1990

**Caisse de prévoyance en faveur du personnel de Biogen SA** et de ses sociétés affiliées, à C a r o u g e, fondation (FOSC du 3. 4. 1989, p. 1318). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

16 novembre 1990

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel des Pharmacies Grosclaude SA** et des sociétés affiliées, à G e n è v e (FOSC du 18. 1. 1986, p. 203). Les pouvoirs de Jacques Winteler (décédé) sont radiés. Françoise Baechler, de Neuchâtel, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux. Monique Winteler, nommée secrétaire, continue à signer collectivement à deux.

16 novembre 1990

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de RCA International Marketing SA**, à G e n è v e (FOSC du 27. 9. 1986, p. 3717). Les pouvoirs de Helen Haltinner sont radiés. Konrad Trösch, membre et président du conseil, signe désormais individuellement.

19 novembre 1990

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Stragen SA** et des sociétés connexes, à C a r o u g e, route des Jeunes 35, chez Stragen SA. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 15. 11. 1990. But: prémunir les membres de l'entreprise contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil de fondation de deux membres au moins: signature collective à deux de Jean-Luc Tetard, de et à Veyrier, président, et Madeleine Lutz, de France, à Bossey (F), secrétaire, tous deux membres du conseil.

21 novembre 1990

**International Medical Benefit-Risk Foundation Rad-AR**, à G e n è v e, rue Bellot 6, chez Etienne, Blum Stehlé & Manfrini, avocats. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 26. 9. 1990. But: améliorer la santé publique grâce à une évaluation et à une utilisation rationnelle des produits pharmaceutiques et d'autres technologies médicales par les dispensateurs et les consommateurs de soins médicaux; promouvoir l'évaluation et le jugement de la relation bénéfice/risque dans le domaine médical, et la communication en général. Administration: conseil de 6 à 20 membres. Signature collective à deux de Peter Simon, de Bâle, à Hersberg, président; William W. Lowrance, des USA, à New-York (USA), et Walter P. von Wartburg, d'Aarburg, à Riehen; tous membres du comité.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus – Titoli smarriti

## Aufruf – Sommation – Diffida

Der derzeitige Besitzer des Namensschuldbriefes vom 23. August 1951 per Fr. 4000.–, lautend auf Studer und Kasper Kollektivgesellschaft, neu Hoco-Technik AG, Wolfwil, als Gläubigerin zur Zeit der Errichtung, lastend auf GB Wolfwil Nr. 1103 im 2. Rang, wird aufgefodert, diesen innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu in Balsthal vorzulegen.

Widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (6351)

4710 Balsthal, 17. April 1990

Der Amtsgerichtsschreiber:  
Hch. Müller

Vermisst wird Namensschuldbrief vom 24. April 1958 über Fr. 40 000.–, lautend auf die Neue Aargauer Bank Wohlen als Gläubigerin und Manazza Luigi, geb. 11. November 1919, von Gebenstorf, in Meisterschwanden, als Schuldner, haftend im 1. Rang auf GB Meisterschwanden Nr. 897. Der Besitzer dieses Titels wird aufgefodert, ihn innert Jahresfrist d. h. bis am 23. November 1991, dem Gerichtspräsidenten Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (19931)

5600 Lenzburg, 27. November 1990

Gerichtspräsident Lenzburg

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirks Meilen hat den Aufruf folgender vermister Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 40 000.–, ausgestellt am 7. Januar 1960 vom Grundbuchamt Männedorf (Gemeinde Utetikon am See, Pfdb. 3 pg. 352) zugunsten der Schweizerischen Hypothekenbank (heute: Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank), Niederlassung Zürich, lautend auf Carl Bisping, geb. 1896, von Alvanen GR, Masanserstrasse 156, in Chur, als Schuldner und lastend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Unter der Kirche 19 in 8707 Utetikon am See, Kat. Nr. 2169, Grundbuchblatt 151, Plan 6, Assek. Nr. 370 (Wohnhaus mit 395 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten unter der Kirche), heute im Eigentum des Nachlasses der Helene Schüssler, gestorben am 30. September 1989, wohnhaft gewesen Unter der Kirche 19, 8707 Utetikon am See.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefodert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. den Namensschuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (5741)

8706 Meilen, 30. März 1990

Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 24. September 1959, Beleg III/6339, im Kapitalbetrag von Fr. 20 000.–, zugunsten Erbgemeinschaft Ritter-Pletzer Sophia, lastend im 2. Rang auf Brügg-Gbb. Nr. 405. Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefodert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (20087)

2560 Nidau, 23. November 1990

Der Gerichtspräsident II:  
Flückiger

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefodert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Inhaberschuldbrief vom 18. Oktober 1938 lastend auf GB Trimbach Nr. 1389 im 1. Rang im Betrage von Fr. 14 200.–, Gläubigerin: EKO Hypothekar- und Handelsbank, Olten. (5821)

4600 Olten, 3. April 1990

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen: Dr. E. Brügger

Es wird vermisst:

Aktien-Zertifikat Nr. 4 der Otto Eichenberger Alarmanlagen AG, Schaffhausen, über 20 Namenaktien zu Fr. 1000.– (Nrn. 181 bis 200). Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefodert, diesen bis 28. Februar 1991 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (13041)

8201 Schaffhausen, 30. Juli 1990

Der Gerichtsschreiber:  
E. Sulzberger

Es werden vermisst:

Kassaobligation der Kantonalbank Schwyz Nr. 623017, lautend auf Inhaber, Zinssatz 4½%, Nominalwert Fr. 25 000.–, Ausgabedatum 28. September 1984, Verfall 16. September 1989 (Ausgabestelle KB-Hauptsitz Schwyz) (Proz. 84/90 SV)

Kassenobligation der Kantonalbank Schwyz Nr. 680211, lautend auf Inhaber, Zinssatz 6%, Nominalwert Fr. 20 000.–, Ausgabedatum 7. Oktober 1988, Verfall 31. Januar 1990 (Ausgabestelle: KB-Hauptsitz Schwyz) (Proz. 98/90 SV)

Anlagesparheft der Raiffeisenbank Ingenbohl Nr. 20141/03, lautend auf den Namen Gabriela Baschnagel, Dorfstrasse 4, 6442 Gersau, Saldo Fr. 35 384.70 (Proz. 112/90 SV).

Die unbekannten Inhaber werden aufgefodert, die vermissten Titel innert 6-monatiger Frist ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzulegen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (20287)

6430 Schwyz, 27. November 1990 Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:  
lic. iur. P. von Hettlingen

Der Schuldbrief von Fr. 5700.– vom 12. April 1917, 5½%, I/2579 lastend auf den Sigriswil-Grundstücken Nrn. 2835–2837 wird vermisst. Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefodert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (20273)

3601 Thun, 27. November 1990

Richteramt I Thun  
Der Gerichtspräsident I:  
Greiner

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

Es wird vermisst:

1 Schuldbrief D von Fr. 5000.–, vom 29. April 1912, Beleg P/24 lastend auf Wyssachen-GdbH. Nr. 222 des Herrn Hans Loosli, geb. 3. Oktober 1911, von Eriswil, Privatier, Ryfthal, 4954 Wyssachen. Ankündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (2016<sup>2</sup>)

3456 Trachselwald, 26. November 1990

Der Gerichtspräsident:  
H. R. Schenk

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 2. August 1930 über Fr. 6000.–, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Brittnau Nr. 1278, Kat. Plan 35, Parzelle 1949, lautend auf die Erben des Jakob Zimmerli-Widmer, Brittnau, als Schuldner. An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d.h. bis spätestens zum 27. November 1991, dem Gerichtspräsidenten Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1994<sup>1</sup>)

4800 Zofingen, 15. November 1990

Gerichtspräsidentium Zofingen

Es wird vermisst:

Pfandtitel nach altem zugerischem Recht, AW 12770 im Betrage von Fr. 1000.–, zugunsten Herrn a. Präsident Jos. Ant. Hürlimann, errichtet 14. November 1895, Zinssuss 5%, angehend Martini 1895, lastend auf der GBP Nr. 65 Assek. Nr. 30a, Grundbuch Walchwil Band V Folio 8 (derzeitiger Liegenschaftseigentümer: Fritz Enzler, Walchwil). Der unbekannte Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. November 1991 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (2017<sup>2</sup>)

6300 Zug, 26. November 1990

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. K. Weber

Par ordonnance du 26 septembre 1990 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du livret d'épargne au porteur no Z 520.664 au nominal de fr. 30 004.05 et du livret d'épargne au porteur no H 520.665 au nominal de fr. 29 169.45 de la Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1663<sup>1</sup>)

1211 Genève 3, 26 septembre 1990

G. Reymond, Greffier

Le président du Tribunal civil du district de Nyon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 31 juillet 1991 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire de fr. 26 000.– au porteur, 1er rang, intérêt maximum 6% l'an, inscrite le 25 juillet 1959 au registre foncier de Nyon sous no 97 398 et grevant la parcelle no 1618, folio 10, de la commune de Gland, avenue du Mont-Blanc 10, propriété de Mmes Marguerite Botin et Christine Huning. (1294<sup>1</sup>)

1260 Nyon, 27 juillet 1990.

Le président:  
P. Bruttin

Il Pretore del Distretto di Leventina diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio n. MNR 220547 emesso il 3 febbraio 1986 dalla Banca della Svizzera Italiana, Agenzia di Airolo, a volerlo produrre entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione sul FUSC risp. sul FUCIT, sotto comminatoria di ammortamento. (2003<sup>1</sup>)

6760 Faido, 22 novembre 1990

Il Pretore di Leventina:  
Avv. Ivo Eusebio, lic. rer. pol.

Il Pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 19 novembre 1990, diffida l'eventuale sconosciuto detentore delle 3 obbligazioni di cassa al portatore della Banca della Svizzera Italiana, Locarno (nri 57572/57573/57574), di nominali fr. 10.000.– cadauna, a produrle alla scrivente Pretura entro il 1° giugno 1991, sotto comminatoria dell'ammortamento. (2002<sup>1</sup>)

6601 Locarno, 19 novembre 1990

Il Pretore:  
Avv. E. Borioli

Il Pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 19 novembre 1990, diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 170.000.–, iscritta a UR di Locarno il 10 luglio 1984, dg 7517, gravante La PPP foglio n. 2344 (101/1000) di cui alla part. 2629 RFD di Minusio di proprietà Grimm Fredy, Welschenrohr, a produrla alla scrivente Pretura entro il 31 dicembre 1991, sotto comminatoria dell'ammortamento. (2004<sup>1</sup>)

6601 Locarno, 19 novembre 1990

Il Pretore:  
Avv. E. Borioli

La Pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 12.000.–, interesse al 4%, gravante in 1° grado le particelle n. 140 e 145 RFD di Mergoscia, ubicazione Ropiana, iscrizione a Ufficio dei registri di Locarno del 20 ottobre 1971, dg. 1923, di proprietà della signora Dorothe Eberhardt, vedova fu Emil, Zollikerberg, a voler produrre detto titolo alla scrivente Pretura entro il 10 dicembre 1991, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (2024<sup>1</sup>)

6601 Locarno, 26 novembre 1990

Il Pretore:  
Avv. G. Franscini

Il Pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 26 novembre 1990, diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 5000.–, più interessi 5%, iscritta a UR di Locarno il 5 gennaio 1968, dg 123, gravante in 1° grado la part. n. 191 RFD del comune di Minusio, di proprietà Bernasconi Felice, 1926, Minusio, a produrla alla scrivente Pretura entro il 30 novembre 1991, sotto comminatoria dell'ammortamento. (2025<sup>2</sup>)

6601 Locarno, 26 novembre 1990

Il Pretore:  
Avv. E. Borioli

Il Pretore di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 13 settembre/12 ottobre 1990, in applicazione degli art. 981 e rel. CO, 2 lett. b N. 5 LAC, 360 CPC, diffida lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa al portatore n. 03030 di nominali fr. 20.000.– emessa il 5 settembre 1987 dalla Banca Albi, Chiasso; titolo andato smarrito, a volerlo produrre alla cancelleria di questa Pretura, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria dell'ammortamento. (1835<sup>2</sup>)

6850 Mendrisio, 22 ottobre 1990

Il Pretore:  
Avv. Enrico Pusterla

Il Pretore di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 12 ottobre 1990, in applicazione degli art. 981 e rel. CO, 2 lett. b N. 5 LAC, 360 CPC, diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti libretti di deposito nominativi:

- n. 10.1001.095, emesso in data 6 ottobre 1961, di nominali fr. 81 231.10, saldo al 30 settembre 1990;
- n. 10.1008.901, emesso in data 2 settembre 1988, di nominali fr. 51 835.85, saldo al 30 settembre 1990;
- n. 10.1005.660, emesso in data 30 dicembre 1981, di nominali fr. 71 545.75, saldo al 30 settembre 1990;

titoli andati smarriti, a volerli produrre alla cancelleria di questa Pretura, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria dell'ammortamento. (1834<sup>2</sup>)

6850 Mendrisio, 22 ottobre 1990

Il Pretore:  
Avv. Enrico Pusterla

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

### Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Die Colonia Versicherung Aktiengesellschaft, Köln, hat nach Art. 40 Abs. 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb der Unfall-, Haftpflicht-, Feuer-, Transport-, Fahrzeugkasko-, Diebstahl-, Glas-, Wasserschieden- und Maschinenversicherungen verzichtet und beabsichtigt, gestützt auf Art. 39 VAG ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand in diesen Versicherungsweigen auf die Colonia Versicherung AG, Zollikon, zu übertragen.

Nach Art. 39 Abs. 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, 3003 Bern, bis zum 7. Januar 1991 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie die Kautions von Gesetzes wegen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG). (A 2723<sup>1</sup>)

Office fédéral des assurances privées:

### Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

La Colonia Versicherung Aktiengesellschaft, Köln, a renoncé, selon l'art. 40, 2e al. de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01) à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance contre les accidents, de la responsabilité civile, contre l'incendie, contre les risques de transport, de corps de véhicules, contre le vol, contre le bris des glaces, contre les dégâts des eaux et des machines et à l'intention de transférer, conformément à l'art. 39 LSA, la totalité de son portefeuille suisse d'assurances dans ces branches d'assurance à la Colonia Assurance SA, Zollikon.

Selon l'art. 39, 2e al. LSA les assurés peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, 3003 Berne, jusqu'au 7 janvier 1991. Si le Département fédéral de justice et police approuve le transfert, les contrats susdésignés de l'institution d'assurance cédante passeront de par la loi à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que le cautionnement (art. 39, 1er et 4e al. LSA). (A 2723<sup>1</sup>)

Ufficio federale delle assicurazioni private:

### Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

La Colonia Versicherung Aktiengesellschaft, Köln, ha rinunciato, secondo l'art. 40, cpv. 2 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01) all'autorizzazione d'esercizio per l'assicurazione contro gli infortuni, della responsabilità civile, contro l'incendio, contro i rischi dei trasporti, contro i guasti agli autoveicoli, contro il furto, contro la rottura dei vetri, contro i danni delle acque e delle macchine e ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'art. 39 LSA, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni nei predetti rami d'assicurazione alla Colonia Versicherung AG, Zollikon.

Secondo l'art. 39, cpv. 2 LSA gli assicurati possono far valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, 3003 Berna, entro il 7 gennaio 1991.

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, i contratti suindicati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno per legge, con i loro diritti e obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonché la cauzione (art. 39, cpv. 1 e 4 LSA). (A 2723<sup>1</sup>)

### Öffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Hunziker-Wernli Rosa, geb. 1900, von und in Hendschiken wohnhaft gewesen, mit Aufenthalt in Wil SG.

Eingaben an die Gemeindeganzlei: Hendschiken.

Frist bis 3. Januar 1991.

(A 3270<sup>2</sup>)

5600 Lenzburg, 21. November 1990

Gerichtspräsidentium Lenzburg

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

### CBS-Columbia AG, Baar

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der CBS-Schallplatten AG, Baar, vom 9. November 1990 hat beschlossen, alle Aktiven und Passiven der CBS-Columbia AG, Baar, durch Fusion gemäss Art. 748 OR zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die CBS-Columbia AG, Baar, aufgelöst.

Den Gläubigern der aufgelösten CBS-Columbia AG, Baar, wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten nach der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich ihre Forderung bei der CBS-Schallplatten AG, Ober-Neuhofstrasse 6, 6340 Baar, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3314<sup>2</sup>)

6340 Baar, 26. November 1990

CBS-Schallplatten AG:  
Dr. Paul Gmür Rudolf Stalder

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

### Technocrat Aktiengesellschaft für Wärmetechnik Baden, Baden-Dättwil

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1990 hat die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 25. Juni 1990 werden sämtliche Aktiven und Passiven der aufzulösenden Technocrat Aktiengesellschaft für Wärmetechnik Baden, Baden-Dättwil, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 1. Januar 1990 von der Schmid AG Eschlikon, Holz- und Späne-Heizkesselbau übernehmen. Den Gläubigern der Technocrat Aktiengesellschaft für Wärmetechnik Baden, Baden-Dättwil, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Schmid AG Eschlikon, Holz- und Späne-Heizkesselbau, Eschlikon, übergegangen sind und von dieser ohne weitere Forderungsanmeldung bei Fälligkeit beglichen werden.

Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Verwaltung der Schmid AG Eschlikon, Holz- und Späne-Heizkesselbau, Hörnlistrasse, 8360 Eschlikon, anzumelden und Sicherstellung zu verlangen. (A 3244<sup>1</sup>)

8360 Eschlikon, 27. November 1990

Technocrat Aktiengesellschaft für  
Wärmetechnik, Baden

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Corona Immobilien AG in Liquidation, Basel

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. November 1990 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Peter Liatowitsch, Stänzlergasse 3, Postfach 425, 4010 Basel, anzumelden. (A 3282<sup>2</sup>)

4010 Basel, 29. November 1990

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Gewebe-Handels AG in Liq., Basel

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. August 1990 hat die Gewebe-Handels AG, mit Sitz in Basel, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Dr. R. Sigl, Advokat und Notar, Dufourstrasse 5, 4052 Basel, anzumelden. (A 3245<sup>1</sup>)

4052 Basel, 21. November 1990

Der Liquidator:  
Dr. Robert Sigl

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

### PR 2 Ingenieurges. mbH. in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Moritz Zaugg, c/o Albu-Treuhand AG, Reinacherstrasse 62, 4018 Basel, geltend zu machen. (A 3280<sup>2</sup>)

4018 Basel, 24. November 1990

Der Liquidator:  
Moritz Zaugg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### ZR 2 Holding AG. in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Moritz Zaugg, c/o Albu-Treuhand AG, Reinacherstrasse 62, 4018 Basel, geltend zu machen. (A 3279<sup>2</sup>)

4018 Basel, 24. November 1990

Der Liquidator:  
Moritz Zaugg

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

### Zum Freienhof AG, Basel

Zweite Veröffentlichung

An der Generalversammlung vom 24. Oktober 1990 hat die Zum Freienhof AG, in Basel, die Fusion mit dem Schweizerischen Bankverein, in Basel, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Zum Freienhof AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Oktober 1990 auf dem Wege der Universalzession auf den Schweizerischen Bankverein übergegangen.

Den Gläubigern der Zum Freienhof AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Zum Freienhof AG auf den Schweizerischen Bankverein übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der Zum Freienhof AG beim Schweizerischen Bankverein innert 2 Monaten nach Publikation Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 3315<sup>2</sup>)

4000 Basel, 27. November 1990

Zum Freienhof AG  
Schweizerischer Bankverein

## mit Kostenfolge Wie Irrtümer und Doppel- zustellungen beseitigen?

Amtliche Publikationen

der Rubriken Konkurse, Werttitel,  
andere gesetzliche Publikationen und  
Bilanzen erscheinen nicht im  
Insarenteil (= Publicitas).

Die Auftraggeber sind ersucht, diese  
direkt dem Schweizerischen Handels-  
amtsblatt, Redaktion, Postfach,  
3001 Bern, zuzustellen.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dobag AG in Liquidation, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Oktober 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, ATAG Allgemeine Treuhand AG, Postfach 5032, 3001 Bern, anzumelden. (A 3243<sup>1</sup>)

3001 Bern, 21. November 1990

Die Liquidatorin

**Rédution du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Télécabine Charmey-les-Dents-Vertes, en Gruyère S.A., Charmey****Troisième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 novembre 1990, la société Télécabine Charmey-Les Dents-Vertes, en Gruyère S.A., à Charmey, a décidé de réduire son capital social de fr. 3 700 000.– à fr. 740 000.– par réduction de la valeur nominale des 14 800 actions au porteur de fr. 250.– à fr. 50.–.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances pour être désintéressés ou garantis dans les 2 mois qui suivront la troisième publication du présent avis. Les productions doivent être adressées au notaire Pierre Rime, à 1630 Bulle, rue de Vevey 13. (A 3246<sup>1</sup>)

1637 Charmey, 17 novembre 1990

Le conseil d'administration

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Albarclub Holding N. 265 in liquidazione, Chiasso****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento e messa in liquidazione della società.

Tutti i creditori sono invitati a produrre i loro crediti o altre pretese per iscritto con relative pezze giustificative alla liquidatrice della società, Reviconsult S.A., via Livio 7, 6830 Chiasso. (A 3283<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, 23 novembre 1990

La liquidatrice:  
Reviconsult S.A.

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Galiola S.A., Chiasso****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 22 novembre 1990 la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla terza pubblicazione di quest'avviso. (A 3285<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, 29 novembre 1990

Galiola S.A. in liquidazione, Chiasso,  
c/o P. Campana,  
Corso S. Gottardo 35, 6830 Chiasso.

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Mazzaro del Valle S.A. in liquidazione, Chiasso****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento e messa in liquidazione della società.

Tutti i creditori sono invitati a produrre i loro crediti o altre pretese per iscritto con relative pezze giustificative alla liquidatrice della società, Reviconsult S.A., via Livio 7, 6830 Chiasso. (A 3284<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, 23 novembre 1990

La liquidatrice:  
Reviconsult S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****EWSA, Ed. Wenger S.A. en liquidation, Cologny****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 26 novembre 1990 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Compta-Office, chemin des Cornelles 13, 1226 Thônex. (A 3320<sup>2</sup>)

1226 Thônex, 26 novembre 1990

Le liquidateur:  
M. Raymond Bourrecoud

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****I.M.C.A. AG, Institut f. moderne Computerapplikationen, Fällanden****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 16. Oktober 1990 sind Aktiven und Passiven der I.M.C.A. AG, Institut f. moderne Computerapplikationen, in Fällanden, aufgrund der Fusionsbilanz per 30. Juli 1990 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Moor Data Systems AG, in Regensdorf, übergegangen.

Die Gläubiger der aufzulösenden I.M.C.A. AG, Institut f. moderne Computerapplikationen, in Fällanden, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Urkundsperson, Hans Ulrich Schmid, Notar, Postfach 286, 5200 Brugg, anzumelden. (A 3318<sup>2</sup>)

8105 Regensdorf, 26. November 1990

Verwaltungsrat der  
Moor Data Systems AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Olympic Ski Boots Holding S.A., Fribourg****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 novembre 1990 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, à la société en liquidation, c/o Etude des notaires Andrey, rue Hans-Fries 1, 1701 Fribourg.

(A 3297<sup>2</sup>)

1701 Fribourg, 26 novembre 1990

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Renipeç SA (Renipeç AG) (Renipeç Ltd.), Fribourg****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 15 novembre 1990 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, la société Beutler Consulting AG, Fribourg, chemin G. Ritter 3. (A 3277<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 23 novembre 1990

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Saveurs 4 Holding SA, Fribourg****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1990 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Fiduciaire Edmond Favre SA, rue de Candolle 11, 1205 Genève, jusqu'au 31 décembre 1990, sous peine de forclusion. (A 3296<sup>2</sup>)

1205 Genève, 26 novembre 1990

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Irep Production SA, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 22 novembre 1990 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Monsieur Michel Ricci, chemin Frank-Thomas 42, 1208 Genève, jusqu'au 31 décembre 1990, sous peine de forclusion. (A 3260<sup>1</sup>)

1208 Genève, 22 novembre 1990

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Nabat Agribusiness SA, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1990.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, la société «Metropolitan Fiduciaire SA», établie à Genève, rue du Rhône 100. (A 3273<sup>2</sup>)

1200 Genève, 23 novembre 1990

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Powerlab SA en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1990 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à M. Jean-Paul Legrand, avenue Dumas 37–39, 1205 Genève. (A 3295<sup>2</sup>)

1205 Genève, 29 novembre 1990

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Securon AG in Liquidation, Glarus****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Securon AG beschlossen und Herrn Otto Sprecher, Schanzeneggstrasse 1, 8002 Zürich, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator Otto Sprecher, Schanzeneggstrasse 1, 8002 Zürich, anzumelden. (A 3298<sup>2</sup>)

8750 Glarus, 27. November 1990

Der Liquidator:  
Otto Sprecher

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Aeolos Holding AG in Liquidation, Heerbrugg****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 23. November 1990 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation bei der Gesellschaft, c/o Dr. Albert Egli, Rechtsanwalt, Berneckerstrasse 26, 9435 Heerbrugg, geltend zu machen. (A 3272<sup>2</sup>)

9435 Heerbrugg, 23. November 1990

Der Liquidator:  
Dr. A. Egli

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Trans-Liquids SA en liquidation, Lancy****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1990 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à M. Jean-Paul Legrand, avenue Dumas 37–39, 1205 Genève. (A 3299<sup>2</sup>)

1205 Genève, 29 novembre 1990

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Dusaka S.A. en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 avril 1990 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur M. Jean-Pierre Defago, p. a. Cabinet Fiscal Jean-Pierre Defago S.A., avenue du Général Guisan 111, 1009 Pully. (A 3248<sup>1</sup>)

1009 Pully, 21 novembre 1990

Le liquidateur:  
Jean-Pierre Defago

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Praxa consulting S.A. en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 novembre 1990, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains des liquidateurs MM. Paul Denoyel, Jean Vallélian et Jean Hippolyte, avenue de la Gare 10, 1003 Lausanne. (A 3247<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, 19 novembre 1990

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Reliure industrielle M. Busenhardt S.A. en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 23 décembre 1986, la société Reliure industrielle M. Busenhardt S.A. dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois, à compter de la troisième publication, en mains de la liquidatrice Ofisa société fiduciaire et de conseil, chemin des Charmettes 7, 1003 Lausanne. (A 3261<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, 21 novembre 1990

La liquidatrice:  
Ofisa

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Saveurs 4 Lausanne SA, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1990 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Fiduciaire Edmond Favre SA, rue de Candolle 11, 1205 Genève, jusqu'au 31 décembre 1990, sous peine de forclusion. (A 3300<sup>2</sup>)

1205 Genève, 29 novembre 1990

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Perilex AG. in Liq., Leibstadt****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Moritz Zaugg, c/o Albu-Treuhand AG, Reinacherstrasse 62, 4018 Basel, geltend zu machen. (A 3281<sup>2</sup>)

4018 Basel, 24. November 1990

Der Liquidator:  
Moritz Zaugg

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Inbera AG in Liquidation, Merlischachen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Inbera AG hat am 16. November 1990 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist anzumelden. (A 3275<sup>2</sup>)

6002 Luzern, 26. November 1990

Die Liquidatorin:  
ATAG Allgemeine Treuhand AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Grobinter Services SA, Meyrin GE****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 26 septembre 1990 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Comptadmin SA, Promenade Saint-Antoine 18, 1204 Genève, jusqu'au 31 décembre 1990, sous peine de forclusion. (A 3249<sup>1</sup>)

1204 Genève, 21 novembre 1990

Le liquidateur

**des frais inutiles**  
**Comment éviter des doubles envois et des confusions?**

Les publications officielles  
des rubriques faillites, titres disparus,  
autres publications légales et  
bilans ne paraissent pas dans la partie  
annonces privées (= Publicitas).  
Les commentants sont invités à adresser  
leurs manuscrits directement  
à la Feuille officielle suisse du  
commerce, rédaction, case  
postale, 3001 Berne.



**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

### **Oranley SA in liquidazione, Mezzovico**

#### **Seconda pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 2 ottobre 1990, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati ad insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore: Amcas SA, via Trevano 49, 6900 Lugano. (A 3316<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 26 novembre 1990

Il liquidatore:  
Amcas SA, Lugano

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

### **Ketek SA en liquidation, Morges**

#### **Troisième publication**

Conformément aux art. 742 et 745 CO, par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 novembre 1990, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, chez la liquidatrice Société de Contrôle Fiduciaire, Lausanne, avenue de la Gare 50. (A 3262<sup>1</sup>)

1110 Morges, 22 novembre 1990

La liquidatrice

**Schuldenruf infolge Fusion gemäß Art. 748 OR**

### **Moor Data Distribution AG, Regensdorf**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 23. November 1990 sind Aktiven und Passiven der Moor Data Distribution AG, in Regensdorf, aufgrund der Fusionsbilanz per 30. September 1990 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die HSP High Performance Systems and Peripherals AG, in Regensdorf, übergegangen.

Die Gläubiger der aufzulösenden Moor Data Distribution AG, in Regensdorf, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Urkundsperson, Hans Ulrich Schmid, Notar, Postfach 286, 5200 Brugg, anzumelden. (A 3319<sup>2</sup>)

8105 Regensdorf, 26. November 1990

Verwaltungsrat der  
HSP High Performance Systems  
and Peripherals AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäß Art. 748 OR**

### **Moor Management AG, Regensdorf**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 10. Oktober 1990 sind Aktiven und Passiven der Moor Management AG, in Regensdorf, aufgrund der Fusionsbilanz per 30. Juni 1990 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die W. Moor AG (mit gleichzeitiger Änderung des Firma-Namens in Moor Management AG), in Regensdorf, übergegangen. Die Gläubiger der aufzulösenden Moor Management AG, in Regensdorf, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Urkundsperson, Hans Ulrich Schmid, Notar, Postfach 286, 5200 Brugg, anzumelden. (A 3317<sup>2</sup>)

8105 Regensdorf, 26. November 1990

Der Verwaltungsrat der  
W. Moor AG bzw. neu Moor Management AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäß Art. 742 und 745 OR**

### **Reingard Trading Company AG in Liquidation, Rotkreuz**

#### **Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. August 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Peter Sommi, Sonnenhalde 89, 6331 Hünenberg, anzumelden. (A 3263<sup>1</sup>)

6300 Zug, 17. November 1990

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäß Art. 742 und 745 OR**

### **Numis & Trade AG, St. Margrethen**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. November 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes mit den nötigen Belegen versehen schriftlich beim Liquidator, J. Vorburger, Blumenberg 59, 9430 St. Margrethen, anzumelden. (A 3301<sup>2</sup>)

9430 St. Margrethen, 29. November 1990

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäß Art. 742 und 745 OR**

### **VIA ROMA Mode und Kosmetik AG, in Liquidation, Solothurn**

#### **Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 21. November 1990 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei den Liquidatoren, Herrn Urs Thommen, Industriestrasse 10, 3295 Rütli bei Büren, und Frau Ingrid Herzog, Grenchenstrasse 6, 4500 Solothurn, anzumelden. (A 3264<sup>1</sup>)

4500 Solothurn, 21. November 1990

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäß Art. 913, 742 und 745 OR**

### **Adler-Genossenschaft in Liquidation, Spreitenbach**

#### **Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 6. September 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung anzumelden bei Adler-Genossenschaft in Liq., c/o Würth Treuhand AG, Kanzleistrasse 80, Postfach 8070, 8036 Zürich. (A 3250<sup>1</sup>)

8004 Zürich, 21. November 1990

Die Liquidatoren

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO**

### **Offibois, Société Coopérative, en liquidation, Villiers**

#### **Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 septembre 1990, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations en vertu de l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

Les productions, accompagnées de pièces justificatives, doivent être adressées au liquidateur, M. Edwin Deuber, Fiduciaire Pointet & Deuber S.A., rue Jean-Jacques Lallemand 5, 2001 Neuchâtel. (A 3251<sup>1</sup>)

2001 Neuchâtel, 21 novembre 1990

Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäß Art. 748 OR**

### **Kondar A.G., Konditoreiartikel, Wädenswil**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 15. November 1990 sind Aktiven und Passiven der Kondar A.G., Konditoreiartikel, Wädenswil, gestützt auf Art. 748 OR, auf die Sais, Zürich, übergegangen, und die ausserordentliche Generalversammlung der Kondar A.G., Konditoreiartikel, Wädenswil, hat am 19. November 1990 ihre Auflösung beschlossen.

Den Gläubigern der Kondar A.G., Konditoreiartikel, Wädenswil, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Sais übergegangen sind und bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsanmeldung beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Sais, Förlibuckstrasse 10, 8005 Zürich, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 3321<sup>2</sup>)

8820 Wädenswil, 26. November 1990

Kondar A.G. Konditoreiartikel,  
Wädenswil

**Liquidations-Schuldenruf gemäß Art. 913, 742 und 745 OR**

### **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Waltensburg in Liq., Waltensburg/Vuorz**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Die Genossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 22. Mai 1989 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Genossenschaft werden hiermit gemäß Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche innert 20 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A 3274<sup>2</sup>)

7001 Chur, 21. November 1990

Der Liquidator:  
Allemann + Zinsli,  
Treuhand- u. Revisionsgesellschaft  
Quaderstrasse 11, Chur

**Liquidations-Schuldenruf gemäß Art. 742 und 745 OR**

### **Raschal AG, Wilchingen**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Raschal AG hat am 12. Oktober 1990 die Auflösung und Liquidation der Aktiengesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäß Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin, Mäder und Baumgartner Treuhand AG, Schwanenfelstrasse 10a, Postfach 186, 8212 Neuhausen am Rheinfall 2, anzumelden. (A 3276<sup>2</sup>)

8212 Neuhausen am Rheinfall, 23. November 1990 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäß Art. 823, 742 und 745 OR**

### **Eisenhandlung Büttner G.m.b.H. in Liquidation, Wimmis**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 30. Oktober 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Edgar Karlen-Büttner, Chrümligstrasse, 3752 Wimmis, anzumelden. (A 3322<sup>2</sup>)

3752 Wimmis, 30. Oktober 1990

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäß Art. 742 und 745 OR**

### **CM Designs AG in Liquidation, Worblaufen bei Bern**

#### **Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Oktober 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Hanspeter Spahr, c/o Neutra Treuhand AG, Kapellenstrasse 5, 3011 Bern, anzumelden. (A 3252<sup>1</sup>)

3011 Bern, 27. November 1990

Der Liquidator:  
Hanspeter Spahr,  
dipl. Bücherexperte VSB

**Liquidations-Schuldenruf gemäß Art. 742 und 745 OR**

### **Allied-Signal Finance AG in Liquidation, Zug**

#### **Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Oktober 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Herr Dr. Louis-Ch. Eberle, Gerechtigkeitsgasse 23, 8002 Zürich, wird zum Liquidator bestimmt. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A 3265<sup>1</sup>)

8002 Zug, 29. Oktober 1990

Der Liquidator:  
Dr. Louis-Ch. Eberle

**Liquidations-Schuldenruf gemäß Art. 742 und 745 OR**

### **CB Aero Finanz AG in Liq., Zug**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der ersten Veröffentlichung des Schuldenrufes, schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Stalder Treuhand AG, Baarerstrasse 38, 6301 Zug, anzumelden. (A 3303<sup>2</sup>)

6301 Zug, 23. November 1990

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäß Art. 742 und 745 OR**

### **CB Air Consulting AG in Liq., Zug**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der ersten Veröffentlichung des Schuldenrufes, schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Stalder Treuhand AG, Baarerstrasse 38, 6301 Zug, anzumelden. (A 3302<sup>2</sup>)

6301 Zug, 23. November 1990

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäß Art. 742 und 745 OR**

### **CEA Conscience et Economie Appliquées SA, Zug**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. November 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Heinz Büchli, Bachstrasse 11, 8915 Hausen am Albis, anzumelden. (A 3323<sup>2</sup>)

6300 Zug, 26. November 1990

Der Liquidator:  
Heinz Büchli

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

### **Monteco SA, Zug**

#### **Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1990 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Claude Bovon, c/o Banque Leu Genève SA, place Longemalle 10-12, 1204 Genève, jusqu'au 31 décembre 1990, sous peine de forclusion. (A 3325<sup>1</sup>)

1204 Genève, 26 novembre 1990

Le liquidateur

**Schuldenruf gemäß Art. 51 HRRegV und Art. 742 und 745 OR, Sitzverlegung ins Ausland**

### **Ogilvy & Mather International (Holding) GmbH, Zug**

#### **Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. August 1990 hat die Sitzverlegung der Gesellschaft ins Ausland beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Verwaltungsrat der Gesellschaft, Dr. Hüseyi, Advokaturbureau, Bellerivestrasse 10, Postfach, 8034 Zürich, anzumelden. (A 3253<sup>1</sup>)

8034 Zürich, 15. November 1990

Die Verwaltung

**Liquidations-Schuldenruf gemäß Art. 742 und 745 OR**

### **Ristec Services AG in Liq., Zug**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der ersten Veröffentlichung des Schuldenrufes, schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Stalder Treuhand AG, Baarerstrasse 38, 6301 Zug, anzumelden. (A 3304<sup>2</sup>)

6301 Zug, 23. November 1990

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäß Art. 742 und 745 OR**

### **Baita Investment AG in Liquidation, Zürich**

#### **Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Oktober 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Baita Investment AG beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator Dr. Peter Bratschi, Bollwerk 15, 3001 Bern, anzumelden. (A 3266<sup>1</sup>)

3001 Bern, 21. November 1990

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäß Art. 742 und 745 OR**

### **Finnaco AG in Liquidation, Zürich**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. November 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Finnaco AG beschlossen und Herrn Walter Gallusser, Weinbergstrasse 68, 8006 Zürich, mit der Liquidation beauftragt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn W. Gallusser, Weinbergstrasse 68, 8006 Zürich, anzumelden. (A 3278<sup>2</sup>)

8006 Zürich, 23. November 1990

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäß Art. 742 und 745 OR**

### **Istalla SA, Zürich**

#### **Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. November 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei Herrn G. Banholzer, c/o Orconsult SA, Postfach, 8045 Zürich, anzumelden. (A 3254<sup>1</sup>)

8045 Zürich, 27. November 1990

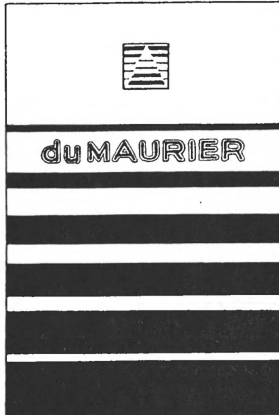
Orconsult SA

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 23 octobre 1989 **379355**  
**Peter Jackson (Overseas) Limited**, 2, Dean Stanley  
 Street, Westminster, GB-Londres (Royaume-Uni)



Cigarettes, tabac, produits du tabac, articles pour  
 fumeurs, allumettes.  
 Cl. int. 34  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1989 **379356**  
**AgriSense, a Joint Venture of Provesta Corporation**  
**and Dow Corning Enterprises Ltd.**, 4230 West Swift  
 Avenue, Suite 106, Fresno (CA 93722, Vereinigte  
 Staaten von Amerika)



Auf das Verhalten von Schädlingen einwirkende  
 Mittel zur Verwendung in der Schädlingsbekämp-  
 fung; Pestizide, Insektizide; Klebstoffe für die  
 Schädlingsbekämpfung; Köder, Fallen und Lock-  
 mittel für die Schädlingsbekämpfung sowie dazu-  
 gehörige Bestand- und Zubehörteile soweit in  
 Klasse 21 enthalten.  
 Int. Kl. 5, 21

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1989 **379357**  
**Ciocolata Alprose S.A.**, via Rompada,  
 6987 Caslano

# Hi-tic

Erneuerung der Marke Nr. 241938. Schutz ab  
 15. September 1989.

Schokolade.  
 Int. Kl. 30  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1989 **379358**  
**Ciocolata Alprose S.A.**, via Rompada,  
 6987 Caslano



Erneuerung mit Firmaänderung der Marke  
 Nr. 242254. Schutz ab 30. September 1989.

Schokoladeprodukte schweizerischer Herkunft.  
 Int. Kl. 30  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1989 **379359**  
**Fritz Gegauf Aktiengesellschaft, Bernina-Näh-**  
**maschinenfabrik, 8266 Steckborn**

## BERNINA

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. 313842. Schutz ab 23. März 1989.

Nähmaschinen aller Art, Nähmaschinenmotoren,  
 Stick- und Strickmaschinen für Haushalt und  
 Gewerbe, Handstrickapparate. Bügelmaschinen,  
 Bügelgeräte und Bügeleisen sowie Bestandteile zu  
 diesen Waren; Scheren und Schneidwerkzeuge für  
 Textilien, Leder, Kunstleder und Papierwaren;  
 Nähmaschinenliteratur, Instruktionen- und Lehr-  
 material, Anleitungen für das Heim- und Hobbynä-  
 hen; Nähmaschinenmöbel, -gestelle, -tische und  
 -leuchten; Nähgarne und -fäden; Textilwaren  
 soweit in Klasse 22, 24 und 25 enthalten; genähte  
 kunstgewerbliche Artikel, nämlich Hand- und  
 Sporttaschen, textile Bilder, Wandbehänge, Sofa-  
 kissen, Zierdecken, Puppen, Stofftiere; Näh-, Stick-  
 und Stricknadeln, Nähmaschinennadeln; Zusatzen  
 und Zubehör für das Nähen und Schneidern näm-  
 lich Knöpfe, Druckknöpfe, Schnallen, Haken und  
 Ösen, Reiß- und Klettverschluss, Gummibän-  
 der, Pailletten.  
 Int. Kl. 7, 8, 9, 11, 16, 18, 20, 22, 24, 25, 26, 28  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1990 **379360**  
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY SA)**  
**(CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel**

## DR. FAHLBERG

Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fun-  
 gizide, Herbizide.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1990 **379361**  
**International Business Machines Corporation, Old**  
**Orchard Road, Armonk (NY 10504, Vereinigte**  
**Staaten von Amerika)**

## CICS/400

Computer, Daten- und Textverarbeitungsgeräte  
 und -anlagen, Speicher, Eingabe-/Ausgabe-Geräte,  
 Steuergeräte für den Anschluss an die genannten  
 Geräte und Anlagen, Apparate und Anlagen für die  
 Übertragung von Daten und Nachrichten, insbe-  
 sondere für die Verarbeitung und Speicherung von  
 Bilddaten, einschliesslich Multiplexer, Modems,  
 Terminals und Anschluss-Schaltungen; Magnet-  
 bänder und Bandsulen, Magnetplatten; elektroni-  
 sche Bauteile für sämtliche genannten Apparate  
 und Anlagen; Computerprogramme; Bücher, Zeit-  
 schriften, Ausbildungsmaterial und Handbücher  
 für den Bau, den Betrieb, den Unterhalt und das  
 Programmieren von Computern und Daten- und  
 Textverarbeitungsgeräten und -anlagen, Dokumen-  
 tation für Computerprogramme, einschliesslich  
 Flussdiagramme.  
 Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: Frankreich, 9. Mai 1990.

Date de dépôt: 21 septembre 1989 **379362**  
**Marco Polo Industries and Merchandising Co. Ltd.**,  
 Suite 701, World Commerce Centre, Harbour City  
 Canton Road, Kowloon (Hong-Kong)

## MR DOG-WALKER

Appareils électriques, aspirateurs, parties et acces-  
 soires de ces appareils, dans la mesure où ils sont  
 inclus en classe 9.  
 Cl. int. 7, 9

Fabrikation et commerce.  
 Revendication de priorité: Hong-Kong, 23 mars  
 1989.

Date de dépôt: 12 octobre 1989 **379363**  
**Mandoval Limited, Mark House, The Square,**  
**GB-Lightwater (Surrey, Royaume-Uni)**

## MANDOLITE

Renouvellement avec modification du siège de  
 l'entreprise et de l'indication des produits de la

marque no 244449. Protection à partir du 12 octobre  
 1989.

Enduits et revêtements non métalliques comprenant  
 de la vermiculite exfoliée, de l'argile, du ciment ou  
 du mortier pour protéger des surfaces contre le feu,  
 pour l'isolation thermique et le contrôle de la con-  
 densation.

Cl. int. 17, 19  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1990 **379364**  
**Martignoni Electronics, Sonneggstrasse 2,**  
**8006 Zürich**

## EUROSYNC

Hard- und Software europäischer Herkunft für die  
 Datenkommunikation.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1990 **379365**  
**Martignoni Electronics, Sonneggstrasse 2,**  
**8006 Zürich**

## EURODEM

Hard- und Software europäischer Herkunft für die  
 Datenkommunikation.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1990 **379366**  
**Martignoni Electronics, Sonneggstrasse 2,**  
**8006 Zürich**

## EUROPLEX

Hard- und Software europäischer Herkunft für die  
 Datenkommunikation.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. August 1990 **379367**  
**Martignoni Electronics, Sonneggstrasse 2,**  
**8006 Zürich**

## INTAXFILTER

Hard- und Software für die Datenkommunikation.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1989 **379368**  
**Aktiebolaget Ferrosan, Celsiugatan 35,**  
**P.O. Box 839, S-201 80 Malmö (Schweden)**

## NA-PAS

Erneuerung der Marke Nr. 242037. Schutz ab  
 19. Oktober 1989.

Chemisch-pharmazeutische Präparate gegen Tu-  
 berkulose.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1989 **379369**  
**Alusuisse Schweizerische Aluminium AG,**  
**3960 Sierre**

## SAP

Erneuerung mit Übertragung von Schweizerische  
 Aluminium AG, Chippis, der Marke Nr. 243450.  
 Schutz ab 14. Oktober 1989.

Unedle Metalle, insbesondere Aluminium, Alumi-  
 niumlegierungen, Magnesium und Magnesiumle-  
 gierungen, im rohen oder teilweise bearbeiteten  
 Zustand; auf pulvermetallurgischem Wege herge-  
 stellte Rohlinge, Halbfabrikate und fertige Teile,  
 nämlich Teile von Verbrennungsmotoren, Teile von  
 Atomreaktoren, insbesondere aus Aluminium und  
 Aluminiumlegierungen; Pulver und Gries aus  
 unedlen Metallen, insbesondere Aluminium und  
 Aluminiumlegierungen.  
 Int. Kl. 6, 7, 11, 12

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1989 **379370**  
Pharmacia AB, Rapsatan 7, S-Uppsala (Suède)

## MACRODEX

Erneuerung der Marke Nr. 242313. Schutz ab 23. Oktober 1989.

Blutplasmaersatz.  
Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 18 octobre 1989 **379371**  
Laboratoires Clin-Midy, 32/34, Rue Marbeuf,  
F-75008 Paris (France)

## SNORANE

Produits pharmaceutiques et hygiéniques, produits diététiques à usage médical pour enfants et malades.  
Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 18 octobre 1989 **379372**  
Laboratoires Clin-Midy, 32/34, Rue Marbeuf,  
F-75008 Paris (France)

## SNORILL

Produits pharmaceutiques et hygiéniques, produits diététiques à usage médical pour enfants et malades.  
Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 18 octobre 1989 **379373**  
Laboratoires Synthelabo France, 58, Rue de la  
Glacière, F-Paris (France)

## LUXIMER

Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.  
Cl. int. 10

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: France, 23 mai 1989.

Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1989 **379374**  
Monsanto Company, 800 North Lindbergh Boulevard,  
St. Louis (MO 63167, Vereinigte Staaten von Amerika)

## CAMPAIGN

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Herbizide, Fungizide und Insektizide.  
Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27 décembre 1989 **379375**  
Omi International Corporation, 21441 Hoover Road,  
Warren (MI 48089, Vereinigte Staaten von Amerika)

## SEL-REX

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 246715. Protection à partir du 24 décembre 1989.

Compositions chimiques utilisées dans des procédés impliquant le dépôt de métaux précieux et non précieux, sur des substrats métalliques ou non métalliques, comprenant des compositions chimiques pour traiter lesdits substrats avant et après le dépôt du métal.  
Cl. int. 1

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 19 septembre 1990 **379376**  
Provimi S.A., 9, route de Gollion,  
1305 Cossonay-Gare

## PROVIMI LACTO-TEST

Test de contrôle de l'urée dans le lait.  
Cl. int. 1

Fabrication et commerce.

Data del deposito: 27 dicembre 1989 **379377**  
Francesco Vismara S.p.A., Via Lampedusa 11/A,  
I-Milano (Italia)

## VISMARA

Pelli, peli, crini; carni comunque preparate e conservate, grassi, olii commestibili, salse, prodotti chimici medicinali, prodotti farmaceutici, prodotti igienici, dietetici, disinfettanti e prodotti per uso veterinario; lucidi e grassi per cuoi, spazzole e pennelli, olii e grassi non commestibili, saponi per uso industriale, sostanze per lisciviare, imbiancare, nettare, smacchiare, prodotti chimici per industria e agricoltura.  
Cl. int. 1, 3, 4, 5, 18, 21, 29, 30

Fabbricazione e commercio.

Date de dépôt: 28 décembre 1989 **379378**  
American Standard Inc., 40 West 40th Street,  
New York (NY 10018, Etats-Unis d'Amérique)

## WABCO

Equipements de freinage pour automobiles; pièces détachées pour automobiles tels carburateurs, cylindres, compresseurs, filtres à air, dispositif de réglage de propulsion, dispositifs de lubrification, cuvettes à huile, robinets, composants et pièces comprenant des enroulements d'induits, contacteurs et coupe-circuits, boîtes de distribution, bacs pour batteries; feuilles, fils, tuyaux flexibles en matériaux non métalliques compris dans les classes 12 et 17, à base de caoutchouc, garnitures d'étanchéité en matériaux non métalliques, de préférence à base de caoutchouc, telles garnitures d'étanchéité de pistons, joints de cylindres, soupapes, valves, rondelles comprises dans les classes 12 et 17, raccords en caoutchouc pour organes de machines et équipements pour des véhicules automobiles compris dans les classes 12 et 17.  
Cl. int. 12, 17

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: France, 22 décembre 1989.

Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1990 **379379**  
Glenn Miller Productions, Inc., 26 Broadway  
New York (NY 10004, Vereinigte Staaten von Amerika)

## GLENN MILLER

Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Ton- und Bildaufzeichnungsträger, nämlich Filme, Magnetbänder, Schallplatten, Video- und Tonkassetten, Compactdiscs.  
Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1990 **379380**  
Deep Line AG, Kirchgasse 5a, 8302 Kloten

## DEEP LINE

Personen- und Unterseeboote, Bekleidung, Kosmetik.  
Int. Kl. 3, 12, 25

Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1990 **379381**  
Anderegg Mauersanierungen AG,  
Biserhofstrasse 27, Postfach 35, 9011 St. Gallen

## ANDERSAN

Chemische Erzeugnisse für bautechnische Zwecke; Baumaterialien aus Metall und anderen Materialien.  
Int. Kl. 1, 6, 19

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1990 **379382**  
Effems AG (Effems Ltd.), Herti-Zentrum 6,  
6300 Zug

## LIAISONS

Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée; Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao; Tee-, Kaffee- und Kakao-Getränke, Trink-Schokolade; Mehl, Biscuits; Getreide- und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Gewürze; Sirupe als Zusatz zu Nahrungsmitteln, Zucker, Honig, Melassesirup, Saucen (soweit in Klasse 30 enthalten); Speiseeis, Eiscreme, Eiscreme-Produkte, tiefgekühlte Konfiseriewaren; Brot, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, nicht-medicinische Konfiseriewaren; Schokolade und Schokoladewaren; Füllungen, Zwischenverpflegungen (soweit in Klasse 30 enthalten), Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten (soweit in Klasse 30 enthalten); Brotaufstriche (soweit in Klasse 30 enthalten).  
Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 17 janvier 1990 **379383**  
Shintom Co., Ltd, 2-19-1, Minowacho, Kohoku-ku,  
Yokohama-shi (Kanagawa-ken, Japon)

## ELINTON

Lecteurs de cassettes et bandes vidéo, enregistreurs de cassettes et bandes vidéo.  
Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: Japon, 23 août 1989.

Date de dépôt: 18 janvier 1990 **379384**  
Bourgeois frères & Cie S.A., 13, Grand-Rue,  
1338 Ballaigues

## RIALTO

Renouvellement avec modification de la raison de l'entreprise de la marque no 242718. Protection à partir du 5 décembre 1989.

Produits vinicoles italiens.

Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 22 janvier 1990 **379385**  
Jacobs Suchard SA (Jacobs Suchard AG) (Jacobs Suchard Ltd), Seefeldquai 17, Zurich; adresse postale: 40, Gouttes d'Or, C.P. 149, 2008 Neuchâtel

## SUCHARD TRUFFETTES

Renouvellement avec modification du siège de l'entreprise et de l'indication des produits de la marque no 243807. Protection à partir du 22 janvier 1990.

Chocolat et articles de confiserie fourrés truffe.  
Cl. int. 30

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1990 **379386**  
Dipl. Ing. Fust AG, Buchental 3, 9245 Oberbüren

## NOVATRONIC

Geräte und Apparate der Unterhaltungselektronik, nämlich Bild- und/oder Tonaufnahme- und -wiedergabegeräte; Rundfunk- und Tonbandgeräte, Fernsehgeräte; Videogeräte für Videobänder und -platten; Bandaufnahme- und -wiedergabegeräte; Plattenspieler und Abspielgeräte für Compact Discs; Verstärker, Lautsprecher und Lautsprecherboxen; elektrische und elektronische Apparate und Geräte für die Nachrichtentechnik, einschliesslich Bürokommunikation, Telefonie und Radiotechnik; Kopierapparate und -geräte; Verkaufsautomaten; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Datenverarbeitungsgesetze und -anlagen sowie dazu gehörige Peripheriegeräte; Bestandteile der vorerwähnten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten).  
Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

## Bilanzen – Bilans – Bilanci

## Universale Rückversicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1989		(B 780)	Passiven	
	Fr.					Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:				
Obligationen und Pfandbriefe	34 942 919.—	Aktienkapital				7 500 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	8 000 000.—	Reservfonds				3 750 000.—
Übrige Wertschriften	749 550.—	Spezialreserven:				
Darlehen an Körperschaften	4 000 000.—	Kursschwankungsreserve				450 000.—
Grundstücke	14 885 004.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:				
Kassabestand und Postcheckguthaben	4 750 411.—	Lebensversicherung:				
Guthaben bei Banken	17 425 189.—	Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung				5 052 637.—
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	17 318 494.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen				30 392.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	41 952 376.—	Unfall- und Schadenversicherung:				
Stückzinsen und Mieten	1 394 024.—	Prämienüberträge				10 598 091.—
Mobilien und Material	1.—	Schwebende Schäden				90 088 056.—
Übrige Aktiven	966 990.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr				24 214 102.—
		Depots aus abgegebenen Versicherungen				2 587 368.—
		Grundpfandschulden				664 200.—
		Übrige Passiven				680 070.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung				770 042.—
						146 384 958.—
	146 384 958.—					

Zürich, 31. August 1990

Universale Rückversicherungs-Aktiengesellschaft  
Karl Sulzer

## MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

## euroINFORMATION euroINFORMATION

## EWR?

Die Verhandlungen über den Europäischen Wirtschaftsraum sind in eine entscheidende Phase getreten. In allernächster Zukunft wird sich zeigen, ob die anfänglichen Hoffnungen sich erfüllen werden. Wie auch immer, die in den letzten Monaten geleistete Arbeit im Hinblick auf die Schaffung eines enger zusammenhängenden und solidari- schen Systems zwischen den 12 EG- und den 6 EFTA-Staaten sowie Liechtenstein wird auf jeden Fall ein neues Licht auf die Beziehungen zwischen diesen Staaten werfen.

Die europäische Integration ist ein irreversibles Phänomen. Im Grunde genommen ist Europa jetzt intensiv daran, sein überlie- fertes kulturelles Umfeld neu einzurichten, und daran müssen wir uns aktiv beteiligen.

Dass Unsicherheiten damit verbunden sind, liegt in der Natur der Sache. Da ist einmal die EG, die damit beschäftigt ist, ein besseres inneres Gleichgewicht zu suchen, auf der anderen Seite haben wir die EFTA, den Hauptpartner der EG, deren Mitglieder zum Teil durch ihre Neutralität geprägt sind (wobei Norwegen und Island der NATO angehören); dazu kommen die Staaten Osteuropas, die sich inmitten eines politischen und wirtschaftlichen Umbruchs befinden: da müs- sen die Beziehungen neu definiert, wenn nicht gar neu geschaffen werden. Aus dieser Sicht ist der EWR für die Schweiz und ihre EFTA- Partner nach wie vor die beste Option. Es geht darum, eine von EG und EFTA gemeinsam bestimmte Politik zu finden, einen Vertrag auszuhandeln, der als eigenständiges Werk konzipiert werden muss, in dem jedoch eine spätere, noch weitergehende Integration trotzdem nicht ausgeschlossen wird.

So gesehen, ist es normal, dass die Frage der Mitgliedschaft in den nun angestellten Überlegungen vermehrt auftaucht. In Schweden spricht man von möglichen Beitrittsverhandlungen, wobei aber gleichzeitig betont wird, dass dem Europäischen Wirtschaftsraum zum gegenwärtigen Zeitpunkt Priorität eingeräumt wird. In Norwe- gen ist wegen der Uneinigkeit in der Frage der Europa-Politik die Koalitionsregierung auseinandergebrochen. In der Schweiz ist die Unterschriftensammlung für die «Euro-Initiative» angelaufen. Ganz zu schweigen von Österreich, dessen Beitrittsge- such sich bereits in Brüssel befindet.

Die Europadebatte lässt sich kaum definieren und muss dauernd neu bewertet werden. Dabei helfen uns einige bereits gut etablierte In- stitutionen: EG, EFTA und Europarat. Wir haben deshalb diese Num- mer von «CH-Euro-Integration», über die brennende Aktualität und den Stand der Verhandlungen hinaus, dem besseren Kennenlernen der wichtigsten bereits bestehenden europäischen Institutionen gewid- met.

Yves Seydoux, Integrationsbüro  
Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten  
Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

## EEE?

Les négociations sur l'Espace Economique Européen sont entrées dans une phase cruciale. Les jours qui viennent nous diront si l'ambition des débuts se vérifiera.

Quoiqu'il en soit, le travail effectué ces derniers mois en vue de construire un système de relations plus cohérent et plus solidaire entre pays de la Communauté, les douze, et pays de l'AELE, les six plus le Liechtenstein, éclaireront de tout autre manière les rapports entre ces Etats.

L'intégration européenne est un phénomène irréversible. L'Europe réaménage maintenant et intensivement son bassin culturel originel, il s'agit bien de cela. Et c'est à ce réaménagement qu'il faut participer activement.

Que les incertitudes ne manquent pas, cela fait partie de la nature de l'enjeu. Entre une Communauté, à la recherche d'un meilleur équilibre intérieur, les pays de l'AELE, principaux partenaires de cette Communauté et marqués du sceau de la neutralité pour certains (Norvège et Islande appartiennent à l'OTAN) et pays de l'Est en pleine reconversion politique et économique, les rapports sont à redéfinir si ce n'est à redécouvrir. Dans cette perspective, l'EEE est l'option prioritaire de la Suisse et de ses partenaires de l'AELE. Un choix politique défini conjointement par la CE et les pays de l'AELE. Un traité qui serait conçu pour avoir une existence propre, sans exclure ultérieurement une intégration plus poussée encore.

Normal dès lors que dans ce contexte, le thème de l'adhésion appa- raisse plus fréquemment dans la réflexion conduite. En Suède, on parle de probable négociation d'adhésion tout en réaffirmant la priorité immédiate donnée à l'Espace Economique Européen. En Norvège, c'est la coalition gouvernementale en place qui éclate, en raison de divergences sur la politique européenne. En Suisse, la quête de signatures pour soutenir l'«Euro-Initiative» a commencé. Sans oublier l'Autriche dont la lettre de demande d'adhésion se trouve déjà dans l'un des offices bruxellois.

Débat européen incontournable et sans cesse réévalué où la réflexion peut prendre appui sur un certain nombre d'institutions déjà bien établies. La CE, l'AELE, le conseil de l'Europe. Au-delà de l'actualité brûlante (état des négociations), c'est à mieux faire connaître les principales entités européennes déjà existantes, que nous avons consacré ce numéro de «CH-Euro-Integration».

Yves Seydoux, Bureau de l'intégration  
Département fédéral des affaires étrangères  
Département fédéral de l'économie publique

## Kurzarbeit:

## Weiterhin auf tiefem Niveau im Oktober 1990

Im Oktober 1990 wurden gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) 1136 Personen (704 vor einem Monat) in 62 Betrieben (43) von der Kurzarbeit betroffen. Dabei fielen 74 840 Arbeitsstunden aus. Vor einem Monat waren es 38 078 und vor einem Jahr rund 22 000 Stunden.

Wie im September konzentrierte sich die Hälfte der ausgefallenen Arbeitsstunden auf den Wirtschaftszweig «Uhrenindustrie, Bijouterie». Ein weiterer Viertel ging im Baugewerbe verloren.

Bei den Kantonen hat die Kurzarbeit in Genf und dem Tessin markant zugenommen. Auf die Kantone Genf, Tessin und Neuenburg entfiel ungefähr je ein Viertel aller verlorengegangenen Arbeitsstunden. Die restlichen Kantone wurden weniger stark (Jura, St. Gallen, Zürich) oder kaum von der Kurzarbeit berührt. In 13 Kantonen wurde keine Kurzarbeit registriert.

Aufgrund eines dem Kanton Jura unterlaufenen Fehlers enthielt die Statistik über die Kurzarbeit im September falsche Zahlen. Der Kanton Jura wies zu hohe Zahlen aus, wodurch auch für das Schweizerische Total und für die entsprechenden Aufgliederungen unkorrekte Werte resultierten. Diese Pressemitteilung enthält die korrigierten Daten.

Die im vergangenen Monat vorgenommene Beurteilung der Wirtschaftslage bleibt indessen gültig. Sie wird durch die Entwicklung im Oktober bekräftigt. Die Kurzarbeit nimmt in einem branchenmässig wie geographisch beschränkten Gebiet zu. Im schweizerischen Durchschnitt bleibt ihr Niveau relativ tief.

## Réduction de l'horaire de travail:

## Le niveau du chômage partiel demeure bas en octobre 1990

Au mois d'octobre 1990, selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFLAMT), le chômage partiel (réductions de l'horaire de travail) a touché 1136 personnes (704 il y a un mois), répartis dans 62 entreprises (43). Les pertes de travail se sont élevées à 74 840 heures, contre 38 078 le mois précédent et quelque 22 000 en octobre de l'année passée.

Comme en septembre, cette forme de sous-emploi s'est manifestée pour moitié dans l'activité économique «industrie horlogère, bijouterie». Celle du «bâtiment et génie civil» regroupe un quart des pertes de travail dues au chômage partiel.

Observé par canton, le chômage partiel a évolué de façon marquée à Genève et au Tessin. Ces deux cantons et Neuchâtel entrent à hauteur d'environ 25% chacun dans la statistique du mois d'octobre. Les autres cantons sont touchés à des degrés inférieurs (Jura, Saint-Gall, Zurich) ou à des niveaux extrêmement bas. Treize cantons n'ont pas enregistré de recours à l'instrument du chômage partiel au cours du mois d'octobre.

Suite à une erreur du canton du Jura, la statistique sur le chômage partiel du mois de septembre comportait des chiffres erronés concernant ce canton (les chiffres publiés étaient supérieurs à la réalité), ce qui a influé sur les totaux pour la Suisse et les différentes ventilations. Les rectifications sont intégrées dans le présent communiqué.

L'analyse de la situation économique du mois passé demeure cependant valable. Elle s'est même renforcée pendant le mois sous revue: le chômage partiel évolue dans un champ sectoriellement et géographiquement restreint, à un niveau qui reste relativement bas pour l'ensemble du pays.

## Liste des produits phytosanitaires 1990/91

La nouvelle liste des produits phytosanitaires 1990/91 vient de paraître. Cette brochure, imprimée en deux langues, compte 246 pages. Elle donne une vue d'ensemble sur tous les produits phytosanitaires, les organismes vivants ou autres matières auxiliaires et les produits pour la protection des récoltes, qui sont contrôlés par les stations fédérales de recherches agronomiques et homologués en accord avec l'Office fédéral de la santé publique par la Station fédérale de recherches agronomiques de Wädenswil, et que l'on peut obtenir dans le commerce.

La brochure, dont le prix est de 14 francs, peut être commandée par écrit auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne. Office fédéral de l'agriculture

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement,  
Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique,  
Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

## Adressänderung?

Sie wünschen eine lückenlose Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes!  
Wir benötigen 3 Tage vor Ihrem Umzug folgende Angaben:

## Alte Adresse

Name:

Vorname:

Strasse:

Postfach:

PLZ/Ort:

## Neue Adresse

Name:

Vorname:

Strasse:

Postfach:

PLZ/Ort:

Adressänderung ab:

## Changement d'adresse?

Vous désirez une remise sans lacune de la Feuille officielle suisse du commerce!  
Nous avons besoin, 3 jours avant votre déménagement, des informations suivantes:

## Ancienne adresse

Nom:

Prénom:

Rue:

Case postale:

NPA/Lieu:

## Nouvelle adresse

Nom:

Prénom:

Rue:

Case postale:

NPA/Lieu:

Changement d'adresse dès le:



# Japan Finance Corporation for Municipal Enterprises (JFM)

Tokyo, Japan

mit Solidarbürgschaft der japanischen Regierung

## 7 3/8 % Anleihe 1990-2000 von SFr. 150 000 000

Der Nettoerlös der Anleihe wird für allgemeine Finanzierungs- zwecke verwendet.

**Titel:** Inhaberbondanleihen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert  
**Coupons:** Jahrescoupons per 20. Dezember  
**Emissionspreis:** 101,875% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe  
**Laufzeit:** 10 Jahre fest  
**Rückzahlung:** Vorzeitige Kündigung aus Steuergründen ab 1991 mit degressiven Prämien ab 102% gestattet. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt spätestens am 20. Dezember 2000. Rückkäufe im Markt sind jederzeit zu jedem Preis möglich.  
**Kotierung:** Wird an den Börsen von Zürich, Basel und Genf beantragt.  
**Zeichnungsschluss:** 5. Dezember 1990, mittags  
**Liberierung:** 20. Dezember 1990  
**Valoren-Nummer:** 780.630  
**Verkaufsrestriktionen:** The Bonds have not been and will not be registered under the U. S. Securities Act of 1933 and are in bearer form and subject to U. S. tax law requirements. Subject to certain exceptions, Bonds may not be offered, sold or delivered within the United States of America or to U. S. persons.

Prospekte stehen bei den folgenden Banken zur Verfügung:

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank of Tokyo (Schweiz) AG	Bank Julius Bär & Co. AG
Wegelin & Co.	Groupement des Banquiers Privés Genevois	
Bank Cantrade AG	Bank Sarasin & Cie	
	Bank Hofmann AG	
Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank	Bank Schweizerische Depo- und Kreditbank	
Deutsche Bank (Suisse) S. A.	Edmond de Rothschild SA	
The Industrial Bank of Japan (Switzerland) Limited	Dresdner Bank (Schweiz) AG	
Daiwa (Switzerland) Ltd.	The Long-Term Credit Bank of Japan (Schweiz) AG	Nomura Bank (Switzerland) Ltd.
Banque Paribas (Suisse) S. A.	S. G. Warburg Soditit SA	HandelsBank NatWest

Cette offre a, entre autre, pour but d'apporter des liquidités au marché des obligations concernées. Elle ne doit pas être interprétée par les obligataires comme une recommandation de S.G. WARBURG SODITIT SA. Les obligations non présentées ou non acceptées à l'achat dans le cadre de cette offre restent en circulation aux conditions originales.

## OFFRE DE RACHAT (valable jusqu'au 13 décembre 1990)

d'obligations  
pour une valeur nominale totale de fr.s. 50 000 000.-

## 5 3/8 % AVON CAPITAL CORPORATION, WILMINGTON (USA), 1984-1994

Numéro de valeur 865.522

au prix de 80% (plus intérêts courus), valeur 20 décembre 1990

Les obligataires sont invités à consulter leurs gestionnaires au sujet de cette offre de rachat.

Les obligataires qui désirent faire usage de cette offre sont priés d'en aviser leur banque ou directement S.G. WARBURG SODITIT SA, département des émissions, par téléphone (022) 736 41 55 dans les plus brefs délais et au plus tard le 13 décembre 1990 jusqu'à 12.00 heures.

Dans la mesure où plus de fr.s. 50 000 000.- nom. d'obligations seraient présentées au rachat, AVON CAPITAL CORPORATION se réserve le droit soit d'augmenter le montant d'acceptations, soit de réduire la part attribuée aux obligataires au pro rata. Si un minimum de fr.s. 10 000 000.- nom. n'était pas présenté au rachat, ou si la situation des taux d'intérêts changeait sensiblement pendant la durée de cette offre, l'offre pourrait être retirée.

Les offres de ventes ne pourront être communiquées que par téléphone à notre département d'émissions. Les obligataires ayant présenté des obligations seront informés dès que possible du montant des obligations acceptées au rachat.

Les obligations acceptées seront décomptées valeur 20 décembre 1990 aux prix susmentionnés plus intérêts courus et moins les commissions de bourse d'usage mais net de timbre et de taxe.

Les obligations acceptées au rachat doivent être livrées contre paiement à Intersettle/SEGA en faveur de S.G. WARBURG SODITIT SA, Genève, compte n° 98238.

Les obligations non présentées ou non acceptées au rachat restent en circulation aux conditions originales.

Genève, le 3 décembre 1990

S.G. WARBURG SODITIT SA

de la part de

AVON CAPITAL CORPORATION

5% Anleihe 1977-92 von SFr. 20 000 000.- nom.

## Rauma-Repola Oy Helsinki, Finland

(Valorennummer 472.321)

Gemäss den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen konnten für die Amortisationsranche per 1. Dezember 1990 Obligationen von SFr. 500 000.- nominal zurückgekauft werden.

Somit bleiben per 1. Dezember 1990 SFr. 16 500 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Im Dezember 1990

Aus Auftrag:  
Nordfinanz Bank Zürich

## INTERFONDS

«INTERFONDS»  
Internationale  
Investmenttrust-  
Gesellschaft, Basel

## Coupons-Auszahlungen per 3. Dezember 1990

### JapanPortfolio

Schweizerischer Anlagefonds für japanische Wertschriften Valoren-Nr. 278 848

Coupon Nr. 23 (einschliesslich Yen 6 zurückgeforderte japanische Quellensteuern) Yen 340  
 abzüglich 35% Verrechnungssteuer Yen 119  
 netto pro Anteil Yen 221

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilseininhaber mit Bankenerklärung netto Yen 334

Coupon Nr. 24 (realisierte Kursgewinne) netto pro Anteil für In- und Ausländer Yen 360

### AsiaPortfolio

Anlagefonds für südostasiatische Wertschriften Valoren-Nr. 278 870

Coupon Nr. 2 abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 4.20  
 netto pro Anteil Fr. 7.80

### ConvertBondSelection

Anlagefonds für Wandelobligationen Valoren-Nr. 278 860

Coupon Nr. 3 abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 2.50  
 netto pro Anteil Fr. 1.625

Coupon Nr. 4 (realisierte Kursgewinne) netto pro Anteil für In- und Ausländer Fr. 1.-

### UniversalBondSelection

Internationaler Anlagefonds für Obligationen und aus Wandelrechten bezogene Aktien Valoren-Nr. 278 852

Coupon Nr. 20 abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 5.-  
 netto pro Anteil Fr. 3.25

### Wiederanlagerabatt

Inhaber von Anteilscheinen UniversalBond-Selection können bei allen inländischen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins den Bruttobetrag der ihnen zustehenden Ertragsausschüttung zu Vorzugsbedingungen in UniversalBondSelection-Anteile reinvestieren. Der bis zum 31. Dezember 1990 gewährte Wiederanlagerabatt beträgt Fr. 1.- pro Anteil.

### Umtausch

Die bisherigen Inhaberkonten über 1, 10, 100 und 1000 Anteile, versehen mit dem Talon, können ab 3. Dezember 1990 der Depotbank zum Umtausch in neue Inhaberkonten über 1, 10, 100, 1000 und 10 000 Anteile, mit Coupons Nr. 21-36 und Talon, eingereicht werden. Für die Anteilseininhaber erfolgt dieser Umtausch spesenfrei.

1) Für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilseininhaber, für die eine Bankenerklärung abgegeben werden kann, werden die obigen Ertrags-Coupons ohne Abzug der eidg. Verrechnungssteuer gutgeschrieben.

Die Coupons können bei allen inländischen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins eingelöst werden.

## Schweizerischer Bankverein

## Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce



# Inter-American Development Bank Washington

**6¼ % Anleihe 1982–92  
von SFr. 100 000 000**  
(Valoren-Nummer 879 809)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen dieser Anleihe per **1. Dezember 1990** fällige Tilgungsrate von **SFr. 5 000 000** wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 1. Dezember 1990 bleiben somit noch Titel im Nennwert von **SFr. 95 000 000** dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im Dezember 1990

Aus Auftrag:  
**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**



**JACOBS SUCHARD**

## EINLADUNG ZUR AUSSERORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG DER AKTIONÄRE VOM 14. DEZEMBER 1990

ORT	Hotel Atlantis Sheraton (Saal ABC), Döltschweg 234, 8055 Zürich
DATUM	Freitag, 14. Dezember 1990, 14.30 Uhr (Erstellung der Präsenzliste ab 13.30 Uhr)
TAGESORDNUNG	<ol style="list-style-type: none"> <li>Berichterstattung über den Ausgang der Übernahmeofferte und den Status der Vereinbarungen zwischen Kraft General Foods/K.J. Jacobs/Jacobs Suchard AG</li> <li>Entlastung des Verwaltungsrates</li> <li>Änderung von Art. 22 der Statuten (Reduktion des Verwaltungsrates von mindestens fünf auf mindestens drei Mitglieder)</li> <li>Neuwahl des Verwaltungsrates</li> <li>Wahl einer neuen Kontrollstelle</li> </ol>
UNTERLAGEN	Das Protokoll der letzten Generalversammlung sowie die Anträge zu den Traktanden liegen ab Montag, 3. Dezember 1990 am Sitz der Gesellschaft, Klausstrasse 4-6, 8008 Zürich, zur Einsicht auf.
ZUTRIITSKARTEN	<p>Namenaaktionäre, die am 3. Dezember 1990 im Aktienregister eingetragen waren, erhalten ihre Zutrittskarte sowie weitere Unterlagen Anfang Dezember 1990 zugesandt. Diese Karte ist am Tage der Generalversammlung auf dem Kontrollbüro vorzuweisen.</p> <p>In der Zeit vom 3. Dezember 1990 bis 15. Dezember 1990 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.</p> <p>Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarten bis spätestens 12. Dezember 1990 am Gesellschaftssitz in Zürich beziehen.</p> <p>Diese Zutrittskarten werden abgegeben entweder gegen Überlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt oder gegen Hinterlegung der Aktien am Sitz der Gesellschaft. Die Aktien müssen in beiden Fällen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt werden.</p> <p>In der Bundesrepublik Deutschland: Deutsche Bank Aktiengesellschaft, Frankfurt a.M.</p> <p>Zürich, 3. Dezember 1990      Für den Verwaltungsrat Der Präsident: K.J. Jacobs</p>

## Marc Rich & Co. Holding AG, Zug

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 24. Dezember 1990, um 10 Uhr, in Zug.

Traktanden:

- Formalitäten.
- Kapitalerhöhung.
- Statutenänderung.
- Verschiedenes.

Die Unterlagen liegen während der statutarischen Frist am Sitz der Gesellschaft in Zug zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der ausserordentlichen Generalversammlung ist eine Eintrittskarte erforderlich. Sie kann am Sitz der Gesellschaft bezogen werden gegen einen Ausweis über die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bis zum Tage nach der Generalversammlung.

Zug, 30. November 1990

Der Verwaltungsrat

## Barock SA

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la société Barock SA du vendredi, 14 décembre 1990, à 9 h., dans les bureaux de la Fiduciaire Saga SA, à Lausanne.

Ordre du jour:

- Rapport de gestion et présentation du bilan et compte de pertes et profits de l'exercice 1989.
- Rapport de l'organe de contrôle sur les comptes de l'exercice 1989.
- Approbation des comptes de l'exercice 1989.
- Nominations statutaires.
- Divers.

Signé l'organe de contrôle:  
J.-F. Journot

## Bekanntmachung betreffend das öffentliche Kaufangebot des Schweizerischen Bankvereins für sämtliche ausstehenden Namenaktien der Bank in Burgdorf

- Am 9. Oktober 1990 unterbreitete der Schweizerische Bankverein ein öffentliches Übernahmeangebot zum Erwerb sämtlicher vom Publikum gehaltenen Namenaktien der Bank in Burgdorf.
- Die zehntägige Zusatzfrist gemäss Ziffer 3.6 des Schweizerischen Übernahme-Kodex und gestützt auf Ziffer G.1 des am 9. Oktober 1990 publizierten öffentlichen Übernahmeangebotes ist am **28. November 1990, 12.00 Uhr mittags**, ausgelaufen. Das öffentliche Übernahmeangebot ist nun endgültig beendet; dies bedeutet, dass keine Annahmeerklärungen mehr entgegengenommen werden.
- Während der Angebotsfrist wurden 20 554 Namenaktien eingereicht.  
  
Zusammen mit den bereits vom Schweizerischen Bankverein per 3. Oktober 1990 gehaltenen 5000 Namenaktien Serie «B» und 2327 Namenaktien Serie «A» kontrolliert der Schweizerische Bankverein nun 5000 Namenaktien Serie «B» und 22 881 Namenaktien Serie «A», was 92,9 Prozent des Aktienkapitals der Bank in Burgdorf entspricht.
- Der Kaufpreis für Titel, die während der Zusatzfrist eingereicht worden sind, wird am Donnerstag, den 6. Dezember 1990, ausbezahlt.

Für weitere Details und Bedingungen wird auf die offizielle Publikation des öffentlichen Übernahmeangebotes vom 9. Oktober 1990 verwiesen.

Valoren-Nr.: 131 143

Basel/Burgdorf, den 28. November 1990

**Schweizerischer Bankverein**

**Bank in Burgdorf**

## Fai Financial Services Limited, Sydney

### Emprunt 6% 1986–1993/2001 de fr.s. 135 000 000.–

(Numéro de valeur: 639 500)

Conformément à l'article 3 des modalités de l'emprunt, un amortissement de fr.s. 4 050 000.– nominal est exigible au 2 décembre 1990 sous forme de rachats dans le marché au-dessus de 100%.

Cet amortissement a pu être couvert dans son intégralité par rachats dans le marché. De ce fait, le montant de l'emprunt restant en circulation est réduit à fr.s. 126 900 000.–.

Genève, 3 décembre 1990

Par ordre:  
S.G. Warburg Soditit SA

## SI Brex-Soleil

Convocation

Messieurs les actionnaires, vous êtes convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

de la société immobilière citée en marge pour y délibérer de l'ordre du jour suivant:

Ordre du jour: Modification des statuts.

La proposition de modification des statuts est à disposition des actionnaires auprès de Daniel & Marc Steimer SA, route d'Aire 158.

Les actionnaires se légitimeront par la production des actions ou autres pièces jugées équivalentes.

Cette assemblée se tiendra le 14 décembre 1990, à 10 h., chez Me Dubois, notaire, rue de St-Jean 16, à Nyon.

## SI Brex-Soleil

Convocation

Messieurs les actionnaires, vous êtes convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la société immobilière citée en marge pour y délibérer de l'ordre du jour suivant valable pour l'exercice 1989:

- Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée  
– approbation de celui-ci,  
– approbation de celui de l'assemblée générale ordinaire de l'exercice 1987.
- Lecture du rapport de l'administrateur et présentation des comptes.
- Lecture du rapport du contrôleur aux comptes.
- Délibération et discussion des dits rapports.
- Vote pour approbation des dits rapports et quitus au conseil d'administration.
- Election statutaire.
- Désignation de l'organe de contrôle.
- Proposition de répartition du bénéfice et attribution à la réserve.

Le bilan et les comptes de pertes et profits de la société sont à disposition pour consultation, route d'Aire 158, auprès de MM. Daniel & Marc Steimer.

Cette assemblée se tiendra le 14 décembre 1990 à 11 h., chez Me Dubois, notaire, rue de St-Jean 16, à Nyon.

## Télé Morgins SA

Convocation

Les actionnaires de la société Télé Morgins SA sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 14 décembre 1990, à 16 h., à l'Hostellerie Bellevue, à Morgins.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de la précédente assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1989.
3. Approbation des comptes et de la gestion de l'exercice 1989.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires à Morgins, à la station de départ du télésiège de la Foilleuse, dès le jour de la présente publication.

Les actionnaires sont priés, pour pouvoir exercer leur droit de vote, de se munir de leurs actions, et de les présenter au bureau de contrôle avant l'ouverture de l'assemblée.

Monthey, 27 novembre 1990

Le conseil d'administration

## Téléski du Mont-Gibloux SA, Villarod

### Assemblée générale

Samedi 15 décembre 1990, à 14 h. 30, au restaurant du Chevreuil à Villarod.

Tractanda:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport présidentiel.
3. Comptes de la saison 1989/90.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
6. Informations sur saison 1990/91.
7. Divers.

Les cartes de droit de vote sont à demander auprès de votre banque ou sur place dès 14 h.

Comptes disponibles auprès de M. Bernard Ecoffey, 1727 Corpataux, tél. 037 31 24 41

## Varioplan SA

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 14 décembre 1990, à 8 h., en les bureaux de la société, rue du Tempé 3, 2520 La Neuveville.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

# FIRELLI

### Assemblée générale ordinaire

le vendredi 14 décembre 1990, 15 h. 15, à l'Hôtel Hilton, Bâle.

Ordre du jour:

1. Présentation et approbation des comptes, du rapport de gestion de l'exercice 1989/90 et du rapport de l'office de contrôle.
2. Décharge au conseil d'administration.
3. Affectation du solde bénéficiaire.
4. Elections.
5. Augmentation du capital-actions de fr. 498 094 000.- à fr. 501 774 500.- par l'émission de 36 805 actions de fr. 100.- valeur nominale chacune, à l'exclusion du droit de souscription des actionnaires, pour satisfaire les demandes de conversion des emprunts émis.
6. Décision concernant les actions émises le 2 novembre 1989, réservées aux détenteurs d'options.
7. Modification de l'article 4 alinéa 1 et suppression de l'article 4 alinéa 5 des statuts.

Le compte de profits et pertes 1989/90, le bilan au 30 juin 1990, le rapport de l'office de contrôle, le rapport de gestion avec la proposition du conseil d'administration pour l'utilisation du solde bénéficiaire et les propositions du conseil concernant l'augmentation du capital-actions et la modification des statuts sont à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la société, St. Jakobs-Strasse 54, Bâle. Le rapport annuel peut aussi être obtenu par l'entremise des banques sous-mentionnées.

Sur les points 5 et 7 de l'ordre du jour, seule une assemblée générale représentant au moins la moitié des actions émises peut prendre une décision valable. Si ce quorum n'est pas atteint, ces points devront faire l'objet de délibérations d'une assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le même jour à l'Hôtel Hilton, Bâle, immédiatement après la clôture de l'assemblée générale ordinaire.

Les cartes nominatives d'admission pour l'assemblée générale, qui seront aussi valables pour l'assemblée générale extraordinaire, pourront être retirées jusqu'au lundi, 10 décembre 1990 inclus, auprès des banques suivantes:

Société de Banque Suisse, Bâle  
Crédit Suisse, Zurich  
Banque Sarasin & Cie, Bâle et Zurich  
Pictet & Cie, Genève

et de toutes leurs  
succursales en Suisse

ou bien auprès du siège de la société, moyennant dépôt des actions ou contre présentation d'une attestation bancaire garantissant que les actions ont été déposées auprès d'une banque. Les actions doivent demeurer en dépôt jusqu'au lendemain de l'assemblée générale.

Bâle, 30 novembre 1990

Le président du conseil d'administration  
A. E. Sarasin

## Société Immobilière des Anciennes Teintureries SA, Pully

### Libération du capital

1. Selon inscription au registre du commerce (FOSC du 30. 10. 1987), le capital de la SI des Anciennes Teintureries est de fr. 300 000.- divisé en 3000 actions de fr. 100.-, libéré à raison de fr. 120 000.-.
2. Les travaux nécessités par la création d'un Musée d'Art justifient la libération du capital non versé (fr. 60.- par action), au total de fr. 180 000.-.
3. Les actionnaires sont invités à effectuer le versement de fr. 60.- par action au ccp. de la SI des Anciennes Teintureries, no 10-86-8 à Lausanne, jusqu'au 31 décembre 1990.
4. Les actionnaires qui n'ont pas encore échangé leurs anciens titres contre un certificat voudront bien le faire auprès du président, Me Colin Martin, avocat, Petit-Chêne 18, à 1003 Lausanne.

Colin Martin,  
président du conseil d'administration

## Société Financière de Genève

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi 13 décembre 1990, à 15 h. 30, dans les salons de l'Hôtel des Bergues, Quai des Bergues 33, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Modifications statutaires.
3. Divers.

Le rapport du conseil d'administration et le texte des résolutions qui seront soumises au vote de l'assemblée sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, rue du Rhône 23, à Genève.

Les détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actions le 3 décembre 1990 reçoivent la convocation par poste. Elle est accompagnée d'une carte d'admission. Aucune inscription n'est faite au registre des actions du 3 au 13 décembre 1990.

Les détenteurs d'actions au porteur qui désirent participer à l'assemblée générale ou s'y faire représenter peuvent obtenir une carte d'admission jusqu'au 10 décembre 1990, soit sur présentation de leurs actions au siège de la société, soit sur la remise à celle-ci d'une confirmation bancaire de blocage.

Pour donner procuration, il convient de signer la carte d'admission et de la remettre au mandataire.

Genève, 3 décembre 1990

Le conseil d'administration

## Agexim SA, Genève

### Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

d'Agexim SA suite au décès de Monsieur Marcos M. A. Monsalve.

Ordre du jour:

1. Rapport des contrôleurs.
2. Désignation et remplacement du conseil d'administration.
3. Continuation de la société.

L'assemblée se réunira le lundi 17 décembre 1990, à 9 h., aux bureaux d'Agexim, route des Jeunes 4bis, Genève.

## Cantuel Holding SA, Fribourg

### Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire du 15 novembre 1990 a fixé le dividende pour l'exercice 1989/90 à 3%, payable dès le 30 novembre 1990 auprès de la Société de Banque Suisse, avenue de la Gare 36, 1950 Sion, selon les modalités suivantes:

Par action au porteur de fr. 2400.- nominal  
contre remise du coupon no 3:

dividende brut	fr. 72.-
moins: impôt anticipé 35%	fr. 25.20
dividende net	fr. 46.80

Le dividende des actions nominatives sera versé directement au domicile de paiement figurant sur le registre des actions nominatives.

Le conseil d'administration



Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für eine Fremdsprache die richtige Schulbank zu finden. Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.

CS ECU BOND  
MANAGEMENT COMPANY LUXEMBOURG

### Ausschüttung per 3. Dezember 1990

an die Anteilscheininhaber der Tranche A des

#### CS ECU BOND

Anlagefonds luxemburgischen Rechts  
für Obligationen in ECU

Valoren-Nrn.  
Tr. A 593.193  
Tr. B 593.235

Tranche A: Coupon Nr. 4, ECU 8.40 pro Anteil  
verrechnungssteuerfrei  
Tranche B: thesaurierend (keine Ausschüttung)

Der Couponbetrag kann spesenfrei bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerische Kreditanstalt Paradeplatz 8  
CH-8021 Zürich  
Crédit Suisse (Luxembourg) S. A. 56, Grand'Rue  
L-1660 Luxembourg

Der CS ECU BOND investiert vor allem in festverzinsliche ECU-Obligationen und -Notes sowie ECU-Anleihen mit variablem Zinssatz, wobei sowohl die Bonität der Schuldner als auch eine hohe Rendite im Vordergrund stehen.

Jahresbericht und Kurzbericht für das Geschäftsjahr 1989/90 können ab etwa Ende Dezember 1990 mit untenstehendem Talon angefordert oder bei den oben erwähnten Zahlstellen und bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der SKA bezogen werden; dort sind auch der Halbjahresbericht sowie der Verkaufsprospekt erhältlich.

In Blockschrift ausgefüllt senden an:  
Schweizerische Kreditanstalt, Ressort Anlagefonds, Postfach 590,  
8021 Zürich

Bitte senden Sie mir den ☐ Jahresbericht ☐ Halbjahresbericht  
☐ Kurzbericht ☐ Verkaufsprospekt  
des CS ECU BOND

Herr/Frau/Frl. SHAB

Beruf

Strasse

PLZ/Ort

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT  
SKA

CS GULDEN BOND  
MANAGEMENT COMPANY LUXEMBOURG

### Ausschüttung per 3. Dezember 1990

an die Anteilscheininhaber der Tranche A des

#### CS GULDEN BOND

Anlagefonds luxemburgischen Rechts  
für Obligationen  
in holländischen Gulden

Valoren-Nrn.  
Tr. A 593.195  
Tr. B 593.238

Tranche A: Coupon Nr. 4, Hfl 5.70 pro Anteil  
verrechnungssteuerfrei  
Tranche B: thesaurierend (keine Ausschüttung)

Der Couponbetrag kann spesenfrei bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerische Kreditanstalt Paradeplatz 8  
CH-8021 Zürich  
Crédit Suisse (Luxembourg) S. A. 56, Grand'Rue  
L-1660 Luxembourg

Der CS GULDEN BOND investiert vorwiegend in Gulden-Obligationen, -Notes und Gulden-Anleihen mit variablem Zinssatz, wobei sowohl die Bonität der Schuldner als auch eine hohe Rendite im Vordergrund stehen.

Jahresbericht und Kurzbericht für das Geschäftsjahr 1989/90 können ab etwa Ende Dezember 1990 mit untenstehendem Talon angefordert oder bei den oben erwähnten Zahlstellen und bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der SKA bezogen werden; dort sind auch der Halbjahresbericht sowie der Verkaufsprospekt erhältlich.

In Blockschrift ausgefüllt senden an:  
Schweizerische Kreditanstalt, Ressort Anlagefonds, Postfach 590,  
8021 Zürich

Bitte senden Sie mir den ☐ Jahresbericht ☐ Halbjahresbericht  
☐ Kurzbericht ☐ Verkaufsprospekt  
des CS GULDEN BOND

Herr/Frau/Frl. SHAB

Beruf

Strasse

PLZ/Ort

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT  
SKA

CS SHORT-TERM BOND DM  
MANAGEMENT COMPANY LUXEMBOURG

### Ausschüttung per 3. Dezember 1990

an die Anteilscheininhaber der Tranche A des

#### CS SHORT-TERM BOND DM

Anlagefonds luxemburgischen Rechts  
für «Kurzläufer»-Obligationen  
in DM

Valoren-Nrn.  
Tr. A 593.201  
Tr. B 593.237

Tranche A: Coupon Nr. 4, DM 6.20 pro Anteil  
verrechnungssteuerfrei  
Tranche B: thesaurierend (keine Ausschüttung)

Der Couponbetrag kann spesenfrei bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerische Kreditanstalt Paradeplatz 8  
CH-8021 Zürich  
Crédit Suisse (Luxembourg) S. A. 56, Grand'Rue  
L-1660 Luxembourg

Der CS SHORT-TERM BOND DM bietet dem Anleger eine gute Alternative zu langfristigen DM-Obligationen, wobei das Risiko wegen des kurzfristigen Charakters der Fondsanlagen und der hohen Qualität des Portefeuilles beschränkt ist.

Jahresbericht und Kurzbericht für das Geschäftsjahr 1989/90 können ab etwa Ende Dezember 1990 mit untenstehendem Talon angefordert oder bei den oben erwähnten Zahlstellen und bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der SKA bezogen werden; dort sind auch der Halbjahresbericht sowie der Verkaufsprospekt erhältlich.

In Blockschrift ausgefüllt senden an:  
Schweizerische Kreditanstalt, Ressort Anlagefonds, Postfach 590,  
8021 Zürich

Bitte senden Sie mir den ☐ Jahresbericht ☐ Halbjahresbericht  
☐ Kurzbericht ☐ Verkaufsprospekt  
des CS SHORT-TERM BOND DM

Herr/Frau/Frl. SHAB

Beruf

Strasse

PLZ/Ort

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT  
SKA

CS SHORT-TERM BOND US-DOLLAR  
MANAGEMENT COMPANY LUXEMBOURG

### Ausschüttung per 3. Dezember 1990

an die Anteilscheininhaber der Tranche A des

#### CS SHORT-TERM BOND US-DOLLAR

Anlagefonds luxemburgischen Rechts  
für «Kurzläufer»-Obligationen  
in US-Dollar

Valoren-Nrn.  
Tr. A 593.207  
Tr. B 593.236

Tranche A: Coupon Nr. 4, US-\$ 7.30 pro Anteil  
verrechnungssteuerfrei  
Tranche B: thesaurierend (keine Ausschüttung)

Der Couponbetrag kann spesenfrei bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerische Kreditanstalt Paradeplatz 8  
CH-8021 Zürich  
Crédit Suisse (Luxembourg) S. A. 56, Grand'Rue  
L-1660 Luxembourg

Der CS SHORT-TERM BOND US-DOLLAR bietet dem Anleger eine gute Alternative zu langfristigen Dollar-Obligationen, wobei das Risiko wegen des kurzfristigen Charakters der Fondsanlagen und der hohen Qualität des Portefeuilles beschränkt ist.

Jahresbericht und Kurzbericht für das Geschäftsjahr 1989/90 können ab etwa Ende Dezember 1990 mit untenstehendem Talon angefordert oder bei den oben erwähnten Zahlstellen und bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der SKA bezogen werden; dort sind auch der Halbjahresbericht sowie der Verkaufsprospekt erhältlich.

In Blockschrift ausgefüllt senden an:  
Schweizerische Kreditanstalt, Ressort Anlagefonds, Postfach 590,  
8021 Zürich

Bitte senden Sie mir den ☐ Jahresbericht ☐ Halbjahresbericht  
☐ Kurzbericht ☐ Verkaufsprospekt  
des CS SHORT-TERM BOND US-DOLLAR

Herr/Frau/Frl. SHAB

Beruf

Strasse

PLZ/Ort

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT  
SKA

### Lagerraum von 77 m<sup>2</sup>

nach Vereinbarung zu vermieten

City West, Bern

Seilerstrasse 8

Gute Zu- und Wegfahrt.  
Laderampe mit Warenlift.  
Längere Mietvertragsdauer  
möglich.

Auskunft und Vermietung:  
O. Rufer, Immobilien und Verwaltungen AG  
Giacomettistrasse 15, 3006 Bern  
Telefon 031/44 23 23



Das Kleininserat. Der ideale Platz, um  
für seine Spezialitäten Feinschmecker zu  
finden. Kleine Inserate. Grosse Wirkung.  
Publicitas.

#### Konkursämter:

Wir übernehmen

#### Debitoren-Guthaben

aus Konkursen.

Kredit und Darlehens AG  
4600 Olten, Tel. 062 26 54 26

### Offerten unter Chiffre . . .

#### 1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

#### 2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

#### Publicitas Bern

GREY AIRTICKET+TOURS OPERATOR  
K. Steinegger, 4147 Aesch BL, Tel. 061 78 58 50



#### Städteflüge

London Paris Berlin Budapest  
Neu-Wien m./o. Hotel

#### Linienflüge in alle Welt ab BS/ZH

zu Discounttarifen z. B.: New York 510.-  
ZH-Los Angeles-Miami-ZH via New York 1275.-  
Montreal 850.-, Sto. Domingo 1325.-  
Bangkok 1340.-, Auckland 2280.-  
Johannesburg 1550.-, Round World 2750.-

#### Mittelmeer-Charterflüge ab BS/ZH

#### Top-Ferienhills-Badeferien

Hawaii Traumstrand 2 Wo Flug/Hotel\*\*\*  
Empfangs-Blumenkranz inkl. 1 Übernachtung in  
Los Angeles 2420.-  
Kuba 2 Wo Flug/Hotel 1850.-

#### Neu: Ski-Erlebnis USA

Skigebiete, schneesicher in Colorado  
1 Wo Flug/Hotel 2210.-  
evtl. in Verbindung mit Badeferien Hawaii/Miami